

Lire 50 (spedizione in abbonamento postale) - Ab. Italia (c.c.p. 2/29710): anno L. 12.000, sem. 6.750, trim. 3.500 - Estero: anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5.750  
**REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 59, Centralino tel. aut. 57.78 - Telex 31.121**

# LA STAMPA

Inserzioni: PUBBLICITA' STAMPA s.p.a.  
 Torino, via Roma 59, tel. 57.78 (15 linee)  
 Milano, via Borgogna 2, telefono 780-121  
 Roma, largo M. Spinelli 5, tel. 584-477  
 Genova, via 12 ottobre 186/1, tel. 593-632  
 Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

## Dopo il fallimento delle iniziative dell'Onu Israele offre agli arabi un «negoziato onorevole»

Il ministro degli Esteri, Abba Eban, ha parlato a Londra durante una sosta nel viaggio di ritorno da New York. «Arabi e israeliani — ha detto — devono sedersi a un tavolo diplomatico e cercare insieme una soluzione. Noi contribuiremo in tutti i modi al successo dei negoziati. Non c'è altra via per giungere a una vera pace»

## Sarà possibile vincere le passioni? Il realistico discorso

Aggiornarsi l'assemblea dell'Onu senza avere raggiunto alcuna conclusione, quali prospettive si aprono ora per una soluzione della crisi del Medio Oriente? Sul piano dell'Onu sembra che non ci sia più nulla da fare: «La battaglia è finita; adesso bisogna seppellire i morti e curare i malati», come ha detto un membro della delegazione israeliana. E' triste, per chi ritiene l'Onu — uno strumento prezioso della convivenza internazionale, dove fare una simile constatazione di impotenza, ma la realtà è quella che è e va meglio denunciata chiaramente, sperando che l'Onu possa evitare il fallimento della Società delle Nazioni.

con i progetti allo studio per il trasporto del petrolio da Elat a Haifa e, in genere, per il miglioramento della situazione economica. Gli arabi dovrebbero dunque riflettere seriamente a cercare di far prevalere la ragione sulle passioni. Non possono illudersi di riscattare gli israeliani con la forza, non possono sperare che l'aiuto sovietico li spinga oltre limiti di prudenza ben precisi, non possono neppure fare un gran conto sulla solidarietà panaraba. La via della trattativa può essere molto ingratata da percorrere, ma infine è l'unica che risponde alla realtà e che possa condurre ad una sistemazione onorevole e vantaggiosa per tutte le parti in causa.

L'assemblea, comunque, deve tornare a riunirsi il giorno 12, per chiudere in qualche modo la sessione straordinaria in corso. E' previsione corrente che l'unica risoluzione la quale abbia qualche probabilità di essere adottata sia una che stabilisca il rinvio puro e semplice al Consiglio di Sicurezza dell'intero problema della sistemazione postbellica nel Medio Oriente. E non sarà certo facile trovare un accordo unitario sulle raccomandazioni che l'Assemblea dovrà fare al Consiglio, perché i sovietici e i loro amici cercheranno di inasprire sul ritiro delle truppe israeliane dai territori occupati, riprendendo così il progetto di risoluzione dei non allineati, caduto all'Assemblea.

Con una formula o con l'altra, ad ogni modo, la questione dovrà ritornare al Consiglio di Sicurezza. Si ripresenterà allora in situazione precedente alla convocazione dell'Assemblea, nel senso che solo l'accordo tra gli americani e i sovietici potrebbe portare a un risultato positivo. Al di fuori di questa possibilità, che al presente non si intravede, non resta dunque che l'avvio di trattative dirette tra arabi ed israeliani, forse con l'assistenza d'un rappresentante dell'Onu. Ma anche questa prospettiva, per quanto rispondente ai reali della realtà, urta contro una difficoltà capitale: che Israele vi è favorevole, gli arabi invece risolutamente contrari.

L'atteggiamento antitetico delle parti interessate deriva naturalmente dalla diversa posizione nella quale ciascuna di esse si trova. Israele è il vincitore e ha quindi tutto l'interesse a trasformare il successo momentaneo delle armi in una sistemazione stabile e durevole, che accolga finalmente le sue esigenze vitali. Gli arabi, vinti, sono in preda all'umiliazione, al rancore, al desiderio di rivalsa, perciò non sembrano disposti a rassegnarsi al mutamento intervenuto nella situazione, meno che mai a consacrare in un accordo formale con Israele.

Per annuovere gli arabi dalla loro intransigenza, l'unica via che Israele può tentare è di mostrare che possiede non solo la forza della armi, ma anche la saggezza d'una visione politica lungimirante. Dichiarazioni ottimistiche come quella del generale Dayan su Gaza e sulla Cisgiordania non rendono un buon servizio alla causa israeliana, al contrario la presentano in una luce falsa. Israele non mira ad annessioni territoriali, che non risolverebbero, anzi compli-

**L'Egitto contrario a un vertice arabo?**  
 Il Cairo, 7 luglio.  
 Uno dei più autorevoli portavoce governativi ha pubblicato stamane un comunicato editoriale nel giornale ufficiale «Al-Ahram», che riflette chiaramente il pessimismo del governo egiziano nel riguardi del prossimo «vertice» arabo.

Muhammad Hassan el-Helal, intimo amico del presidente Nasser, ha scritto che il fronte arabo ha registrato negli ultimi tempi delle notevoli incrinature per cui «il dubbio serio che si avverte» non sarà «avverrà nonostante le paletti divisioni, possa realizzare «quel minimo di unità di vedute, che è indispensabile in un inevitabile confronto con le forze dell'aggressione».

Eban ha insistito, con particolare vigore, sulla necessità di negoziati arabi-israeliani. «Non vi è altra via per giungere a una vera pace», ha sostenuto: «Israele è pronta ad accettare, anzi l'ha già accettata, la proposta dell'Onu d'inviare un emissario nel Levante col compito di segnalare un'intesa; ma ciò non attenua la supremazia importante di avviare, appena possibile, trattative dirette. La prossima fase di questa vicenda deve vedere arabi e israeliani impegnati a fondo, attorno alla tavola diplomatica, nella comune ricerca di una soluzione». Eban si è anche più volte, affermando che, se gli arabi partecipano a tale dialogo, Israele farà proposte «serie, onorevoli e realistiche».

Il ministro israeliano ha concluso la breve intervista con un trionfante commento: «Credo che per la prima volta nella storia si stia avviando una guerra in cui, all'indomani, i vincitori invocano la pace e gli sconfitti esigono una resa incondizionata».

**Mario Ciriello**  
**Eshkol favorevole al controllo del Vaticano sui Luoghi Santi**  
 Tel Aviv, 7 luglio.  
 Il primo ministro israeliano Levi Eshkol ha dichiarato che Israele «è pronta ad accettare un certo controllo dei Luoghi Santi da parte del Vaticano». «Se questo è il desiderio del Vaticano — ha detto Eshkol in un'intervista pubblicata oggi dal giornale «Yediot Aharonot» — noi gli risponderemo «sì»».

fare alla delegazione italiana. Le cose mutano di ora in ora, le prospettive sono incerte, non ancora sicure le scelte, si procederà e di merito, dei Paesi alleati. Anche per l'Alto Adige sarà Moro a esporre la linea del governo alla Camera. Oggi è stata confermata la volontà del governo di dare ciò che era stato promesso (e in pratica accettato dagli interessati) ma sulla base di precise garanzie che facciano ritenere chiusa la questione. E' una necessità che diventa una condizione: il terrorismo è un fenomeno che investe l'intera Europa e la tolleranza e le indulgenze, comunque motivate, verso il nazismo rinascendo.

## Allagata a Roma via della Conciliazione



La rottura di un grosso tubo dell'acquedotto ha causato ieri a Roma una voragine in via San Pio X e l'allagamento di via della Conciliazione e delle strade vicine. In alcuni punti l'acqua, alta un metro, scorreva con tale violenza da danneggiare le vetture in sosta. Caos tra gli automobilisti, che cercavano di allontanarsi in tutta fretta, provocando tamponamenti e lievi scontri. I vigili del fuoco hanno impiegato 45 minuti per giungere nella zona allagata. Nella foto, un tratto di via della Conciliazione invasa dall'acqua (Telefoto A. P.)

(Vedere a pagina 7 ampi servizi sulle grandinate in Piemonte e Liguria)

## APPELLO UFFICIALE DEL PRESIDENTE MOBUTU

## Il Congo chiede aiuto agli S. U. contro l'aggressione dei mercenari

La situazione nel Paese africano è confusa: Radio Léopoldville annuncia che i fedeli di Ciombè sono quasi sconfitti; secondo altre fonti l'esito dei combattimenti sarebbe ancora incerto - Lotte sanguinose

**(Dal nostro corrispondente)**  
 Bruxelles, 7 luglio.  
 Il generale Mobutu, presidente della Repubblica congolese, ha ufficialmente chiesto al governo degli Stati Uniti un aiuto materiale per combattere la ribellione scoppiata nelle province orientali dell'ex colonia belga. Secondo informazioni giunte da Kinshasa, il governo congolese si attende che Washington invii armi e aerei. Il governo statunitense, in questi giorni, ha infatti tenuto un atteggiamento favorevole a Mobutu, assicurandogli di tutto il suo appoggio per la lotta contro i ribelli.

Le notizie che giungono sulla ribellione continuano intanto a essere confuse e contraddittorie: mentre alcuni ambasciatori congolese, in diverse parti del mondo, rilasciano dichiarazioni in cui si sostiene che la situazione è grave e che esiste il rischio di una presa del potere da parte dei ribelli (è quanto ha affermato l'ambasciatore congolese a Addis Abeba, per esempio), in Radio congolese — che è praticamente l'unica fonte di informazioni, le corrispondenze giornalistiche sono fuggite da questa città a bordo di un apparecchio della «Air Congo» da loro rubato. Non si sa dove sia diretta tale aereo, né se esso abbia a bordo tutti i mercenari. Secondo alcune voci, esso sarebbe diretto in Rhodesia. A Kisangani, i combattimenti avrebbero provocato numerosi morti.

Nella notte, tuttavia, è giunto a Bruxelles da Kinshasa un aereo di linea della «Sabena»: a bordo del velivolo non c'era che l'equipaggio, le autorità congolese hanno in fatti vietato tutte le partenze per l'Europa. Il comandante dell'aereo, Terrasse, ha raccontato: «La situazione è molto grave. Sono rimasto due giorni nella capitale congolese e non sono potuto uscire dall'albergo. Tutti gli stranieri devono restare in casa a quell'hotel. I civili non sono autorizzati a circolare, solo i dati armati pattugliano la città. Centinaia di persone vogliono rientrare in Europa per paura di qualche strage, ma il governo Mobutu ha vietato tutte le partenze. Questa ragione il mio aereo è tornato vuoto a Bruxelles».

Un'altra testimonianza, che forse permette di chiarire le cause della ribellione e di stabilire qualche responsabilità negli avvenimenti di Bukavu e Stanleyville, è stata raccolta a Johannesburg, dove i giornalisti hanno intervistato George Schroeder, ex comandante supremo dei mercenari bianchi in Congo. Schroeder ha lasciato il paese due mesi fa, su invito del governo Mobutu. «Lo scopo

dei ribelli è quello di occupare le provincie più ricche del Congo», ha dichiarato, «e non sono sorpreso se si trattasse di una invasione ispirata e diretta da Ciombè e dai suoi amici. In maggio avevo potuto accertare che duecento ribelli si tenevano pronti a intervenire presso Stanleyville, e che nell'Angola, in Tanzania, in Uganda e nel stesso Katanga si stavano concentrando decine e decine di mercenari perfettamente armati. Tutte le mie informazioni concordavano nel far credere imminente un attacco armato in Congo».

**(Dal nostro corrispondente)**  
 Salisbury, 7 luglio.  
 Il «DC-3» dell'aviazione congolese, di cui si sono impadroniti i mercenari a Kisangani è atterrato questa sera a Kariba in Rhodesia. L'aereo è atterrato non lontano dalla gigantesca diga. Non si sa quanti uomini vi fossero a bordo dell'aereo ma alcuni di essi sono morti e altri sono feriti. Un'informazione dell'ospedale di Kariba ha detto che vi sono almeno 11 feriti gravi e che da Salisbury

è stato fatto partire un aereo per trasferirli nella capitale rhodesiana. (Sembra che altri due aerei con feriti stiano per lasciare il Congo).

Alcune fonti hanno dichiarato che quando è stato chiamato dalla torre di controllo di Ndola, il pilota, per identificare l'apparecchio, ha risposto con la frase: «Volo di soccorso congolese» ed ha chiesto notizie di una persona che fa parte del personale dell'aeroporto ma che in quel momento non era in servizio. Il pilota ha chiesto quindi la rotta per Kariba e ha detto che aveva moltissimi «feriti» a bordo.

**L'aereo dei mercenari giunto in Rhodesia carico di morti e feriti**  
 Salisbury, 7 luglio.  
 Il «DC-3» dell'aviazione congolese, di cui si sono impadroniti i mercenari a Kisangani è atterrato questa sera a Kariba in Rhodesia. L'aereo è atterrato non lontano dalla gigantesca diga. Non si sa quanti uomini vi fossero a bordo dell'aereo ma alcuni di essi sono morti e altri sono feriti. Un'informazione dell'ospedale di Kariba ha detto che vi sono almeno 11 feriti gravi e che da Salisbury

è stato fatto partire un aereo per trasferirli nella capitale rhodesiana. (Sembra che altri due aerei con feriti stiano per lasciare il Congo).

## Algeri rivela come avvenne il rapimento in aereo di Ciombè

Un solo uomo, armato di pistola con il silenziatore, costrinse i piloti a dirottare l'apparecchio giunse sull'aeroporto algerino con benzina ancora per pochi minuti

Algeri, 7 luglio.  
 Il ministero dell'Informazione algerino ha comunicato questa sera che un solo passeggero si impadronì dell'aereo sul quale l'ex primo ministro congolese viaggiava «scortato dalla polizia» da Bliza a Palma di Maiorca. L'individuo puntò la pistola col silenziatore contro i due piloti inglesi ordinando che l'aereo fosse fatto atterrare ad Algeri.

I piloti hanno obbedito senza opporre resistenza. Soltanto uno dei passeggeri ha tentato di alzarla ed è stato raggiunto da un colpo d'arma da fuoco. Secondo quanto hanno dichiarato i piloti, l'uomo, al momento dell'incidente, si trovava nello spazio internazionale.

La zona interdetta ma il pilota comunicò che stava per esaurire il carburante e aveva solo altri dieci minuti di volo. Diceva anche di avere a bordo una personalità e di essere costretto ad atterrare ad Algeri. «Dinanzi a questa situazione il centro regionale di controllo di Algeri ordinava al pilota di prendere terra in un aeroporto militare».

Il ministero ha anche pubblicato la lista completa delle persone che si trovavano a bordo al momento del rapimento. Identificandole solo con i cognomi. Tra di esse vi è un certo Bodenan che a Parigi si ritiene sia Francis Bodenan, 43 anni, uscito recentemente di prigione dopo una condanna a 12 anni per complicità in un duplice omicidio. L'uomo è noto per il suo gusto per il rischio e l'ingrigo.

Fonti informate hanno dichiarato questa sera che il ministro algerino della Giustizia ha ricevuto dal governo di Kinshasa una richiesta formale di estradizione di Ciombè. Le stesse fonti hanno dichiarato che la Corte suprema algerina esaminerà la richiesta ed esporrà le sue conclusioni al governo.

L'inchiesta sul rapimento dell'ex primo ministro congolese terminerà all'inizio della prossima settimana, e avrà come primo risultato la liberazione dei due piloti inglesi e l'autorizzazione all'incarcerazione d'affari belgi di incontrare i suoi compari attualmente detenuti. Anche i due funzionari di polizia spagnoli saranno rimpatriati quanto prima. Se infine, fra i passeggeri dell'aereo, si trova un pregiudicato francese, egli sarà consegnato alle autorità francesi, su queste chiederanno l'estradizione. Viene infine confermato che l'avvocato Floriot non potrà difendere Ciombè in Algeria, e dovrà designare un avvocato dal loro d'Algeri.

## Riunione di ministri da Moro per Medio Oriente e Alto Adige

Il Presidente del Consiglio riferirà alla Camera il 13 ed il 18 luglio - Intende dimostrare che la nostra delegazione a New York ha lavorato per la pace - Il governo pensa di denunciare l'Austria all'Onu per la tolleranza del nazismo

**(Dal nostro corrispondente)**  
 Roma, 7 luglio.  
 La questione dell'Alto Adige e alcuni problemi di politica estera sono stati esaminati in una riunione interministeriale presieduta da Moro. Vi partecipavano Fanfani e Taviani, il primo per la politica estera, il secondo per l'Alto Adige; e Nenni e Rode come esponenti della maggioranza. Doveva essere fissata la linea d'azione del governo nel dibattito sulla politica estera previsto alla Camera per giovedì e sull'Alto Adige, previsto, sempre alla Camera, per il giorno 15.

Su richiesta di Fanfani, sarà lo stesso Presidente del Consiglio a introdurre il dibattito sulla politica estera in Parlamento. Poiché le interrogazioni, le interpellanze e le mozioni presentate si riferiscono tutte alla questione del Medio Oriente è importante mostrare, con l'intervento del Pre-

sidente del Consiglio, che non vi sono, in seno alla maggioranza, le divisioni e le diverse valutazioni di cui alcuni parlano. Il governo ritiene di poter dimostrare d'aver agito con efficacia nei contatti diplomatici e alla Assemblea dell'Onu, in difesa della sicurezza per Israele, dei nostri interessi, delle prospettive di pace.

L'intervento di Moro alla Camera è suggerito anche da altre considerazioni, di cui si è discusso per la prima volta. Il conflitto nel Medio Oriente comporta una serie di problemi nuovi: dagli approvvigionamenti di materie prime agli investimenti italiani nei paesi arabi fino a una forte pressione esercitata da alcune potenze amiche, specialmente dalla Francia, ai danni delle posizioni italiane nel mondo arabo.

Nella riunione interministeriale si è parlato dell'Onu e di ciò che spetta fare alla delegazione italiana. Le cose mutano di ora in ora, le prospettive sono incerte, non ancora sicure le scelte, si procederà e di merito, dei Paesi alleati. Anche per l'Alto Adige sarà Moro a esporre la linea del governo alla Camera. Oggi è stata confermata la volontà del governo di dare ciò che era stato promesso (e in pratica accettato dagli interessati) ma sulla base di precise garanzie che facciano ritenere chiusa la questione. E' una necessità che diventa una condizione: il terrorismo è un fenomeno che investe l'intera Europa e la tolleranza e le indulgenze, comunque motivate, verso il nazismo rinascendo.

L'intera materia sarà trattata, per le decisioni da prendere, nel prossimo Consiglio dei ministri, che si riunirà forse martedì.

**Michele Tito**

## Thant per seguire la crisi annulla un viaggio in Europa

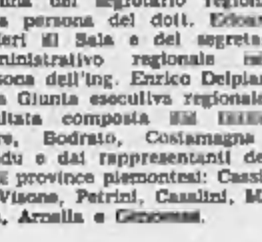
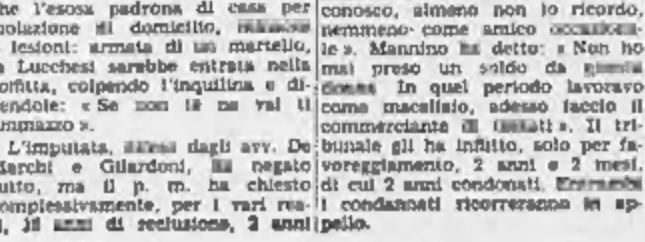
New York, 7 luglio.  
 Il segretario generale delle Nazioni Unite, Thant, ha annullato il viaggio che avrebbe dovuto fare domenica a Ginevra in seguito alla crisi congolese ed a quella del Medio Oriente. Non ha annunciato la segreteria dell'Onu.



**P**olitica vedesse in che stato si riduce. Beve, mi picchia, non vuole darmi soldi per mantenere i bambini. Io non posso continuare il lavoro così. Agitatissimi sono da alpino, standone priva. E' la sua casa che lo sospira, te ne senti intramontabile grata.

**» Ringrazio in anticipo.**

**Foto: M. Arrolla - G. Pizzini**





## I "MIRACOLI", DELLA NOSTRA EPOCA

## Macchina, uomo, Dio

Venuto in possesso di una magica zampa di scimmia che può appagare tre desideri, un operaio inglese capisce quello di avere 200 sterline. Subito si presenta alla porta un austero signore che gli annuncia della caduta del figlio in un incidente di fabbrica e gli consegna come indennizzo le 200 sterline. Sconvolto, l'operaio chiede alla zampa di scimmia che il figlio gli sia restituito; e nella notte tempestosa si presenta alla porta un fantasma terribile in cui a malapena i genitori riconoscono il figlio perduto. Come terzo desiderio, non resta che chiedere l'allontanamento del fantasma.

Questo racconto, che è uno dei classici della letteratura dell'orrore, è richiamato, insieme ad altri, da Norbert Wiener, fondatore della cibernetica, nel suo ultimo libro, per mostrare che le macchine di cui si avvale oggi l'automazione prendono alla lettera, come la magia, i nostri comandi e, se non sono specificati limiti precisi all'esecuzione di tali comandi, essi possono essere eseguiti anche a danno dell'uomo.

Un meccanismo capace di perseguire uno scopo realizzerà questo scopo senza curarsi di rispettare gli altri scopi dell'uomo e senza che non sia stato fin da principio progettato con le limitazioni opportune. Un errore, una mancanza di previsione nella progettazione può quindi produrre conseguenze fatali. Perciò, dice Wiener, «non mi piacerebbe viaggiare in un'automobile guidata da meccanismi foto-elettrici a reazione durante il primo collaudo, a meno che non ci fosse una manopola per prendere il comando nel caso che mi accorgessi di andare a sbattere contro un albero».

Purtroppo, non tutti i pericoli, gli ostacoli, le alternative che si possono presentare nel corso di un processo automatico possono essere previsti con sufficiente esattezza. Perciò Wiener conclude che l'uomo non può scaricare su una macchina qualsiasi, anche perfezionatissima, le sue responsabilità di decisione o prospettiva come esige una fondamentale del crescente impiego della macchina nella collaborazione tra l'intelligenza umana e la macchina stessa:

Lo scritto di Wiener si intitola *Dio e Golem S.p.A.* ed esce ora tradotto per i tipi di Boringhieri. Golem è il robot quasi umano creato, secondo una leggenda ebraica del secolo XVI, da un rabbino di Praga. Esso è l'equivalente della macchina moderna. Lo scritto di Wiener è sostanzialmente diretto a mostrare che il rapporto tra l'uomo e la macchina ha molta analogia con quello tra Dio e l'uomo.

E' un rapporto di creazione, ma non di creazione dal nulla. Dio non può essere concepito come onnipotente (cioè dotato di potenza infinita) perché questa concezione porterebbe a paradossi simili a quelli della logica contemporanea. Si potrebbe chiedere ad esempio: Può creare Dio una pietra così pesante da non essere in grado di sollevarla? Se può, c'è un limite alla sua potenza perché non può sollevare la pietra; e se non può, c'è ancora un limite perché non può creare una pietra troppo pesante. Onnipotenza e onniscienza sono solo modi poco precisi per asserire una potenza e una conoscenza molto più grandi di quelle dell'uomo.

Ma se è così, si possono e si devono trovare analogie tra il rapporto fra Dio e l'uomo e quello fra l'uomo e la macchina. Come quest'ultimo è sostanzialmente un rapporto di collaborazione che riserva all'uomo la progettazione delle macchine e la strategia cui deve obbedire il loro funzionamento, così può essere inteso il rapporto tra Dio e l'uomo. Come l'uomo è creato a immagine di Dio, così la macchina è creata a immagine dell'uomo. Si tratta tuttavia non di un'immagine pittorica (cioè di un ritratto) ma operativa: la macchina rassicomiglia all'uomo solo nel senso che effettua o può effettuare alcune operazioni dell'uomo. Quali operazioni?

Tutte quelle in cui entrano il calcolo e la misura e per le quali si possono stabilire precise regole di scelta. Una macchina non può funzionare in base a idee vaghe o approssimative, come può fare il cer-

vello umano, che sa la cavata benissimo anche con materiale informe ed anzi spesso trae da questo materiale effetti mirabili, come accade nell'attività letteraria ed artistica. Bisogna dare all'uomo quello che è dell'uomo e alla macchina quello che è della macchina. Wiener è egualmente contrario agli «adoratori dei congegni», che ritengono di poter delegare alla macchina tutti i poteri dell'uomo, come a coloro che ritengono degradazione e bestemmia la creazione e l'uso delle macchine per aiutare a pensare.

Tra questi ultimi egli mette coloro che ammettono nell'uomo la presenza di un'anima, cioè di un principio immateriale o soprannaturale del quale, naturalmente, la macchina è priva. Come tutti gli scienziati che si sono dedicati a teorizzare e costruire macchine elettroniche, Wiener esclude ogni ipotesi di questo genere. La scienza delle macchine calcolatrici si fonda sull'analisi rigorosa ma il funzionamento della macchina è quello del cervello umano; e d'acché sono state costruite macchine a retroazione, cioè che registrano i risultati raggiunti e correggono in base a tale registrazione i loro procedimenti, questa analogia è apparsa dimostrata al di là di ogni dubbio.

Tutti conoscono, almeno per sentito dire, le meraviglie di cui le macchine elettroniche sono capaci nel campo del calcolo. Computi complicatissimi, che schiere di matematici potrebbero fare soltanto in anni di lavoro, sono condotti a termine dalle macchine in pochi secondi. E' stata costruita una macchina per giocare a dama, capace di correggere la strategia del suo gioco e di vincere, per un certo tempo, il suo stesso costruttore. Esistono macchine per insegnare, che danno istruzioni su un certo argomento e poi controllano le risposte date dall'allievo e criticano gli errori. Ed è stata anche escogitata una macchina che simula l'interrogatorio al quale uno psichiatra sottopone un paziente.

Nel suo ultimo libro, pubblicato postumo, uno dei maggiori teorici della teoria delle macchine, John von Neumann (che fra l'altro ebbe una parte importante nello sviluppo della bomba atomica), espone il modo in cui la macchina può in linea teorica riprodurre se stessa scegliendo gli elementi che la compongono e mettendoli insieme (*Theory of Self-Reproducing Automata*, University of Illinois Press, 1966).

Anche la autoriproduzione che finora sembrava il privilegio degli organismi viventi viene così prospettata (sia pure in linea teorica) come una possibilità della macchina. Certamente, un uomo genera un essere simile a sé e che talvolta ha attitudini superiori a lui stesso, mentre tutte le macchine finora conosciute creano prodotti più semplici delle macchine stesse. Ma questa difficoltà non sembra decisiva ai teorici delle macchine (e allo stesso Wiener) che prospettano vari accorgimenti per superarla.

Molte delle prospettive, delle ipotesi, delle destinazioni possibili delle macchine, per quanto messe innanzi da scienziati competenti, sembrano semplici sogni. Ma, d'altronde, non sembravano sogni molte realizzazioni che sono entrate ora nell'uso comune? Wiener afferma che è concettualmente possibile spedire un essere umano su una linea telegrafica. Eppure, allo stato attuale dei fatti, nessuna macchina può fare ciò che riesce istantaneamente all'uomo più ottuso: riconoscere il volto di un amico.

Ma il problema autentico, il problema che, in questo miscuglio di sogni e realtà, interessa tutti gli uomini, è quello del rapporto tra la macchina e l'uomo. Chi deve prevalere in questo rapporto? Quale dei due termini è il fine e quale il mezzo? Non mancano coloro i quali credono che le macchine alla fine assumeranno il controllo della nostra civiltà, cioè che gli uomini saranno ridotti al compito di produrre e conservare le macchine. Se è così, sarebbe bene decidersi subito e preparare l'avvento di quest'epoca, facendo sopravvivere solo la parte dell'umanità adatta alle macchine e trascurando tutto il resto

o meglio ancora distruggendolo; naturalmente, mediante macchine, che in questo campo non mancano. Ma se non è così, se nella collaborazione o (come anche dicono) «simbiosi» tra la macchina e l'uomo, è l'uomo che deve avere la meglio, il compito più urgente è quello di rendersi conto di che cosa veramente l'uomo è e dove vuole andare. E su questo punto, ahimè, le macchine non hanno nulla da dirci.

Possono certo aiutarci a raccogliere, conservare e organizzare i dati indispensabili per risolvere simili problemi, ma, quanto alla loro soluzione, non possono offrirci nessun aiuto. Se, come vuole Wiener, la macchina sta all'uomo come l'uomo sta a Dio, all'uomo solo appartiene decidere su tutto ciò che concerne il destino di se stesso e della macchina.

Nicola Abbagnano



Ragazza thoda. In questa tribù indiana la donna può avere quanti mariti desidera, ma deve ad ogni uomo totale sottomissione ed obbedienza (Foto Quilici)

## DECISO DOPO DODICI ANNI DI INCHIESTA

## Audisio proscioltto in istruttoria per l'uccisione di Claretta Petacci

Il senatore comunista era accusato di omicidio anche per la fucilazione del fratello dell'amante di Mussolini e del capitano Calistri - Proscioltto con lui il conte Piero Bellini delle Stelle - Il giudice ha ritenuto l'episodio «una azione di guerra partigiana» non punibile

(Dal nostro corrispondente)

Como, 7 luglio.

L'uccisione di Claretta e Marcello Petacci e del capitano d'aviazione Pietro Calistri è stata giudicata «azione di guerra partigiana» e pertanto non punibile. Così il giudice istruttore del tribunale di Como, dott. Franco Vinciguerra, ha chiuso l'istruttoria contro il senatore comunista Walter Audisio, di 58 anni, nato ad Alessandria e residente a Roma e il conte Piero Bellini delle Stelle, di 40 anni, nato a Firenze e residente a San Donato Milanese: essi erano imputati al primo di omicidio aggravato per aver cagionato a Dongio, sul lago di Como, il 28 aprile 1945, la morte di Claretta Petacci, di Marcello Petacci e di Pietro Calistri nel corso delle azioni che causarono la morte di Benito Mussolini e dei suoi seguaci e Bellini delle Stelle di concorso nell'omicidio di Marcello Petacci.

Il giudice istruttore, su conforme richiesta del P. M., ha concluso prosciogliendo gli imputati. In particolare, ha dichiarato non dover procedere nei confronti di Walter Audisio perché il fatto non è previsto dalla legge come reato trattandosi di «azione di guerra partigiana» per la quale la legge non prevede pene. Invece, ha dichiarato non dover procedere nei confronti di Piero Bellini perché il fatto non è previsto dalla legge come reato trattandosi di «azione di guerra partigiana» per la quale la legge non prevede pene.

La causa civile era stata iniziata nel marzo 1955 quando il dott. Francesco Saverio Petacci, Giuseppina Persichetti e Myriam Petacci (padre, madre e sorella di Claretta e Marcello) citavano davanti al tribunale di Como l'on. Walter Audisio e Piero Bellini delle Stelle e chiedevano la condanna di Audisio al pagamento di 100 milioni per l'uccisione di Claretta Petacci, di 30 milioni per il vilipendio della salma di Claretta Petacci; la condanna di Bellini delle Stelle al pagamento di 100 milioni per l'uccisione di Marcello Petacci. Essi indicavano anche le opere alle quali le somme avrebbero dovuto essere devolute: l'Università agli Studi di Roma e l'Opera Pia Don Bosco.

All'autorità giudiziaria facevano ricorso, nel frattempo, Augusta Seita ved. Calistri, e Gabriella Scriver ved. Calistri (Udine), madre e vedova del capitano Pietro Calistri, pilota d'aviazione che, unito al capitano Mussolini, venne (come disse la denuncia all'autorità giudiziaria) «trucidato per ordine di Walter Audisio sotto lo spietato pretesto che fosse stato pilota personale di Mussolini» e spogliato delle sue cose; il cadavere venne esposto in piazza Loreto.

I denunciati chiedevano che il procedesse contro Walter Audisio per omicidio volontario plurigravato, appropriazione indebita e vilipendio di cadavere. Nel 1958 l'istruttoria formale del processo che passava alla Procura Generale di Milano per poi tornare alla competenza del P. M., rimase senza risposta la richiesta di autorizzazione a procedere per omicidio contro Walter Audisio, allora deputato alla Camera.

Il proscioglimento dei due imputati poggia sull'articolo unico del decreto luogotenenziale 12 aprile 1945, che di «Sono considerate azioni di guerra, e pertanto non punibili in termini delle leggi comuni, gli atti di sabotaggio, le requisizioni e ogni altra operazione compiuta dal po-

liti per la necessità della lotta contro i tedeschi ed i fascisti nel periodo dell'occupazione nemica».

La soppressione del Petacci e del Calistri - argomento del giudice istruttore - si inquadrano nella vasta operazione dell'uccisione di Mussolini e dei suoi seguaci e non costituiscono pertanto episodio; ma la valutazione generale, a tutti gli effetti è unica, perché unico è il fatto nei suoi presupposti, nelle sue origini, nei suoi sviluppi e nelle sue finalità.

Ricorre perciò - scrive il giudice a conclusione della sua sentenza - l'ipotesi della immediata declaratoria con la formula terminativa perché il fatto non è previsto dalla legge quale reato: «A ventidue anni dalla fine della guerra deve concludersi, in base ai risultati conseguiti finora, che non si proseguano ulteriormente in un procedimento sull'episodio storico in esame, trattandosi di azione di guerra partigiana. La coerenza di antichità dei fatti in esame non prevale dalla legge come reato, comunque non costituiscono reati in particolare dichiarati non punibili dal legislatore del 1945, impone che si arresti definitivamente il processo in seguito a questa sentenza, anche il procedimento civile viene completamente a cessare».

La mattina della nostra partenza, all'alba, usciamo dal villaggio per attraversare la foresta: due uomini

## STRAORDINARIO VIAGGIO A RITROSO NEL TEMPO

## Abbiamo filmato in India la vita dei nostri avi di migliaia d'anni fa

I «thoda», chiusi tra le foreste e le montagne, sono tra i pochi superstiti delle comunità che abitavano l'India prima delle invasioni ariane - Nulla è mutato nella loro esistenza di pastori e cacciatori attraverso i millenni; ma non sono dei «barbari»: hanno un'autentica civiltà - Adorano un Dio femminile; le donne possono sposare molti mariti, ma devono totale sottomissione all'uomo; hanno una dignità patriarcale ed una società bene ordinata - I loro giochi sono quelli dei nostri progenitori nell'età delle caverne

Folco Quilici ha compiuto un viaggio di quattro mesi in India per girare un documentario sugli aspetti più tipici e inediti dell'immenso paese, e sulle testimonianze della sua storia. Con questa corrispondenza dall'India meridionale «primaria», egli inizia una serie di articoli scritti in esclusiva per la Stampa.

Ootacamund, luglio. Siamo nelle montagne Nilgiris, nel sud dell'India; siamo ai Tropici, ma il caldo è sopportabile perché ci troviamo al di sopra dei duemila metri e sepolti in una foresta fittissima; qui

abita una gente che gli indiani chiamano «tribù primitiva», i thoda, e che noi abbiamo voluto conoscere. Sono in gran parte pastori, ma amano la caccia; amano anche nella foresta che coprono con trappole ingegnose di liane e tronchi e foglie simili a quelle dei pigmei centroafricani e degli indios d'Amazzonia.

«Un tempo catturavano anche 30 tigri, con queste trappole», mi dice, in inglese, Mulhikan, e aggiunge che «ormai» queste prede non esistono più. Ma i thoda ed europei hanno sterminato tutte le tigri, in questa zona, negli ultimi 50 anni.

La nostra guida è un bel-l'uomo alto, gli occhi neri, i capelli grigi benché sembri ancora giovane; tra i thoda del villaggio di Kandamund - ove siamo accampati - ha molta autorità: è l'unico che parla l'inglese. Mentre cammina accanto a noi nel villaggio (poche capanne di pietra e di foglie, solide, pulite, ben disegnate) osservo la sua figura di uomo «primitivo»; questo aggettivo attribuito a tutti i thoda, mi faceva supporre - prima che il raggiugessimo, quasi nel Nilgiris - una razza minoranza etnica, ancora costretta a una vita semiselvaggia. Pensavo a gente seminuda, armata di arco e di frecce, condizionata drammaticamente da natura ostile e difficile (così come avevo visto, in Africa e in America, i «primitivi» pigmei e indios).

Invece ha trovato una comunità civile e ordinata, stupefacente per i suoi costumi. Vecchi patriarchi dalle lunghe barbe bianche, donne altissime dai capelli sciolti, boccucchi, sino alla cintia: abiti pesanti, tagliati come tuniche severe, di lana grezza, bianchi con disegni geometrici rossi e neri. Dove ho già visto questa gente?

Questi thoda, austeri e antichi, sembrano la raffigurazione vivente di immagini classiche dei patriarchi biblici. Di quanti millenni siamo balzati indietro per trovarci di fronte a questo Mosè vivente, dallo



Il saluto della sposa al marito che ritorna al villaggio dopo aver cacciato nella foresta (Foto Quilici)

sguardo felicissimo e dalla lunga chioma bianca che il più anziano e il più autorevole dei thoda di Kandamund? E quanti giovani David o Ester o Giuditha viventi li muovono accanto a noi, e ci guardano - in silenzio - con tanta intensità? Naturalmente, nulla hanno che vedere i thoda con il Vecchio Testamento, di biblica memoria, e con i suoi personaggi; la mia memoria e l'atmosfera locale mi hanno immerso in questa suggestione ben presto dissolta, annullata, dai dati storici che raccogliamo dalla voce stessa dei nostri ospiti.

I thoda sono tra i pochi gruppi etnici ancora presenti in India, oggi, a testimonianza di quelle «culture» antiche che abitavano questo sterminato paese prima delle grandi invasioni e dei popoli calati dalle steppe dell'Asia Centrale, gli arii. In

questo senso essi sono chiamati «primitivi»: sono qui da tempo immemorabile, al di là d'ogni cognizione storica. Il loro isolamento tra le alte montagne tropicali del Nilgiris e la protezione d'una foresta tanto fitta, li ha preservati dallo sterminio degli invasori; ma li ha anche fossilizzati in una vita che la solidità e la mancanza di contatti ha conservato identica nel tempo, malgrado il trascorrere dei secoli e di millenni.

Osserviamo il gioco più amato dai thoda: la palla di pietra. E' una sfida fra gli uomini più forti, e il luogo dello scontro è una «area sacra» a ridosso della «capanna-tempio». La palla (di circa un quintale) è di roccia levigata a scalpello. E' sacra.

Dev'essere sollevata con due mani, è difficilissima da afferrare per la sua misurata forma, poi dev'essere portata sino alla cintura, e infine innalzata sino alle spalle e gettata all'indietro. Ci riesce solo una, fra molti concorrenti, e noi abbiamo fotografato quel gioco che giunge sino a noi eguale, dai lontani tempi neolitici. Abbiamo filmato come si divertono i nostri antenati che abitavano la caverna, e assai una volta raccorgono che l'aspetto più emozionante di questi nostri viaggi attorno al mondo è la possibilità di muoversi non solo nello spazio di tante migliaia di chilometri, ma in talune occasioni - come questa - di spostarsi nel tempo, a ritroso di generazioni e generazioni.

Costume egualmente antico dei thoda è quello del loro matrimonio: la donna, centro dell'universo di queste genti, è la divinità unica dei thoda: è femmina, si chiama «Waturu» può avere quanti mariti desidera, oltre a quello ufficiale, (che è sposo) dopo aver avuto da lui due figli; ma deve ad ogni uomo totale sottomissione, obbedienza. Quando un uomo entra in una capanna, la donna gli corre incontro, gli offre una ciotola d'acqua da bere, e - buttata a terra - gli bacia i piedi.

Alle grandi danze partecipano solo gli uomini - anche i più anziani - mentre le donne da lontano assistono al ballo e ascoltano i tamburi, senza intervenire. E non possono entrare nelle «zone sacre» e nemmeno partecipare alla costruzione delle trappole di liane e tronchi per la cattura degli animali in foresta. Non possono mangiare le vacche, che sono sacre, e che solo un «sacerdote» per villaggio può toccare.

La mattina della nostra partenza, all'alba, usciamo dal villaggio per attraversare la foresta: due uomini

anziani sono davanti alla «capanna-tempio»; le mani congiunte, pregano il sole sorgente: «Un Dio importante - ci dice Mulhikan - il marito della nostra grande Dea Waturu». I thoda restano alle nostre spalle, e i loro villaggi. Camminiamo mentre i raggi del

Dio sposo della Dea Waturu penetrano obliqui attraversando il muschio verde dove affondano i nostri passi, e illuminando i violaci ciali delle orchidee selvatiche germogliate sui tronchi umidi della selva di Nilgiris.

Folco Quilici

ridi  
che ti  
passa

## Rassegna di umorismo

a cura di C. Casalegno  
Pagine 288 - L. 850

NOVITÀ S.E.I. IN TUTTE LE LIBRERIE

SCUOLA MAGISTRALE  
DIPLOMA MAESTRA SCUOLA MATERNA

che apre nuove prospettive  
di notevole interesse

Si ricevono le iscrizioni ai corsi  
di recupero per idoneità e abilitazione  
con orario diurno e serale

## ISTITUTO BERTOLA

Via Po, 8 - Telef. 542.549 - 547.573



LOTTERIA SOCIALE dotata di 3 vetture  
e di 36.000 lt. di super - Estrazione ai luglio

N. VINCENTI	NUMERI DI RISERVA
1 - B 04574	1 - B 04769
2 - A 26910	2 - D 10304
3 - G 09356	3 - A 32917
4 - H 5317	4 - A 33272
5 - A 33103	5 - A 35998
6 - A 34215	6 - A 34215
7 - A 25951	7 - A 25951

PROSSIMA ESTRAZIONE:  
IL 7 AGOSTO 1967

IL SOLO SCONTO SUI CARBURANTI  
RIPAGA INTERAMENTE LA QUOTA SOCIALE







# La sentenza al processo per il casinò di Saint-Vincent I difensori non parlano per protesta Tre anni 3 mesi ai 2 ex consiglieri dc

Gli avvocati rinunciano all'arringa sostenendo che il dibattimento non ha permesso di raggiungere la verità dei fatti - I giudici negano ogni attenuante al medico dott. Ghels ed all'avv. Torriente e li condannano a pena maggiore di quella richiesta dal P. M. (tre anni) - Inoltre indignano due anni tre mesi al funzionario regionale Vittone - Condonato a tutti un anno di carcere - I tre imputati ricorrono in Appello

(Del nostro inviato speciale)

Milano, 7 luglio.

Al processo per il casinò di Saint-Vincent i difensori hanno rinunciato alle arringhe affermando che il dibattimento, ormai stato condotto, non consentiva di svolgere il loro compito con la piena garanzia di aver diritto. Il Tribunale si è ritirato in camera di consiglio ed ha emesso una sentenza più dura delle richieste del P. M. Ha dichiarato i due ex consiglieri dc della Val d'Aosta — Francesco Ghels, medico, e Giuseppe Torriente, avvocato — ed il funzionario regionale Ottavio Vittone responsabili di tentata concussione per 600 milioni di danni della Sitav, la società che ha in concessione la casa da gioco. Ai primi due, che ha ritenuto non meritevoli di nessuna attenuante, ha inflitto 3 anni 3 mesi di carcere e 500 mila lire di multa, l'interdizione perpetua dai pubblici uffici; al terzo imputato 2 anni 3 mesi e 400 mila lire di multa, interdizione dai pubblici uffici per la durata della pena. A tutti e tre sono stati condannati un anno di detenzione e la pena pecuniaria. Insieme dovranno pagare le spese processuali e rimborsare i danni alla parte civile.

L'udienza, la sedicesima del lungo processo iniziato il 5 dicembre, era stata aperta alle 9.30. Mattinata di pioggia, buia, nell'aula si era dovuto accendere le luci. I giudici prendono posto ai loro scanni, con a lato il P. M. ed il cancelliere; poi il presidente fa cenno agli avvocati che possono incominciare la loro difesa.

Il prof. Delitala che, insieme con il prof. Gallo e l'avv. Palmisani, difende il Torriente, prende un foglio e legge: «Stipore in aula. Quando mai Delitala ha letto una arringa?»

Il foglio è di poche righe battute a macchina. «La difesa dell'avv. Torriente — la voce mal celata un intimo trattenuto — premette specificamente che, premessa l'assoluzione, l'arringa è stata letta nel corso del dibattimento ed intere all'assoluzione dei mezzi probatori — documentati, testimoniali, peritali — nonché all'ammisione di determinate domande da rivolgersi ai testi ed alle parti offese, che hanno formato oggetto di ordinanze di reiezione emesse dal collegio e di decisioni presidenziali egualmente negative». Segue un accenno a quanto la difesa aveva chiesto e non ottenuto. Prosegue: «Tutto ciò premesso è innegabile che per tale via si è determinata una situazione di sostanziale limitazione dell'attività di difesa: situazione che è tanto più grave in quanto, nella discussione, la pubblica e la privata accusa non hanno mancato di far carico all'imputato di non aver fornito adeguata dimostrazione di sue affermazioni ed assunti».

Pur con questa menomazione «la difesa si sente di proclamare la innocenza dell'imputato Torriente. Anche nel quadro ridotto e deformato in cui si è mossa la tesi accusatoria, nessun elemento può ravvisarsi capace di costituire valido fondamento all'imputazione». Delitala ricorda le lacune, le contraddizioni dei testi, le incoerenze e conclude: «Su tutto sovrasta la manifesta infondatezza dell'imputazione: per la assurdità della richiesta estorcitrice a cagione della entità della somma nonché della durata di una prestazione che avrebbe dovuto estendersi per l'incalcolabile periodo di 12 anni; per la personalità morale dell'imputato; per l'evidente interesse della parte civile a negare ogni sua responsabilità verso la Regione e lo Stato».

(Ricordiamo che, secondo l'accusa, i tre imputati avevano chiesto centinaia di milioni alla Sitav minacciando, in caso contrario, di opporsi in Consiglio regionale al rinnovo del contratto per la casa da gioco. In una bozza di accordo, che la parte civile aveva presentato alla Procura, si dice che la somma doveva essere pagata in base a percentuali sugli utili e a rate, per tutta la durata della concessione. Nel



Giuseppe Torriente e Franco Ghels, in aula mentre attendono la sentenza (Tel.)

loro interrogatori gli imputati si erano difesi sostenendo che, se avessero avuto interruzione di estorcere centinaia di milioni e tenerli a proprio profitto, non avrebbero concesso un così lungo tempo di pagamento, perché era facile presumere che la Sitav, una volta ottenuta la concessione, li avrebbe denunciati alla magistratura. Essi volevano 600 milioni e versarsi a rate di 50 milioni l'anno, per gli enti assistenziali della valle, come compensazione dei danni che, a loro dire, la Sitav avrebbe arrecato alla regione non dichiarando al fisco l'intero gettito delle manovre.

Dopo aver letto le brevi conclusioni di freddo stile forense, ben lontane dal calore di una arringa, il prof. Delitala si siede. Il presidente lo invita a svolgere la sua tesi. No, ha finito.

Si alza l'avv. Ronchi che, insieme con l'avv. Martini, difende il Ghels. Anche lui legge. Osserva che non gli è possibile discutere la causa perché il Tribunale ha sottratto alla difesa «il più vasto campo di indagine e di esame». Afferma che gli argomenti addotti dalla parte civile potrebbero validamente e clamorosamente essere smentiti dalla verità, se fosse stato possibile nel corso del dibattimento accertare i fatti come veramente si svolsero. Si dice convinto di non poter in simili condizioni risolvere al suo dovere, tutta via fa presente che l'innocenza dell'imputato Ghels gli risulta «una obiettività ed intelligente interpretazione della vicenda processuale». L'avv. Ronchi ha finito.

Presidente — Peccato, oggi il tempo era fresco e si poteva tranquillamente discutere».

Risponde l'avv. Salza, che difende il Vittone: «Presidente, rimane ancor più fresco se non ci accoleranno». Poi prende il suo foglio e legge le sue conclusioni. Lamenta che il Tribunale ha rifiutato quei mezzi che «servivano a sorreggere le tesi difensive» ed ha ridotto «sensibilmente e con effetto menomativo la possibilità di una più ampia dimostrazione dell'innocenza dell'imputato». Tuttavia ravvisa che si debba assolvere il Vittone «stante la mancanza assoluta di prove serie, oggettive e soggettive, di responsabilità» emerse in un processo nel quale avrebbe dovuto comparire «nessi test e non come imputato».

di diniego, se in volto si avvia in camera di consiglio seguito dai due giudici. Intanto nel Palazzo di Giustizia si sparge la voce di quel che è avvenuto alla prima sessione del Tribunale e numerosi avvocati vengono in aula per informarsi e far commenti. Per Delitala in 40 anni di professione forense è la prima volta che rinuncia all'arringa

defensiva. Salza aggiunge che in 43 anni non gli è mai accaduto di ritenere di non poter svolgere il suo compito. Il collegio giudicante impiega 3 ore a decidere, poi viene letta la sentenza. Imputati e difensori non dimostrano alcuna sorpresa. Domani presenteranno ricorso in appello.

Giovanni Trevisi

## I commenti ad Aosta alla sentenza di condanna

(Dal nostro corrispondente)

Aosta, 7 luglio.

(I. v.) Nessun commento ufficiale da parte delle segreterie dei partiti ha fatto seguito alla severa condanna dei due ex consiglieri regionali democristiani avv. Giuseppe Torriente e dott. Franco Ghels e dell'ex ispettore regionale del Casinò di St. Vincent, Ottavio Vittone. Franco Frolo, co-segretario del psu, e Piero Germano, segretario della Federazione regionale comunista, non hanno voluto rilasciare dichiarazioni. Assente il commissario della d.o., dott. Zamberletti, ed il vice. L'avv. Severino Caveri, leader dell'Unione Valdostana, ha detto: «Mi sembrerebbe di pessimo gusto qualsiasi commento. Non bisogna inferire sulle disgrazie altrui». Il presidente del pil della Valle d'Aosta, comm. Ennio Pedrini, ha dichiarato: «Vorrei non emettere un giudizio sulla sentenza del Tribunale di Milano, in quanto circa tre ore di camera di consiglio devono aver dato ai giudici quegli elementi che estranei calare. Dal tutto — ha proseguito — il comm. Pedrini — è emerso però, come avete pubblicato già ieri, che il Partito liberale ed i suoi consiglieri regionali nella hanno tratto di vantaggio, sotto alcuni aspetti, dalla votazione a favore del rinnovo del contratto alla Sitav».

In città la notizia della condanna si è diffusa nelle prime ore del pomeriggio. Nel caffè non si parla d'altro ancora stasera, i due professionisti ed il Vittone sono notissimi ad Aosta.

Giovanni Trevisi

La cerimonia a Greenwich, innanzi a migliaia di persone

## La regina nomina Chichester «Sir» con la spada del corsaro Francis Drake

Il «navigatore solitario», che ha 65 anni, su un'imbarcazione di 17 metri ha percorso 49 mila Km, dall'Inghilterra all'Australia e ritorno - Dopo aver fatto visitare il «Gipsy Moth» ad Elisabetta e al principe Filippo, Chichester ha risalito il Tamigi fino alla Torre di Londra tra due ali di battelli, mentre le sirene suonavano a distesa



La Regina Elisabetta appoggia sulla spalla di Sir Francis Chichester la storica spada di Drake (Tel. A. P.)

(Nostro servizio particolare)

Londra, 7 luglio.

Sir Francis Chichester ha oggi concluso felicemente a Londra il suo viaggio solitario intorno al mondo. Alle undici e trenta di stamane, una italiana, la Regina Elisabetta lo ha investito cavaliere. Alle tredici e trenta, il sindaco Bellinger lo ha accompagnato in corteo per le strade della «City». Splendeva il sole, la Corte e la municipalità sfoggiavano storiche pittoresche uniformi, duecentocinquanta londinesi applaudivano e cantavano.

Sir Francis Chichester, di modesta statura, magro, coi capelli bianchi (ha sessantacinque anni), è scuro e terra seguito dalla moglie Sheila e dal figlio Giles. Indossava la giacca blu e il berretto del suo club nautico, e calzoni grigi. Alla comparsa della consorte il pubblico non ha saputo frenare un mormorio di sorpresa: la sua tenuta non era certo da corte, giubbotti e pantaloni di color rosso ciliegia e loggia «Mao Tse-tung» e un fazzoletto a pallini in tasca. La sovrana e il duca d'Edimburgo hanno porto la mano a Sir Francis e Lady Chichester, intrattenendosi con loro per alcuni minuti. Poi, insieme,

si sono spostati al centro del cortile, dove Chichester s'è inginocchiato a metà su una pedana di legno. Elisabetta ha afferrato la pesante spada usata per la investitura di Drake quattrocento anni fa, e non senza imbarazzo l'ha posata sulla spalla del neo cavaliere, sfasciandogli poi una medaglia al petto.

E' stata la prima volta dai tempi dell'imperatrice Vittoria che questa cerimonia s'è svolta all'aperto e in pubblico. L'ha voluto Elisabetta, in segno d'omaggio per Sir Francis Chichester, l'eroe della vela, in maggioranza alunni delle scuole di Greenwich, hanno battuto le mani e invocato il no-

me del navigatore solitario. Questi, con un sorriso impacciato, mentre Elisabetta gli diceva «bravo», addosso che tutto è finito posso complimentarmi con lei», ha preso in mano la spada cerimoniale. Una frase scherzosa del principe Filippo ha rotto l'aria solenne: Sir Francis ha fatto strada ai suoi ospiti verso il battello, immergendosi in una lunga discussione con Filippo, il quale è un appassionato marinai. La Sovrana e il Duca sono tornati a terra dopo un quarto d'ora. Chichester ha tolto gli ormecci e ha ripreso a risalire il Tamigi, diretto alla Torre di Londra, ritta sulla tolda, e poi sul fionchi.

Ogni pochi metri, il seguito di imbarcazioni infinita. Davanti alla Torre, motopompe eseguivano complicate evoluzioni, sprizzando cascate d'acqua. Sir Francis Chichester ha salutato con un cenno di saluto la folla che lo salutava, e ha preso su una Rolls-Royce bianca, scoperta, e preceduto da guardie della «City» a piedi e a cavallo, in dieci scartate, s'è avviato al Palazzo comunale. Quando è apparso sul balcone, la piazza della Borsa e della Banca d'Inghilterra straboccano di gente.

Con commozione, presa per mano, il navigatore solitario ha spinto avanti la moglie: «A lei debbo la riuscita della mia impresa» ha dichiarato. Chichester era partito su «Gipsy Moth», un «ketch» lungo 17 metri, alla fine di agosto dell'anno scorso, raggiungendo l'Australia in 197 giorni, dopo aver doppiato Capo di Buona Speranza, all'estremità meridionale dell'Africa. Per tornare, passando su Capo Horn dall'America Latina, aveva impiegato 119 giorni. In tutto ha percorso quasi 49 mila chilometri, trasmettendo due volte alla settimana dispetti-radio al «Times» e a «La Stampa». Pochi giorni dopo il suo arrivo aveva subito un'emorragia all'utero diudene, ed era stato ricoverato d'urgenza in clinica: dovrà osservare adesso tre mesi di assoluto riposo.

Ennio Caretto

## Gui critica gli esami di Stato Troppe prove scritte e orali

Secondo il ministro è necessario dare maggior valore al giudizio degli insegnanti di classe - Propone di abolire la sessione autunnale - Sempre più difficile trovare gli esaminatori (quest'anno sono oltre 12 mila)

(Nostro servizio particolare)

Roma, 7 luglio.

Il ministro Gui in una intervista al settimanale «Fatti» critica l'ordinamento degli esami di maturità e di abilitazione sollecitando la riforma. Ripete, nella sostanza, gli stessi rilievi mossi l'anno scorso alla vigilia degli esami quando in una intervista alla televisione ha annunciato la riforma dell'esame, sia pure in maniera generale, il nuovo sistema.

Le modifiche che secondo il ministro della Pubblica Istruzione si rendono necessarie sono due: una rivolta ad aumentare il valore del giudizio espresso dai professori di classe, con conseguente riduzione del numero delle prove orali e scritte; l'altra diretta a sopprimere la sessione autunnale. Queste modifiche sarebbero consigliate, oltre che da ragioni pedagogiche, anche da motivi di carattere organizzativo. Gui ha dovuto riconoscere che diventa sempre più difficile la costituzione di commissioni idonee a compilazioni di esami che consentano di osservare un significato all'esame stesso. Quando 10 anni fa furono introdotti gli esami, ha aggiunto, le commissioni non arrivavano a 200, oggi sono più di 2.500 con oltre 12 mila commissari. «E' un complesso elefantico che non si muove più adeguatamente».

Condizione per la riforma, afferma il ministro, è la soppressione della sessione autunnale ed il riassetto del calendario scolastico che oggi non può anticipare perché i professori sono impegnati fino a tutto il mese di settembre con gli esami di riparazione.

L'on. Gui si è poi soffermato sulla situazione della scuola secondaria superiore e sulla relativa riforma che non è stata ancora sottoposta al Consiglio dei ministri «per divergenze all'interno

della maggioranza governativa».

Questa situazione ha fatto sì che i 200.000 diplomati della scuola media nello scorso anno presentati nelle classi successive non si sono potuti inserire in scuole secondarie già riformate. Il disguido, secondo il ministro, è stato sensibile tanto per gli alunni non preparati al metodo sistematico dei vecchi ordinamenti, quanto per gli insegnanti a loro volta non abituati a trattare con

la maggioranza governativa».

Questa situazione ha fatto sì che i 200.000 diplomati della scuola media nello scorso anno presentati nelle classi successive non si sono potuti inserire in scuole secondarie già riformate. Il disguido, secondo il ministro, è stato sensibile tanto per gli alunni non preparati al metodo sistematico dei vecchi ordinamenti, quanto per gli insegnanti a loro volta non abituati a trattare con

la maggioranza governativa».

Questa situazione ha fatto sì che i 200.000 diplomati della scuola media nello scorso anno presentati nelle classi successive non si sono potuti inserire in scuole secondarie già riformate. Il disguido, secondo il ministro, è stato sensibile tanto per gli alunni non preparati al metodo sistematico dei vecchi ordinamenti, quanto per gli insegnanti a loro volta non abituati a trattare con

## Stasera le «grolle» valdostane per attori, attrici e registi

Nessuna indicazione sicura alla vigilia - Si fanno i nomi di Silvana Mangano, Ugo Tognazzi, Gillo Pontecorvo fra i maggiori favoriti

(Nostro servizio particolare)

Saint-Vincent, 7 luglio.

Le «grolle d'oro» del cinema saranno assegnate domani a Saint-Vincent, in una serata di gala, dal sottosegretario al Turismo e allo Spettacolo on. Sarti. Il premio è diviso in varie sezioni, e assegna diversi riconoscimenti. Alle «grolle» sono proprie, destinate al miglior regista, alla migliore attrice e al miglior attore, si affiancano la «Coppa valdostana d'oro» per il miglior produttore, e la Targa d'argento «Mario Gromo» per un giovane regista alle sue prime armi. La giuria, composta da Luigi Chiarini, Fernaldo Di Giammatteo, Piero Gadda Conti, Arturo Laniccia, Domenico Meccoli, Leo Pestelli, Carlo Trabucchi, Mario Verdono, Gino Visentini, non ha ancora un compito facile quest'anno. E' tutto quanto si sa di certo in questo momento, le conclusioni ultime essendo tenute segrete fino a domani.

La rosa delle attrici, accanto ai nomi di Graziella Granata, Nicoletta Machiavelli, Stefania Sandrelli, portava quelli di Sophia Loren e di Silvana Mangano. Possiamo

escludere che si sia scelta in

Loren, il cui arrivo non è previsto a Saint-Vincent. Ma non è previsto neppure quello della Mangano, quantunque sia data come preferita. Sarà invece presente il marito Dino De Laurentiis. Si dice. Così come si dice che il regista premiato sarà Gillo Pontecorvo, per «La battaglia di Algeri».

Per il miglior attore si sente fare il nome di Ugo Tognazzi, che avrebbe maggiori probabilità dei suoi concorrenti: Vittorio Gassman, Alberto Sordi, Gian Maria Volontè. Nessuna indiscrezione sulla «Coppa valdostana d'oro», che può essere anche attribuita ad uno straniero, come avvenne nel 1961 con Jean-Luc Godard. Tuttavia è vagamente preannunciato l'arrivo di Vadim con sua moglie Jane Fonda.

Troppi i ricordi sentimentali

nella villa della Bardot

Gunther Sachs costringe la moglie a vendere la casa di Saint-Tropez

(Nostro servizio particolare)

Parigi, 7 luglio.

(I. m.) Brigitte Bardot ha approfittato del breve soggiorno in Francia per vendere la barca da pesca ed il motoscafo che si trovano nel porto di Saint-Tropez, e per dare all'agenzia l'incarico di vendere la villa «La Madrague» che compie cinque anni fa, e nella quale ha vissuto varie vicende sentimentali. La villa è stata messa in vendita per 310 milioni di lire.

L'attuale marito di Brigitte, Gunther Sachs, ha sempre rifiutato di abitare «La Madrague» come rifiuta di abitare nel vecchio appartamento di Brigitte a Parigi, ritenendolo ricco di troppi ricordi per la consorte. Gli capita di andarci, ogni tanto, ma come si va da un'amica, in visita per una notte. Egli ha il proprio appartamento parigino e lì la moglie lo raggiunge, sovente, quando ha voglia di stare con lui.

## NOVELLA 2000

**DIFENDO DALLE CALUNNIE IL MIO AMORE PER RITA**

**TEDDY RENO:** Teddy Reno, in un articolo scritto in esclusiva per «Novella 2000», con assoluta franchezza smentisce i suoi detrattori.

**MANSFIELD:** L'attrice, recentemente morta in un incidente d'auto, era una donna infelice.

**MANN PIA:** un eccezionale articolo scritto dalla figlia di Umberto di Savoia, che ha incontrato a Parigi i duchi di Windsor. «Ho parlato con loro del mio divorzio e gli Storti Uniti: io sono che il duca mi ha detto...».

**LE STORIE VERE DI QUESTI PERSONAGGI DALLA LORO VITA VOCE**

**BULGARIA**

Partenza Speciale 28 luglio con aereo IL VERTIC 15 della TARSO. Soggiorno sulla spiaggia del Bala (Mar Nero) 15 giorni in pensione completa, tutto compreso, Lire 96.000. Sconto 10% alle famiglie composte di almeno 2 persone. Informazioni, prenotazioni: TURNOVA - C. Vinzaglio 29 - Tel. 511.777 - 535.383.

boutique  
**Rejane**  
VIA VIOTTI 1  
**SALDI DI FINE STAGIONE**



# ANNUNCI ECONOMICI

Questi annunci possono essere disposti a:

- TORINO** - Via Roma n. 80 Salotto da 40 mq. «La Stampa» n. 2
- MILANO** - Via Borgogna n. 2 «La Stampa» n. 2
- ROMA** - Largo N. Spinnelli 5 «La Stampa» n. 2
- GENOVA** - Via 12 Ottobre 1967 «La Stampa» n. 2
- NAPOLI** - Via Roma 100 «La Stampa» n. 2

oltreché presso tutti i corrispondenti della «Pubblicità Stampa S.p.A.».

Tutti gli annunci - esclusi quelli pubblicati in domenica - vengono pubblicati in una edizione pomeridiana di «La Stampa».

«La Stampa» del lunedì viene considerata, a tutti gli effetti, come il primo numero di «La Stampa» e la ripetizione avverrà nell'edizione pomeridiana dello stesso giorno.

Coloro che intendessero inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: «Pubblicità Stampa», via Roma 80, Torino, o al ripetente a cui verrà restituito il denaro.

Il prezzo di questo inserimento risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci) moltiplicato per la tariffa con l'aggiunta delle tasse di registro dell'8% globale.

È ammessa nel testo degli annunci la presenza di parole in maiuscolo (oltre a quelle iniziali) e sarà compilata per tale parte.

Avvisi in necrologio tariffa doppia.

Per le inserzioni in data non aumentata del 100%.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai loro corrispondenti, possono utilizzare il nostro servizio casella appoggiando al testo dell'annuncio la frase: «Scrivere a: «Pubblicità Stampa», via Roma 80, Torino».

La «Pubblicità Stampa» S.p.A. in base al capitale di concessione di esercizio del casellario postale, è considerata a tutti gli effetti unica destinataria della corrispondenza.

Essa ha quindi il diritto di verificare la lettera e di incassare l'importo delle spese inerenti agli annunci continuando stampare, circolari e lettere di propaganda.

Tutte le lettere indirizzate alle caselle debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate e raccomandate.

Per uno speciale accordo intervenire con l'ISTITUTO SANPAOLO DI CREDITO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO, gli annunci possono essere indirizzati a: «Società di Credito e di Risparmio di Torino».

1. COMMERCIALI L. 200 per parola.

CAUSA trasferimento venduto in blocco macchine industriali da cucire. Telefono 489-559, 291-981.

CERCA GENERATORE D'OCCLUSIONE AD ARIA CALDA A NAFTA TIPO DRAGO O SIMILE POTENZA CIRCA 100.000 CALORIE. TELEFONARE DUE ORARIO 560-304.

CEDIMATURA impianto semi automatico vecchio tipo 10.000, altro lotto 30.000, completo, 72.000. LIQUIDAZIONE press. torni, trapani, saldatrici, esec. idrauliche a prezzo di realizzo. Merc. di S. Chiara 58.

HOLGROSC con personale meccanico edile compressori, pompe, idrofori, vibratori, carrello mobile, gru m. 15, Dumper, Tel. 927-384, 737-162.

POMPE per tutti i liquidi, fusi, olii, benzina, acqua, 12-24-48-72-108-144-180-216-252-288-324-360-400-432-468-504-540-576-612-648-684-720-756-792-828-864-900-936-972-1008-1044-1080-1116-1152-1188-1224-1260-1296-1332-1368-1404-1440-1476-1512-1548-1584-1620-1656-1692-1728-1764-1800-1836-1872-1908-1944-1980-2016-2052-2088-2124-2160-2196-2232-2268-2304-2340-2376-2412-2448-2484-2520-2556-2592-2628-2664-2700-2736-2772-2808-2844-2880-2916-2952-2988-3024-3060-3096-3132-3168-3204-3240-3276-3312-3348-3384-3420-3456-3492-3528-3564-3600-3636-3672-3708-3744-3780-3816-3852-3888-3924-3960-3996-4032-4068-4104-4140-4176-4212-4248-4284-4320-4356-4392-4428-4464-4500-4536-4572-4608-4644-4680-4716-4752-4788-4824-4860-4896-4932-4968-5004-5040-5076-5112-5148-5184-5220-5256-5292-5328-5364-5400-5436-5472-5508-5544-5580-5616-5652-5688-5724-5760-5796-5832-5868-5904-5940-5976-6012-6048-6084-6120-6156-6192-6228-6264-6300-6336-6372-6408-6444-6480-6516-6552-6588-6624-6660-6696-6732-6768-6804-6840-6876-6912-6948-6984-7020-7056-7092-7128-7164-7200-7236-7272-7308-7344-7380-7416-7452-7488-7524-7560-7596-7632-7668-7704-7740-7776-7812-7848-7884-7920-7956-7992-8028-8064-8100-8136-8172-8208-8244-8280-8316-8352-8388-8424-8460-8496-8532-8568-8604-8640-8676-8712-8748-8784-8820-8856-8892-8928-8964-9000-9036-9072-9108-9144-9180-9216-9252-9288-9324-9360-9396-9432-9468-9504-9540-9576-9612-9648-9684-9720-9756-9792-9828-9864-9900-9936-9972-10008-10044-10080-10116-10152-10188-10224-10260-10296-10332-10368-10404-10440-10476-10512-10548-10584-10620-10656-10692-10728-10764-10800-10836-10872-10908-10944-10980-11016-11052-11088-11124-11160-11196-11232-11268-11304-11340-11376-11412-11448-11484-11520-11556-11592-11628-11664-11700-11736-11772-11808-11844-11880-11916-11952-11988-12024-12060-12096-12132-12168-12204-12240-12276-12312-12348-12384-12420-12456-12492-12528-12564-12600-12636-12672-12708-12744-12780-12816-12852-12888-12924-12960-12996-13032-13068-13104-13140-13176-13212-13248-13284-13320-13356-13392-13428-13464-13500-13536-13572-13608-13644-13680-13716-13752-13788-13824-13860-13896-13932-13968-14004-14040-14076-14112-14148-14184-14220-14256-14292-14328-14364-14400-14436-14472-14508-14544-14580-14616-14652-14688-14724-14760-14796-14832-14868-14904-14940-14976-15012-15048-15084-15120-15156-15192-15228-15264-15300-15336-15372-15408-15444-15480-15516-15552-15588-15624-15660-15696-15732-15768-15804-15840-15876-15912-15948-15984-16020-16056-16092-16128-16164-16200-16236-16272-16308-16344-16380-16416-16452-16488-16524-16560-16596-16632-16668-16704-16740-16776-16812-16848-16884-16920-16956-16992-17028-17064-17100-17136-17172-17208-17244-17280-17316-17352-17388-17424-17460-17496-17532-17568-17604-17640-17676-17712-17748-17784-17820-17856-17892-17928-17964-18000-18036-18072-18108-18144-18180-18216-18252-18288-18324-18360-18396-18432-18468-18504-18540-18576-18612-18648-18684-18720-18756-18792-18828-18864-18900-18936-18972-19008-19044-19080-19116-19152-19188-19224-19260-19296-19332-19368-19404-19440-19476-19512-19548-19584-19620-19656-19692-19728-19764-19800-19836-19872-19908-19944-19980-20016-20052-20088-20124-20160-20196-20232-20268-20304-20340-20376-20412-20448-20484-20520-20556-20592-20628-20664-20700-20736-20772-20808-20844-20880-20916-20952-20988-21024-21060-21096-21132-21168-21204-21240-21276-21312-21348-21384-21420-21456-21492-21528-21564-21600-21636-21672-21708-21744-21780-21816-21852-21888-21924-21960-21996-22032-22068-22104-22140-22176-22212-22248-22284-22320-22356-22392-22428-22464-22500-22536-22572-22608-22644-22680-22716-22752-22788-22824-22860-22896-22932-22968-23004-23040-23076-23112-23148-23184-23220-23256-23292-23328-23364-23400-23436-23472-23508-23544-23580-23616-23652-23688-23724-23760-23796-23832-23868-23904-23940-23976-24012-24048-24084-24120-24156-24192-24228-24264-24300-24336-24372-24408-24444-24480-24516-24552-24588-24624-24660-24696-24732-24768-24804-24840-24876-24912-24948-24984-25020-25056-25092-25128-25164-25200-25236-25272-25308-25344-25380-25416-25452-25488-25524-25560-25596-25632-25668-25704-25740-25776-25812-25848-25884-25920-25956-25992-26028-26064-26100-26136-26172-26208-26244-26280-26316-26352-26388-26424-26460-26496-26532-26568-26604-26640-26676-26712-26748-26784-26820-26856-26892-26928-26964-27000-27036-27072-27108-27144-27180-27216-27252-27288-27324-27360-27396-27432-27468-27504-27540-27576-27612-27648-27684-27720-27756-27792-27828-27864-27900-27936-27972-28008-28044-28080-28116-28152-28188-28224-28260-28296-28332-28368-28404-28440-28476-28512-28548-28584-28620-28656-28692-28728-28764-28800-28836-28872-28908-28944-28980-29016-29052-29088-29124-29160-29196-29232-29268-29304-29340-29376-29412-29448-29484-29520-29556-29592-29628-29664-29700-29736-29772-29808-29844-29880-29916-29952-29988-30024-30060-30096-30132-30168-30204-30240-30276-30312-30348-30384-30420-30456-30492-30528-30564-30600-30636-30672-30708-30744-30780-30816-30852-30888-30924-30960-30996-31032-31068-31104-31140-31176-31212-31248-31284-31320-31356-31392-31428-31464-31500-31536-31572-31608-31644-31680-31716-31752-31788-31824-31860-31896-31932-31968-32004-32040-32076-32112-32148-32184-32220-32256-32292-32328-32364-32400-32436-32472-32508-32544-32580-32616-32652-32688-32724-32760-32796-32832-32868-32904-32940-32976-33012-33048-33084-33120-33156-33192-33228-33264-33300-33336-33372-33408-33444-33480-33516-33552-33588-33624-33660-33696-33732-33768-33804-33840-33876-33912-33948-33984-34020-34056-34092-34128-34164-34200-34236-34272-34308-34344-34380-34416-34452-34488-34524-34560-34596-34632-34668-34704-34740-34776-34812-34848-34884-34920-34956-34992-35028-35064-35100-35136-35172-35208-35244-35280-35316-35352-35388-35424-35460-35496-35532-35568-35604-35640-35676-35712-35748-35784-35820-35856-35892-35928-35964-36000-36036-36072-36108-36144-36180-36216-36252-36288-36324-36360-36396-36432-36468-36504-36540-36576-36612-36648-36684-36720-36756-36792-36828-36864-36900-36936-36972-37008-37044-37080-37116-37152-37188-37224-37260-37296-37332-37368-37404-37440-37476-37512-37548-37584-37620-37656-37692-37728-37764-37800-37836-37872-37908-37944-37980-38016-38052-38088-38124-38160-38196-38232-38268-38304-38340-38376-38412-38448-38484-38520-38556-38592-38628-38664-38700-38736-38772-38808-38844-38880-38916-38952-38988-39024-39060-39096-39132-39168-39204-39240-39276-39312-39348-39384-39420-39456-39492-39528-39564-39600-39636-39672-39708-39744-39780-39816-39852-39888-39924-39960-40000-40036-40072-40108-40144-40180-40216-40252-40288-40324-40360-40396-40432-40468-40504-40540-40576-40612-40648-40684-40720-40756-40792-40828-40864-40900-40936-40972-41008-41044-41080-41116-41152-41188-41224-41260-41296-41332-41368-41404-41440-41476-41512-41548-41584-41620-41656-41692-41728-41764-41800-41836-41872-41908-41944-41980-42016-42052-42088-42124-42160-42196-42232-42268-42304-42340-42376-42412-42448-42484-42520-42556-42592-42628-42664-42700-42736-42772-42808-42844-42880-42916-42952-42988-43024-43060-43096-43132-43168-43204-43240-43276-43312-43348-43384-43420-43456-43492-43528-43564-43600-43636-43672-43708-43744-43780-43816-43852-43888-43924-43960-43996-44032-44068-44104-44140-44176-44212-44248-44284-44320-44356-44392-44428-44464-44500-44536-44572-44608-44644-44680-44716-44752-44788-44824-44860-44896-44932-44968-45004-45040-45076-45112-45148-45184-45220-45256-45292-45328-45364-45400-45436-45472-45508-45544-45580-45616-45652-45688-45724-45760-45796-45832-45868-45904-45940-45976-46012-46048-46084-46120-46156-46192-46228-46264-46300-46336-46372-46408-46444-46480-46516-46552-46588-46624-46660-46696-46732-46768-46804-46840-46876-46912-46948-46984-47020-47056-47092-47128-47164-47200-47236-47272-47308-47344-47380-47416-47452-47488-47524-47560-47596-47632-47668-47704-47740-47776-47812-47848-47884-47920-47956-47992-48028-48064-48100-48136-48172-48208-48244-48280-48316-48352-48388-48424-48460-48496-48532-48568-48604-48640-48676-48712-48748-48784-48820-48856-48892-48928-48964-49000-49036-49072-49108-49144-49180-49216-49252-49288-49324-49360-49396-49432-49468-49504-49540-49576-49612-49648-49684-49720-49756-49792-49828-49864-49900-49936-49972-50008-50044-50080-50116-50152-50188-50224-50260-50296-50332-50368-50404-50440-50476-50512-50548-50584-50620-50656-50692-50728-50764-50800-50836-50872-50908-50944-50980-51016-51052-51088-51124-51160-51196-51232-51268-51304-51340-51376-51412-51448-51484-51520-51556-51592-51628-51664-51700-51736-51772-51808-51844-51880-51916-51952-51988-52024-52060-52096-52132-52168-52204-52240-52276-52312-52348-52384-52420-52456-52492-52528-52564-52600-52636-52672-52708-52744-52780-52816-52852-52888-52924-52960-52996-53032-53068-53104-53140-53176-53212-53248-53284-53320-53356-53392-53428-53464-53500-53536-53572-53608-53644-53680-53716-53752-53788-53824-53860-53896-53932-53968-54004-54040-54076-54112-54148-54184-54220-54256-54292-54328-54364-54400-54436-54472-54508-54544-54580-54616-54652-54688-54724-54760-54796-54832-54868-54904-54940-54976-55012-55048-55084-55120-55156-55192-55228-55264-55300-55336-55372-55408-55444-55480-55516-55552-55588-55624-55660-55696-55732-55768-55804-55840-55876-55912-55948-55984-56020-56056-56092-56128-56164-56200-56236-56272-56308-56344-56380-56416-56452-56488-56524-56560-56596-56632-56668-56704-56740-56776-56812-56848-56884-56920-56956-56992-57028-57064-57100-57136-57172-57208-57244-57280-57316-57352-57388-57424-57460-57496-57532-57568-57604-57640-57676-57712-57748-57784-57820-57856-57892-57928-57964-58000-58036-58072-58108-58144-58180-58216-58252-58288-58324-58360-58396-58432-58468-58504-58540-58576-58612-58648-58684-58720-58756-58792-58828-58864-58900-58936-58972-59008-59044-59080-59116-59152-59188-59224-59260-59296-59332-59368-59404-59440-59476-59512-59548-59584-59620-59656-59692-59728-59764-59800-59836-59872-59908-59944-59980-60016-60052-60088-60124-60160-60196-60232-60268-60304-60340-60376-60412-60448-60484-60520-60556-60592-60628-60664-60700-60736-60772-60808-60844-60880-60916-60952-60988-61024-61060-61096-61132-61168-61204-61240-61276-61312-61348-61384-61420-61456-61492-61528-61564-61600-61636-61672-61708-61744-61780-61816-61852-61888-61924-61960-61996-62032-62068-62104-62140-62176-62212-62248-62284-62320-62356-62392-62428-62464-62500-62536-62572-62608-62644-62680-62716-62752-62788-62824-62860-62896-62932-62968-63004-63040-63076-63112-63148-63184-63220-63256-63292-63328-63364-63400-63436-63472-63508-63544-63580-63616-63652-63688-63724-63760-63796-63832-63868-63904-63940-63976-64012-64048-64084-64120-64156-64192-64228-64264-64300-64336-64372-64408-64444-64480-64516-64552-64588-64624-64660-64696-64732-64768-64804-64840-64876-64912-64948-64984-65020-65056-65092-65128-65164-65200-65236-65272-65308-65344-65380-65416-654



Tutti dicono: «C'è qualcosa nel tempo che non va»

# Il clima sta cambiando perché la Terra si raffredda

Insolite perturbazioni atmosferiche, tempeste violentissime, freddo improvviso d'estate - Da tempo la gente comune afferma che le stagioni mutano - Ora gli esperti confermano: la temperatura della crosta terrestre è in diminuzione - Il fenomeno è all'origine di tutti questi guai ma non dovrebbe alterare le condizioni di vita sul pianeta

(Nostro servizio particolare)

New York, 7 luglio.

Quasi cento «tornadi» in una settimana nel Nebraska, inondazioni senza precedenti nel Midwest, improvvisi torrenti di pioggia in diverse parti delle regioni occidentali: queste sono alcune «pazzie» del tempo che hanno sorpreso di recente la popolazione americana. Il clima sta cambiando? Questa volta, dicono gli esperti, non si tratta solo di chiacchiere di profani che dimenticano facilmente le tempeste o il caldo dell'anno precedente. I meteorologi hanno accertato che sta avvenendo un mutamento radicale nelle stagioni.

Senza alcun dubbio, su gran parte della Terra la temperatura sta gradualmente diminuendo. J. Murray Mitchell, meteorologo governativo, ha calcolato che il «raffreddamento» è iniziato da pochi anni. Le sue affermazioni sono state poi accertate anche da altri. «La Terra diventa sempre più fredda», ha dichiarato Mitchell al settimanale «U.S. News and World Report».

Per una cinquantina di anni prima di questa data, invece, la temperatura della Terra era andata aumentando progressivamente. Per adesso la differenza media non è molto grande: circa un mezzo grado o un grado Fahrenheit. Ciò potrà sembrare trascurabile, ma si tratta di una media, quindi di qualcosa di simbolico che nasconde grandi e sconcertanti cambiamenti in alcune parti del mondo.

Per quanto possa apparire paradossale, il progressivo peggioramento delle condizioni atmosferiche è una delle cause principali della siccità che ormai da una mezza dozzina d'anni affligge la costa atlantica degli Stati Uniti (compresa New York). Se negli anni Trenta, la siccità fu provocata da periodi di caldo eccessivo, ora le tempeste ed i venti impediscono delle precipitazioni regolari. Si hanno uragani violenti ma non quelle piogge continue, anche se non eccezionali, che potrebbero rifornire come dovuto i bacini e le falde acquifere.

Il mutamento del clima, di per sé, non ha nulla di eccezionale: il tempo era abbastanza diverso nei secoli passati e nel futuro non sarà uguale ad adesso. Quando, nella prima parte del secolo, la temperatura andava, sia pure lievemente, aumentando, la gente temeva che a lungo andare i ghiacci polari si sciogliessero innalzando il livello degli oceani e sommergendo le città costiere. Naturalmente ci sarebbero voluti diversi secoli prima che il caldo provocasse un minimo aumento del mare. E così, si attualizza «raffreddamento» della Terra non avrà effetti disastrosi, come ad esempio un abbassarsi degli oceani per un aumento della «calotta» del Polo Nord e del Polo Sud. Si avranno, tuttavia, delle conseguenze di minor portata.

«Come è logico», dice Mitchell, «avremo più neve in inverno e più frequenti ondate di freddo, anche nelle regioni meridionali. La banchisa di ghiaccio dell'Artico aumenterà rendendo più difficile e pericolosa la navigazione. I porti russi del Circolo Polare, come quelli canadesi o del Nord Alaska, rischieranno blocchi durante l'inverno per un periodo molto più lungo dell'attuale».

A questo è dovuto il cambiamento del tempo? Gli esperti ritengono che sia provocato dalle variazioni delle macchie solari che hanno cicli periodici di undici anni. Alcuni di questi cicli producono più o meno di energia, altri, invece, alcuni motivi, non lo fanno. Mitchell ritiene che sia indispensabile calcolare con un satellite la temperatura solare per prevedere i mutamenti del clima terrestre, proprio come si misura con un termometro la febbre d'un malato per intuire l'andamento della malattia.

Le attuali osservazioni dell'attività solare non sono sufficienti per dare un risultato pratico in campo meteorologico. Ma è già previsto il lancio d'un satellite per «spiare» l'attività solare entro il 1968, o al più tardi nel 1969.

Gli addetti ai lavori, di questi satelliti meteorologici, a centinaia di migliaia d'altitudine fotografano di continuo ogni giorno l'intera superficie del nostro pianeta. Centri di controllo guidano i satelliti in modo che le loro fotografie compongano un mosaico completo delle zone più interessate ai mutamenti atmosferici. I dati inviati dallo spazio e quelli dei centri d'osservazione terrestre vengono analizzati da cervelli elettronici, ma tocca poi all'uomo l'ultimo esame per individuare che tempo farà domani.

1968, o al più tardi nel 1969.

Gli addetti ai lavori, di questi satelliti meteorologici, a centinaia di migliaia d'altitudine fotografano di continuo ogni giorno l'intera superficie del nostro pianeta. Centri di controllo guidano i satelliti in modo che le loro fotografie compongano un mosaico completo delle zone più interessate ai mutamenti atmosferici. I dati inviati dallo spazio e quelli dei centri d'osservazione terrestre vengono analizzati da cervelli elettronici, ma tocca poi all'uomo l'ultimo esame per individuare che tempo farà domani.

Un'altra causa del cambiamento del tempo potrebbe essere la temperatura degli oceani, che si è andata abbassando. Gli scienziati hanno calcolato che un mutamento sia pure lieve della temperatura del mare provoca effetti molto vasti sulle condizioni climatiche delle zone terrestri interessate.

Ancora un'altra causa potrebbe essere il sempre più grave «avvelenamento» dell'aria da parte dei centri urbani e delle industrie. Ma in che modo lo smog influisce sul tempo, e in che misura, è ancora controverso. Esso provoca pioggia e neve oppure siccità, a seconda della sua quantità e della sua composizione. Walter Orr Roberts, direttore del Centro Nazionale per le Ricerche atmosferiche, afferma: «Lo smog e le impurità lanciate dall'uomo nell'atmosfera possono mutare la struttura delle nuvole in modo da ridurre le piogge o, al contrario, scatenare diluvi improvvisi».

Questo tipo di violente e imprevedibili tempeste è aumentato proprio nelle zone altamente industrializzate. Si hanno tormenti eccezionali: la potenza in inverno, e piogge torrenziali in primavera ed estate.

Raid A. Bryson, capo della sezione meteorologica all'Università del Wisconsin, ritiene che lo smog possa anche essere una causa della siccità: «Dal 1950 ad oggi la Terra si è «raffreddata» assai più di quanto si sia riscaldata nei 100 anni precedenti. E proprio in questi anni sono aumentati i disastri industriali nell'atmosfera».

Tutti gli scienziati sono d'accordo sull'urgente necessità di calcolare e prevedere i mutamenti del tempo. Ma cosa si può fare? Essi sono convinti che l'uomo stia «sporçando» l'aria in misura sempre maggiore: ormai è necessario «ripulire» i veleni spinti nell'atmosfera che possono alterare il clima.

Tutti gli scienziati sono d'accordo sull'urgente necessità di calcolare e prevedere i mutamenti del tempo. Ma cosa si può fare? Essi sono convinti che l'uomo stia «sporçando» l'aria in misura sempre maggiore: ormai è necessario «ripulire» i veleni spinti nell'atmosfera che possono alterare il clima.

Tutti gli scienziati sono d'accordo sull'urgente necessità di calcolare e prevedere i mutamenti del tempo. Ma cosa si può fare? Essi sono convinti che l'uomo stia «sporçando» l'aria in misura sempre maggiore: ormai è necessario «ripulire» i veleni spinti nell'atmosfera che possono alterare il clima.

Tutti gli scienziati sono d'accordo sull'urgente necessità di calcolare e prevedere i mutamenti del tempo. Ma cosa si può fare? Essi sono convinti che l'uomo stia «sporçando» l'aria in misura sempre maggiore: ormai è necessario «ripulire» i veleni spinti nell'atmosfera che possono alterare il clima.

trebbero a lungo andare ave-

trebbero a lungo andare avere effetti disastrosi ed imprevedibili. Si teme inoltre un'attività incontrollata sulle condizioni atmosferiche. Entro breve tempo l'uomo potrà regolare a suo piacere il clima su vasta scala, ma agendo senza una perfetta conoscenza dei fenomeni atmosferici potrebbe ottenere il contrario dei risultati sperati. Evitare un uragano presso Cuba potrebbe gettare nella siccità un'altra regione, e così affrontare una tempesta con metodi sbagliati potrebbe causare un tornado.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

Secondo un programma presentato dal governo americano, le spese per le ricerche sul controllo del clima dovrebbero salire ad oltre 90 miliardi di lire all'anno a partire dal 1970. La somma dovrebbe essere impiegata principalmente per aumentare la pioggia nelle zone colpite dalla siccità. Secondo i primi calcoli, le precipitazioni potrebbero essere aumentate di circa il 20 per cento. Oltre alla pioggia, il programma governativo, se sarà approvato, studierà i metodi per dissipare la nebbia, evitare la grandine ed i fulmini, e soffocare i tornadi.

(v.m.)

(v.m.) Violente grandinate si sono abbattute stamane sui comuni di Montemagno, Viarigi e Castagnole Monferrato durante un temporale scatenatosi verso le 11 e che ha interessato quasi tutta la provincia astigiana. I danni per fortuna non sono gravi. Un altro temporale si era abbattuto alle 7, provocando altri allagamenti di strade e danni. Danni sono segnalati in diverse zone ai campi di grano già maturo. In quattro giorni si sono avuti nell'Astigiano cinque temporali nel corso dei quali sono caduti 70 millimetri di acqua. La temperatura si è notevolmente abbassata: ieri notte il termometro è sceso a 15°, mentre oggi la massima è stata di 24°.

Alessandria, 7 luglio. (f.m.) Nuovi violenti temporali si sono abbattuti durante la notte scorsa su diverse località della provincia di Alessandria, mentre per tutta la giornata il tempo si è mantenuto incerto con precipitazioni sparse.

La temperatura si è notevolmente abbassata. Durante l'infuriare del temporale molti fulmini si sono abbattuti sulla zona, provocando tra l'altro due incendi in cascinali nelle campagne di San Salvatore Monferrato ed a Mirabello Monferrato.

Alessandria, 7 luglio. (f.m.) Nuovi violenti temporali si sono abbattuti durante la notte scorsa su diverse località della provincia di Alessandria, mentre per tutta la giornata il tempo si è mantenuto incerto con precipitazioni sparse.

La temperatura si è notevolmente abbassata. Durante l'infuriare del temporale molti fulmini si sono abbattuti sulla zona, provocando tra l'altro due incendi in cascinali nelle campagne di San Salvatore Monferrato ed a Mirabello Monferrato.

Alessandria, 7 luglio. (f.m.) Nuovi violenti temporali si sono abbattuti durante la notte scorsa su diverse località della provincia di Alessandria, mentre per tutta la giornata il tempo si è mantenuto incerto con precipitazioni sparse.

La temperatura si è notevolmente abbassata. Durante l'infuriare del temporale molti fulmini si sono abbattuti sulla zona, provocando tra l'altro due incendi in cascinali nelle campagne di San Salvatore Monferrato ed a Mirabello Monferrato.

Alessandria, 7 luglio. (f.m.) Nuovi violenti temporali si sono abbattuti durante la notte scorsa su diverse località della provincia di Alessandria, mentre per tutta la giornata il tempo si è mantenuto incerto con precipitazioni sparse.

La temperatura si è notevolmente abbassata. Durante l'infuriare del temporale molti fulmini si sono abbattuti sulla zona, provocando tra l'altro due incendi in cascinali nelle campagne di San Salvatore Monferrato ed a Mirabello Monferrato.

## VIOLENTI TEMPORALI SU PIEMONTE E LIQUIRIA

# Grandinate su centri dell'Astigiano Incendi per fulmini nel Monferrato

Allagati campi e strade - Due cascine in fiamme presso Casale - Gravi danni a Varazze: una folgore ha paralizzato uno stabilimento - Interrotta a Vigevano l'erogazione dell'energia elettrica

## Crolla un traliccio a Genova per una tromba d'aria

(Dal nostro corrispondente)

Asti, 7 luglio.

(v.m.) Violente grandinate si sono abbattute stamane sui comuni di Montemagno, Viarigi e Castagnole Monferrato durante un temporale scatenatosi verso le 11 e che ha interessato quasi tutta la provincia astigiana. I danni per fortuna non sono gravi. Un altro temporale si era abbattuto alle 7, provocando altri allagamenti di strade e danni. Danni sono segnalati in diverse zone ai campi di grano già maturo. In quattro giorni si sono avuti nell'Astigiano cinque temporali nel corso dei quali sono caduti 70 millimetri di acqua. La temperatura si è notevolmente abbassata: ieri notte il termometro è sceso a 15°, mentre oggi la massima è stata di 24°.

levemente abbassata: ieri

notte il termometro è sceso

La temperatura si è notevolmente abbassata. Durante l'infuriare del temporale molti fulmini si sono abbattuti sulla zona, provocando tra l'altro due incendi in cascinali nelle campagne di San Salvatore Monferrato ed a Mirabello Monferrato.

terro (in quest'ultima lo-

caltà sono andati distrutti

Alessandria, 7 luglio. (f.m.) Nuovi violenti temporali si sono abbattuti durante la notte scorsa su diverse località della provincia di Alessandria, mentre per tutta la giornata il tempo si è mantenuto incerto con precipitazioni sparse.

Il cielo si è oscurato

su Genova e Milano

Genova, 7 luglio. Anche a Genova, poco dopo le 15, il cielo si è oscurato e nelle abitazioni e negli uffici è stato necessario accendere le luci. Le auto hanno acceso i fari. Il fenomeno è stato seguito con curiosità e con una certa apprensione da molte persone. In precedenza, verso le 14, si era scatenato un violento temporale con lampi, tuoni, e una fitta pioggia. Una tromba d'aria ha provocato il crollo di un traliccio mobile in ferro per la posa delle travi del ponte sul torrente Sturla dell'autostrada Biscione-Sestri Levante. Il traliccio, lungo un centinaio di metri, pesava 220 tonnellate. Non si lamentano vittime. Il ponte era ormai quasi terminato e non ha subito danni.

25, cielo sereno, mare calmo,

vento leggero.

Cesena: temp. 25, cielo parzialmente coperto, mare calmo, vento leggero. Rimini: temp. 23, cielo molto nuvoloso, mare calmo, vento leggero. Catolica: temp. 24, cielo parzialmente coperto, mare calmo, vento debole. Viareggio: temp. 20, cielo coperto, mare calmo, vento lieve. Capri: temp. 26,4, cielo coperto, mare calmo, vento leggero.

**Il tempo che farà**  
Sulle regioni settentrionali, centrali e Sardegna nuvolosità sparsa con precipitazioni prevalentemente temporalesche. Nel corso della giornata tali fenomeni si estenderanno alle regioni meridionali della penisola mentre sulle regioni nord-occidentali si avrà un temporaneo miglioramento. Sulla Sicilia in prevalenza cielo poco nuvoloso. Temperature: al Nord e successivamente al Centro si temporaneamente diminuiscono. Al Sud stazionaria. Venti: deboli. Mari: leggermente a localmente mossi.

La temperatura minima e massima di ieri:  
Torino 16 23, L'Aquila 12 25, Palermo 19 23, Pescara 14 27, Roma 18 23, Napoli 17 21, Verona 17 26, Campob. 17 26, Trieste 19 26, Bari 19 27, Venezia 18 27, Napoli 18 21, Milano 16 24, Potenza 14 23, Genova 17 27, Catanz. 17 28, Bologna 17 28, Reggio C. 20 28, Firenze 17 29, Messina 20 27, Pisa 18 29, Palermo 21 30, Ancona 20 28, Catanz. 20 29, Perugia 19 30, Cagliari 23 27.

Temperature minime e massime di ieri in alcune città straniere:  
Parigi 17 26, Londra 18 23, Berlino 13 23, Amsterdam 15 25, Bruxelles 12 26, Madrid 12 26, New York 16 25, San Francisco 13 16, Tokio 24 31, Mexico City 13 25.

## Abito a cappuccio per il mare



Questo modello presentato in una sfilata di moda a New York è stato creato per le fresche serate marine. Chiuso davanti da una cerniera lampo, ha la cintura alta sulla vita. Il cappuccio può essere attaccato (Tel.)

## Corse al trotto e moda balneare stasera all'ippodromo di Vinovo

Otto prove in programma - Tra la quarta e la quinta le «mannequins» presenteranno i costumi da bagno ideati dai sarti italiani - La riunione si inizia alle 21

In 24 ore gli appassionati torinesi dell'ippica potranno assistere a tre riunioni: stasera all'ippodromo del trotto, domani pomeriggio a quello del galoppo e, in serata, ancora al «trotto». Ogni manifestazione offre richiami di vario genere. Stasera, per esempio, più che alle corse in sé sarà interessante assistere alla sfilata di moda balneare sulla sponda di una piscina predisposta fra la tribuna e la pista. Saranno presenti i più grandi sarti italiani, fra le «mannequins» apparirà in passerella anche una bellezza esotica, l'hawaiana Mary.

Domani pomeriggio tre delle sette gare di galoppo sono riservate ai saltatori, che non hanno mai mancato di dare spettacolo e di tenere gli spettatori con il fiato sospeso dalla partenza all'arrivo. Infine, in serata, l'avvenimento tecnicamente più importante. Arriva a Torino il campionato di trotto, con l'ormai tradizionale Premio Società Campo di Mirafiori: sette concorrenti, cinque milioni in palio, 2125 metri di distanza per i due cavalli nati in America, 2190 per i cinque indigeni.

Saranno alla partenza: Van Niek (S. Brighten), Minico (G. Krueger), Saller

(W. Baroncini), Navazzo (W. Casoli), Montebello (A. Pontoni), Soma (Fire (A. Fontana)), Nimble Boy (J. Frommeling). Una prova apertissima, in cui Saller cercherà di rinforzare la sua posizione di «leader» della classifica del campionato, Nimble Boy — che è secondo in graduatoria — di ridurre il distacco.

Chi andrà nel pomeriggio alle corse potrà assistere gratuitamente alla riunione serale (con spuntino compreso nel prezzo). Stasera le signore che debbono ancora scegliere gli abiti per le vacanze potranno trovare idee nuove o originali fra le creazioni dei maestri sarti che compariranno sulla passerella fra la quarta e la quinta gara. I loro accompagnatori avranno di che divertirsi nelle otto corse del programma. E si comincerà subito con un incerto confronto fra Massaro (I. Bertini) avvantaggiato di venti metri su Gladio (L. Castelli) e Archipenko (L. Sarli). Proclamato per quest'ultimo mese dovrà impegnarsi al massimo per raggiungere Massaro. Pure dotata di un milione di lire la prova su 2060 metri fra i tre anni Udine (A. Fontanesi), Toledo (I. Bertini), Orio (A. Pedrazzoli), Anjuta (S. Milani). To-

ledo è il favorito da battere. Anjuta sembra l'avversaria più qualificata per riuscirci. La riunione comincerà alle 21. I favoriti: Premio Provincia di Asti: Archipenko-Massaro; Premio San Damiano: Tiranno-Bricca; Premio Nizza: Belgavia-Sandalo; Premio Canelli: Urano-Rugby; Premio Concoato: Minosse-Talide; Premio Città di Asti: Toledo-Anjuta; Premio Montiglio: Vespasiano-Amarillo; Premio Villanova d'Asti: Leonino-Consuelo.

Per l'ippica italiana oggi è una giornata importante: il vincitore del Derby del 1966, Applani (Carlo Ferreri), appartenente alla razza Dornello-Olgiata, partecipa in Inghilterra alle «Eclipse Stakes», di galoppo. In programma sulla pista di Sandown Park. La gara è dotata di 25 mila sterline (circa 44 milioni di lire) sulla distanza di 2000 metri. Contro l'italiano — che è fra i favoriti — figurano ottimi cavalli inglesi, fra i quali spicca Sodium: se Applani riuscirà a batterlo darà prestigio a tutta l'ippica italiana; Sodium è infatti considerato tra i cinque o sei più forti cavalli europei.

a. r.

## Scontri e auto fuori strada per i temporali presso Savona

Un morto e 4 feriti - Ufficio postale allagato a Bolzaneto

(Dal nostro corrispondente)

Savona, 7 luglio.

Il violento temporale che si è abbattuto oggi pomeriggio sulla Riviera ligure ha causato nella zona di Savona, una vera e propria epidemia di incidenti fuori strada a causa dell'alluvione sceso dalla pioggia. Un morto e quattro feriti, oltre ai gravi danni, sono il bilancio di una lunga serie di incidenti.

L'incidente più grave è avvenuto a Spotorno. Guido Mazzari, di 23 anni, da Genova, mentre era alla guida di una motocicletta, è finito contro un'auto proveniente dall'altro senso e che aveva improvvisamente sbadato. Il giovane è morto poco dopo il suo ricovero in ospedale.

A Bergeggi, una «1300» guidata da Giovanni Aschieri, di 55 anni, è venuta a collisione con una «850» guidata da Eraldo Basano, di 33 anni, da Torino, essa pure sbadando sull'asfalto. I due guariranno in 80 giorni.

Sulla nazionale del Piemonte l'auto pilotata da Angela Dagnino, di 40 anni, da Savona, che aveva a fianco Ideo Zanni, di 63 anni, pure da Savona, si è scontrata con un camion andato fuori carreggiata. I due hanno riportato lievi ferite. Sull'autostrada Genova-Savona, all'altezza di Albisola due autotreni hanno ribaltato. Gli autisti sono usciti incolumi. Altri tredici ri-

baltamenti sono segnalati nella zona.

A Bolzaneto è rimasto allagato un ufficio postale. Una cabina elettrica di trasformazione è andata fuori uso a Sestri Ponente. Un fulmine ha incendiato un cascinalo in località Crevari di Voltri.

Varazze, 7 luglio. (d.p.) Tra le 14,30 e le 16 si è scatenato su Varazze e sui monti circostanti un furioso temporale. Frammistamente è caduta anche un po' di grandine. Al largo della costa sono state segnalate alcune trombe marine, che si sono subito dissolte. Tra Monte Beigua e Prarie, un fulmine ha colpito la linea elettrica che da Olbia porta la corrente al Cotichio Ligure di Varazze, interrompendola. Le maestranze del cotichio hanno dovuto lasciare lo stabilimento e il lavoro sarà ripreso domani pomeriggio.

Un altro fulmine si è abbattuto in piazza Mazzini, troncando un grosso ramo d'albero. Non sono segnalati altri danni. Il cielo si mantiene coperto e ogni tanto piovischia. Il mare è calmo.

Albenga, 7 luglio. (g.m.) Un violento nubifragio si è abbattuto nel tardo pomeriggio sulla zona di Albenga e la grandine, caduta nell'entroterra, ha causato ingenti danni alle colture. La grandinata si è abbattuta con particolare violenza nelle campagne di Ortovero, Villanova, Ligo, Nisticla, Leca, Lusignano, San Fedele e sull'immediato periferia del centro cittadino, distruggendo e danneggiando gravemente altre alle vigne, i raccolti di patate, albicocche e pomodori.

## Atigel MOD. BOX-LINE "W" IL CONDIZIONATORE D'ARIA ECONOMICO .....MA DI GRANDE POTENZA



TRASPORTABILE ELEGANTE AUTOMATICO SILENZIOSO

PREZZO L. 150.000 P.P.T. CANCELLI I.G.E. E DADO

NUOVA E MODERNA SI ADATTA A QUALSIASI AMBIENTE

SI APPLICA MEDIANTE DUE FORI NEL VETITE

UTILIZZABILE IN TUTTE LE STAGIONI

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI DI Elettrodomestici

CONVENIENZA ESCLUSIVA DI VENDITA DELLA SOC. ITALIANA

**autoclima**

MILANO - Via Caviglioli, 5 - Tel. 31542-314718

DE ALBINO (TO) - Via Torino, 41 - Tel. 328412

## SETTIMANA DELLE CONFEZIONI

## Mozzotto PER UOMO E RAGAZZO



## CENTRO MODA FUSODORO VIA NIZZA 210 / VIA VIOTTI 1 facilità di parcheggio

ABITO UOMO ESTIVO PETTINATO PURA LANA	
PULLMAN	
L. 22.000	L. 25.000
FUSO D'ORO	
L. 25.000	L. 34.000
RAGAZZO	
L. 13.700	L. 16.900



# CRONACHE DELLO SPORT

**Drummatico arrivo ai 1178 metri del Ballon d'Alsace, nel freddo intenso**

## Tour: vince Aimar, Pingeon maglia gialla Gimondi staccato di 3'50"; Poulidor a 11'

**IL TENACE CANAVESANO SECONDO ALL'ARRIVO, A 2" DA AIMAR**

### Solo Balmamion resiste ai francesi

Nel combattuto finale, si è difeso con sicurezza - Ora in classifica generale è decimo, a 5'26" da Pingeon - Gimondi è trentesimo con 8'53" di svantaggio - Poulidor, che ieri è caduto, ha 15 minuti di distacco - La corsa oggi «riposa» a Belfort

(Dal nostro inviato speciale)

Ballon d'Alsace, 7 luglio. In una tappa drammatica, il Tour ha cambiato volto. Nell'infuriata del maltempo, su per colline sfrezzate dalla pioggia e nascoste dalla nebbia, la corsa ha vissuto una giornata intensa, ricca di emozioni e di colpi di scena. L'ultima discesa e l'ultima salita, con l'arrivo al 1178 metri del Ballon d'Alsace, sono servite a lanciare alla ribalta un pugno di atleti coraggiosi, mentre, per altri, alle loro spalle, cominciava il terribile calvario della fatica.

Il Tour - dicevamo - ha cambiato volto. Ma resta saldamente nelle mani della Nazionale di Francia, che ha mantenuto il possesso della maglia gialla - passata da Rottier al sorprendente Pingeon - e che ha vinto la tappa con Aimar. Nella gara di Aimar, sul traguardo, Balmamion, a due soli secondi, Poi, dietro i due, con distacco di 11 minuti, Al rifinito, chi l'aveva, come Janssen e Simpson.

Voltiamo la meraglia, guardiamo agli sconfitti. C'è chi, oggi, ha dato un melanconico addio ad ogni speranza, come Poulidor, schiantato da un ri-

tardo superiore agli undici minuti, c'è chi si vede costretto a riaspirare i suoi piani e, in un certo senso, a ridimensionare le sue aspirazioni, come Gimondi, giunto alla vetta a 3'50" da Aimar, come Jimenez, che sul terreno per lui più congeniale, ha subito una secca sconfitta.

La sfortuna si è accanita su Poulidor, che ha dato lo sgambetto pure a Gimondi. Il francese è caduto, l'italiano ha forato in un momento risolutivo, tutti e due hanno finito con il peggio, sia pure in modo differente, il peso di un disperato inseguimento.

Il ritardo di Poulidor è da considerarsi definitivo, almeno per quanto riguarda i sogni di vittoria. Meno grave è invece il ritardo di Gimondi. Ma preoccupa lo stesso.

La cronaca odierna è fitta di dati e si apre con una fuga di quattordici uomini, subito, al secondo chilometro. Quattordici uomini, con Poulidor, Haast, Jimenez e Simpson. Trenta secondi di vantaggio. Poi, Gimondi riporta il plotone sulla pattuglia di testa. Un lavoro duro, aspro, durato circa quindici chilometri. Quindi si sale per il primo colle, il Col de Kreuzweid, a 1.178 metri. Balmamion e rientra immediatamente. Tutti insieme sino alla vetta, dove Tosello supera al sprint Bodrero, Jimenez, Jacquemin ed Elter. La piovigella, intanto, si trasforma in uragano, di tanto in tanto si scabbia e fa così fitta, da ridurre al minimo la visibilità.

Il plotone avanza al piccolo trotto, Aranzabal ne approfitta e fila via. Lo lasciano andare, in cima al Col du Linde (chilometro 123) ha un vantaggio di 8'15" ed il vantaggio cresce ancora sino a raggiungere gli 11 minuti. Al rifinito (chilometro 140) tenace contro l'attacco di Janssen e Mugnaini, che sono bloccati in un'amen. E già ci si arrampica per il terzo colle, quello del Pfaltzwasser.

Discesa. Ognuno procede con prudenza, la strada è scivolosa, però ottimamente asfaltata. Il vantaggio di Aranzabal diminuisce a poco a poco. D'un tratto, il brivido d'una caduta. E' Poulidor che scivola e rompe la bicicletta. Pesca al volo quella di Deiberghie, ma, davanti, è suonato l'allarme. In quattordici gli danno battaglia: Gimondi, Janssen, Aimar, Simpson, Luzzi, Huysmans, Reybroeck, Marien, Zilverberg, Karstens, Leclerc, Brandis, Michelotto e Grain. Si cammina in pianura, spira un leggero e fastidioso vento contrario. Poulidor si trova con cinque compagni di disavventura, nessuno dei quali gli dà una mano.

Ha un ritardo d'una trentina di secondi e s'impegna allo spasimo, sicuro di correre in breve l'inseguimento. I 15, però, piombano su Aranzabal e, come inizia l'ultima salita, che porta al traguardo del Ballon d'Alsace, il ritardo di Poulidor aumenta: gli oscilla sui due minuti e mezzo.

Il Tour sembra a portata di mano di Gimondi. Ma la sorte combina un brutto scherzo al bergamasco. Gimondi buca. Tra la pattuglia di felice ed il drappello che è scatenato più vicino alla caccia ci sono soltanto 25". Il direttore di corsa non ha permesso, per la regolarità, che le macchine delle squadre si inserissero nel troppo breve varco. Così Gimondi per un po' va avanti con la gomma bucata, quindi Poulidor riesce a passare e gli cambia la ruota. A cambio effettuato, in pattuglia al comando è schizzato all'offensiva, mentre l'italiano è acciuffato da una ventina di uomini, tra cui Pingeon, Balmamion, Jimenez, Poulidor, Bodrero, Michelotto. Poulidor è più indietro, a tre minuti.

Inizia l'ultima salita, quella che porta al traguardo del Ballon d'Alsace. La pattuglia di Gimondi è a ruota di Aimar e dei suoi compagni di fuga, si ha l'impressione che l'italiano abbia ripreso in mano la situazione. Aimar però, è intelligente, capisce che è il momento di mettere a profitto la stanchezza del bergamasco, provato dall'inseguimento. Aimar scatta. Con lui rimangono Janssen e Van Closter. Balmamion gli risponde.

Gimondi sente il fiato grosso e lotta nella controffensiva. Van Closter tenta a sua volta l'azione di forza, in vista dell'arrivo ma ne va. Aimar e Balmamion, nello strettissimo corridoio permesso da una folia immensa, lo raggiungono e lo superano. Vince Aimar, secondo è Balmamion. Poi, a 3", si riaspirano.

Van Closter. Quarto, a 13", Janssen, quinto, con lo stesso tempo, Simpson. Michelotto undicesimo a 1'21". Pingeon sedicesimo a 1'27". Jimenez diciannovesimo a 1'42".

E Gimondi? Il peso dell'inseguimento ed una crisi di fame: Gimondi è trentesimo a 3'56", un distacco serio. E Poulidor? Arranca stravolto, a 1'44". Janssen sesto a 5'12".

Simpson settimo a 5'15". Aimar ottavo a 5'21". Balmamion decimo a 5'26".

Gimondi diciannovesimo a 8'53". Poulidor sessantatreesimo a 15'15".

Domani, riposo a Belfort. Quel che ci vuole per digerire le sorprese di oggi.

Gigi Boccacini



Aimar al comando nella fase finale della tappa: lo seguono Balmamion (in maglia chiara) e Janssen (Tel.)

### Le posizioni dei migliori

AL TRAGUARDO

1. Aimar (Francia)
2. Balmamion a 2"
3. Van Closter (Bel.) a 3"
4. Janssen (Ol.) a 13"
5. Simpson (G.B.) a 13"
6. Pingeon (Fr.) a 1'27"
7. Jimenez (Sp.) a 1'42"
8. Poulidor a 1'44"
9. Gimondi a 3'50"
10. Poulidor (Fr.) a 15'15"

IN CLASSIFICA

1. Pingeon (Francia)
2. Poulidor a 1'44"
3. Leclerc (Ol.) a 2'42"
4. Janssen (Fr.) a 5'12"
5. Simpson (G.B.) a 5'15"
6. Aimar (Fr.) a 5'21"
7. Balmamion a 5'26"
8. Jimenez (Sp.) a 7'27"
9. Gimondi a 8'53"
10. Poulidor (Fr.) a 15'15"

Classifiche al completo

ORDINE D'ARRIVO

1. Aimar che percorre i 215 km in 5 ore 43'49" alla media di 38,570; 2. Balmamion a 2"; 3. Van Closter a 3"; 4. Janssen a 13"; 5. Simpson (G.B.) a 13"; 6. Brandis a 34"; 7. Van Springel a 1'01"; 8. Van Neste a 1'03"; 9. Godefrout a 1'09"; 10. Wolfshoed a 1'21"; 11. Michelotto a 1'21"; 12. Pingeon a 1'27"; 13. Jimenez a 1'42"; 14. Bodrero a 1'42"; 15. Poulidor a 1'44"; 16. Poggiali a 3'50"; 17. Gimondi a 3'50"; 18. Poulidor a 15'15".

CLASSIFICA GENERALE

1. Pingeon in 42 ore 39'15"; 2. Poulidor a 1'44"; 3. Leclerc a 2'42"; 4. Van Neste a 4'43"; 5. Van Springel a 4'51"; 6. Janssen a 5'12"; 7. Simpson a 5'15"; 8. Aimar a 5'21"; 9. Schleck a 5'26"; 10. Balmamion a 5'26"; 11. Jimenez a 7'27"; 12. Bodrero a 7'34"; 13. Michelotto a 8'22"; 14. Gimondi a 8'53"; 15. Poggiali a 9'47"; 16. Mugnaini a 10'09"; 17. To-sello a 10'22"; 18. Vicentini a 11'33"; 19. Rietse a 12'40"; 20. Scandellari a 13'08"; 21. Poulidor a 15'15"; 22. Colombo a 18'23"; 23. Dalla Bossa a 21'38"; 24. Ferretti a 22'35"; 25. Basso a 25'33"; 26. Neri a 25'48"; 27. Duranti a 32'21"; 28. Minieri a 40'11"; 29. ed ultimo Chiappano a 42'26"; 30. Zimmermann e Cadieu.

## Dissidio Moratti-Herrera all'Inter per la cessione di Armando Picchi

Il presidente si rifiuta di privarsi del forte difensore - Il tecnico vorrebbe al suo posto il romano Dotti - Herrera, in vacanza in Spagna, convocato per lunedì a Milano - Il club nerazzurro non gli rinnoverà il contratto?

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 7 luglio. Il difensore nerazzurro Armando Picchi sta provocando una vivace discussione fra Helenio Herrera e il presidente Moratti. Herrera, prima di recarsi in Spagna per un periodo di vacanza, ha lasciato ad Alodi, general manager dell'Inter, due etichette sul primo sono scritte i nomi dei calciatori da acquistare e sul secondo quelli degli atleti da cedere. Il secondo elenco inizia con il nome di Picchi che, stando alle disposizioni di Herrera, avrebbe già dovuto essere venduto l'estate dello scorso anno.

Moratti non è al questo avviso. Il presidente dell'Inter è molto sensibile ai desideri dei tifosi e, di conseguenza, si è impressionato quando gli è stato riferito che quotidianamente arrivano in sede centinaia

di lettere di sostenitori della sua squadra che si lamentano per la cessione di Picchi, considerato uno dei pilastri della compagine nerazzurra, e per la notizia di un probabile trasferimento di capitan Picchi che dell'Inter è addirittura la bandiera.

Stando alle voci che circolano a Milano, Moratti, dopo aver varato una grande squadra in grado di riconquistare lo scudetto e il poter partecipare alla Coppa dei Campioni, che per lui è il traguardo più ambito, rassicurerebbe le dimissioni. Con Moratti lascerebbe l'Inter anche Alodi che abbandonerebbe il ruolo di calciatore per seguire il suo presidente. Ma la grande squadra vagheggiata da Moratti si impenna ancora, almeno per un campionato, su Picchi in veste di libero. Chiara che, così stando le cose, il dissidio Moratti-Herrera è inevitabile.

Alle 13 di lunedì Helenio Herrera arriverà a Milano per incontrarsi con Moratti e per essere dettagliatamente ragguagliato sull'andamento del mercato. Non è un mistero che «don» Helenio pretenda Carpenetti, Pascutti, D'Amato e Dotti. Questi dovrebbe essere il sostituto di Picchi. Ma mentre l'acquisto di Pascutti è agevole, poiché il Bologna pretende in cambio Bonfanti che l'Inter si è premurata di ottenere dal Lecce, le altre tre operazioni non sono altrettanto facili.

La Roma non intende cedere Carpenetti a Lazio perché gli giocatori in cambio di D'Amato e Dotti. La tensione fra Moratti e Herrera è giunta ad un punto tanto che Moratti ha soltanto raggiunto un accordo verbale e preliminare. Naturalmente, è prematura l'ipotesi di rottura fra il presidente e l'allenatore dell'Inter, ma se Herrera dovesse insistere nel prelen-

dere la cessione di Picchi e l'acquisto di giocatori intransferibili, tutto potrebbe accadere, anche il clamoroso e sensazionale divorzio.

Non per nulla sul mercato c'era come Scapigna, il trainer clamorosamente licenziato dal Cagliari in questi giorni, sarebbe stato prelevato dall'Inter di non essere alcun incarico fino a martedì prossimo.

Il Milan è in lutto per la scomparsa del presidente Luigi Carraro, il cui funerale si svolgerà domenica mattina alle 10,30. Franco Carraro, subentrato al padre alla guida della società, ha pregato il general manager Passalacqua di stringere i tempi per acquistare Zoff, Hamrin e Barison che interessano a Rocco. Oggi stesso Passalacqua ha praticamente concluso l'ingaggio del portiere Zoff assicurando in cambio al Mantova 120 milioni più Barlucci.

Costatato che il Napoli giocava al ribasso per Amadio, Passalacqua ha rial-

lacciato le trattative con la Fiorentina alla quale piace il brasiliano Hamrin e in

proposito di passare al Milan in cambio di Amarildo, ma la Fiorentina dovrà versare a conguaglio una cifra che si aggira sui 240 milioni. Per quanto riguarda Barison, è stato raggiunto un accordo di massima con la Roma la quale riceverebbe in cambio Scala in prestito e settanta milioni.

Giorgio Bellani

La vecchiaia auto salgono

stamane al Colle del Lys

Le auto veterane e d'epoca che partecipano al Rallye Internazionale d'Italia hanno ultimato ieri le operazioni di verifica e controllo. 54 sono presentati una cinquantina di equipaggi, altri si aggiungeranno stamane.

Oggi si in programma una

marchia al trasferimento da

Torino al Colle del Lys attraverso

Caselle, San Maurizio, Cirié, Lanzo e Viù.

Oggi le gare in tu

Discusso arrivo nei 100 m

ai campionati di atletica

Bologna, 7 luglio.

Risultati abbastanza buoni nella prima giornata dei campionati italiani di atletica leggera, iniziati oggi a Bologna. Hanno vinto i primi titoli in pallio Gatti (m. 15,57 nel triplo), Urlando (m. 61,59 nel marzello), Simon (d. 50,57), Giannattasio (100 m. in 10"6), Ambu (14"18"4 nei 5 km) e Drovandi (m. 2,08 in alto).

La finale del cento metri

ha suscitato vivaci polemiche.

In un primo momento la vittoria era stata assegnata a Gatti, ma in seguito è reclamato i commissari. La gara hanno rettificato l'ordine di arrivo dopo l'esame della fotografia.

Domani i campionati proseguono e verranno trasmessi in tv alle ore 18 sul Secondo programma.

Oggi le gare in tu

Discusso arrivo nei 100 m

ai campionati di atletica

Bologna, 7 luglio.

Risultati abbastanza buoni nella prima giornata dei campionati italiani di atletica leggera, iniziati oggi a Bologna. Hanno vinto i primi titoli in pallio Gatti (m. 15,57 nel triplo), Urlando (m. 61,59 nel marzello), Simon (d. 50,57), Giannattasio (100 m. in 10"6), Ambu (14"18"4 nei 5 km) e Drovandi (m. 2,08 in alto).

La finale del cento metri

ha suscitato vivaci polemiche.

In un primo momento la vittoria era stata assegnata a Gatti, ma in seguito è reclamato i commissari. La gara hanno rettificato l'ordine di arrivo dopo l'esame della fotografia.

Domani i campionati proseguono e verranno trasmessi in tv alle ore 18 sul Secondo programma.

Oggi le gare in tu

Discusso arrivo nei 100 m

ai campionati di atletica

Bologna, 7 luglio.

Risultati abbastanza buoni nella prima giornata dei campionati italiani di atletica leggera, iniziati oggi a Bologna. Hanno vinto i primi titoli in pallio Gatti (m. 15,57 nel triplo), Urlando (m. 61,59 nel marzello), Simon (d. 50,57), Giannattasio (100 m. in 10"6), Ambu (14"18"4 nei 5 km) e Drovandi (m. 2,08 in alto).

La finale del cento metri

ha suscitato vivaci polemiche.

In un primo momento la vittoria era stata assegnata a Gatti, ma in seguito è reclamato i commissari. La gara hanno rettificato l'ordine di arrivo dopo l'esame della fotografia.

Domani i campionati proseguono e verranno trasmessi in tv alle ore 18 sul Secondo programma.

Oggi le gare in tu

Discusso arrivo nei 100 m

ai campionati di atletica

Bologna, 7 luglio.

Risultati abbastanza buoni nella prima giornata dei campionati italiani di atletica leggera, iniziati oggi a Bologna. Hanno vinto i primi titoli in pallio Gatti (m. 15,57 nel triplo), Urlando (m. 61,59 nel marzello), Simon (d. 50,57), Giannattasio (100 m. in 10"6), Ambu (14"18"4 nei 5 km) e Drovandi (m. 2,08 in alto).

La finale del cento metri

ha suscitato vivaci polemiche.

In un primo momento la vittoria era stata assegnata a Gatti, ma in seguito è reclamato i commissari. La gara hanno rettificato l'ordine di arrivo dopo l'esame della fotografia.

Domani i campionati proseguono e verranno trasmessi in tv alle ore 18 sul Secondo programma.

## Gimondi spiega le cause della sua dura sconfitta

«Mentre ero all'attacco, ho forato ed ho dovuto percorrere parecchi chilometri sul cerchione. Avrei potuto compiere una grossa impresa, invece mi hanno staccato» - Nencini afferma: «Balmamion può vincere il Tour»

(Dal nostro inviato speciale)

Belfort, 7 luglio.

Felice Gimondi è arrivato al traguardo del Ballon d'Alsace stravolto per la fatica e la delusione. Il «leader» della Nazionale italiana ha evitato l'ormai abituale appuntamento con i telecronisti ed ha proseguito direttamente fino allo spazio dovevano in attesa le macchine che avrebbero riportato i corridori a Belfort. Qui, seduto in una vettura, mentre il massaggiatore lo aiutava a mettersi la tuta, Felice ha sfogato la sua amarezza per la sconfitta.

«Sembra quella foratura», dice Gimondi - «oggi avrei potuto trionfare. L'attacco che avevo scatenato aveva messo fuori causa in un colpo solo Poulidor, Jimenez, Pingeon e Balmamion. Restavano con me Janssen ed Aimar, ma intanto parecchi avversari pericolosi erano caduti. Poi, sul più bello, ho forato ed ho dovuto pedalare per parecchi chilometri sul cerchione, in attesa che la macchina di Pomi mi potesse raggiungere».

Quando ho avuto il cambio di ruota - sempre Gimondi che parla - «ho capito che la gara era troppo tardi, il gruppo di Pingeon mi aveva già ripreso. Ho dovuto prodigarmi per inseguire la pattuglia di Aimar in fuga, non ho avuto materialmente il tempo di mangiare. Sull'ultima salita quindi, dopo aver fatto lo sforzo di riportarmi sul

primo, ho ceduto per la fame».

Ritieni, dopo quanto è avvenuto oggi, che il Tour per te sia irrimediabilmente perduto?

«Questo non voglio ancora dirlo, ma certamente per me è stata una brutta botta. Ho molte attenuanti, ma a cosa servono? Il Tour è ancora lungo e spero di rifarmi, ma, ripeto, quello di oggi è stato un brutto colpo per me».

Per un Gimondi in ribasso c'è un Balmamion che, col suo secondo posto alle spalle di Aimar, riscatta adeguatamente il prestigio italiano. Il piemontese però non è soddisfatto al cento per cento, e ne spiega il perché: «Avrei potuto vincere la tappa ed un'occasione come questa non mi si presenterà più. Sono stato io a fare il massimo sforzo per raggiungere il belga Van Closter e, quando lo abbiamo preso, Aimar mi ha beffato. La corsa si svolgeva in uno stretto corridoio di follia ed il francese, forse per non cadere, ha preso lo slancio appoggiandosi ad una spalla di Van Closter. Aimar ha potuto così guadagnare qualche metro rispetto a me e, dopo una curva, il falsopista

mi gli ha permesso di conservare il suo vantaggio. Se il fossi stato ancora un po' più salito lo avrei ripreso egualmente».

«Non pensi di poter vincere il Tour?».

Balmamion non risponde, fa un gesto molto espressivo, alla piemontese, come se volesse farci capire che non è il caso di prenderlo in giro. Gastone Nencini, che è il vicino, prende la cosa sul serio e risponde: «Scritto pure. Fino a pochi giorni fa non osavo parlare così chiaro. Ma oggi dico senz'altro che noi della «Primavera» siamo venuti al Tour per vincere con Balmamion».

Gianni Pignata

Il figlio di Carraro

«commissario» del Milan

Milano, 7 luglio.

Il dott. Carraro, figlio del massimo esponente nerazzurro deceduto improvvisamente ieri, ha accettato la nomina a commissario del Milan comunicatagli in mattinata dal presidente della Federcalcio dott. Giuseppe Pasquale.

I funerali di Luigi Carraro si svolgeranno domani alle 10,30.

LA FACIT

VIA NIZZA 368 angolo Via Belinotto

ESCLUSIVISTA CONFEZIONI *Marzotto*

CONTINUA CON SUCCESSO LA

GRANDE VENDITA

DELLE RIMANENZE PRIMAVERILI ED ESTIVE SALVATE

DALL'INCENDIO DELLO SCORSO ANNO

MIGLIAIA DI CONFEZIONI PER UOMO

SIGNORA E RAGAZZI

TESSUTI - TENDAGGI - PLAIDS - TAPPETI

CON SCONTI DAL 50 ALL'80 PER CENTO

PANTALONI fresco lana extra . . . da L. 2.500

ABITO FRESCO puriss. lana uomo da . . . 9.900

GIACCA pura lana uomo . . . da . . . 7.500

TAILLEURS estivi signora . . . da . . . 1.000

TAILLEURS eleganti estivi . . . da . . . 4.500

ABITI cotone signora a partire da . . . 900

TUTTI ARTICOLI DI QUALITA' E DELLE MIGLIORI

MARCHE DEI QUALI DIAMO LE MASSIME GARANZIE

gioca

TOTIP

1

X

2



## L'isola è appena uscita da un'età remotissima Cagliari (ricca e febbrile) anticipa la futura Sardegna industrializzata

La città, con un reddito medio di 410 mila lire (150.000 in Barbagia) possiede grandi raffinerie. Le sue strade non bastano a contenere le auto, negozi e supermercati sono gremiti - «La trasformazione è soltanto incominciata» dice il presidente regionale: una società francese prepara uno stabilimento per produrre nichel, un gruppo scandinavo progetta bacini di carenaggio per navi da 200.000 tonnellate

(Dal nostro inviato speciale)

Cagliari, 7 luglio. La misura del cammino che la Sardegna deve ancora compiere si ha dall'aereo a bassa quota sulla piana del Campidano: dalle pendici dei monti della Barbagia e del M'gilesente scende al mare una distesa secca e nuda, avvolta di riverberi rossi e violetti, rotta improvvisamente da ben ordinate macchie verdi, di tonalità diverse. Sono le aree, fertili, per ora troppo scarse, raggiunte dai canali dei nuovi acquedotti. Sul bordo dello stagno a levante di Cagliari fiumi rossi e canali di nuovi stabilimenti anticipano le attese dell'industrializzazione. I sardi speravano di più: gli anni trascorsi sembrano poveri di risultati. «Eppure l'inizio c'è, la trasformazione è cominciata. Se ne vedranno gli effetti nel tempo», mi dice il presidente del governo regionale, on. Del Rio.

Cagliari, capitale che non ha rimpianti di antiche grandezze (è perciò serena, quasi libera dai ricordi) può offrire immagini più convincenti delle statistiche; ma va ricordato che queste danno all'isola tutta una serie di primati negativi. Il reddito medio dei sardi è oggi sulle 355 mila lire annue; metà del reddito medio nel Nord, ma nel 1955 l'indice della Sardegna era inferiore alle 120 mila lire. A Cagliari supera le 410 mila lire (tenendo lo squilibrio interno: in Barbagia si contano 150 mila), e il balzo è visibile nel centro cittadino. Molti dei nuovi e vecchi edifici hanno facciate troppo presto consunte, per quella mancanza di cura che testimonia i passaggi di popolazione dalla campagna alla città, o meglio dalla dimora provvisoria all'insediamento di nuovo tipo. Le strade non bastano a contenere le automobili, in gran parte nuove. Fra le sette e le nove di sera i portici di via Roma, lungo il porto, si gonfiano di una folla che risale fino al largo Carlo Felice e invade la «Rinascente», i negozi dalla vetrine parzialmente moderne.

Le statistiche vanno sempre interpretate ripetendo che la Sardegna fu per secoli l'isola più autentica, fisicamente ed economicamente. Quando si parla della densità telefonica di Cagliari e di Sassari che supera quella di Catania e di Bari, dette le «Milano del Sud», il dato deve essere sorretto dal ricordo dello stato delle comunicazioni nell'isola alla fine della seconda guerra mondiale. I traghetti erano scarsi e male in arnese. Nessun governo, dopo quello di Carlo Felice, aveva dedicato ai sardi uno sforzo concreto per la viabilità. La Sardegna era stata una terra di esperimenti di tipo colonialistico: il ministro «riformatore» di Carlo Emanuele III, Bogino, proponeva di sostituire gli asinelli addetti ai pozzi con i mulini a vento visti in Olanda, e le pecore con le vacche piemontesi da affidare a coltivatori continentali trasferiti in massa. Il fascismo bonifido la zona di Arborea apponendo come una colonia popolando di veterani, senza incidere minimamente sulla terra vicina, afflitta dalla malaria e, in qualche area ristretta, anche dalla lebbra.

Soltanto il «piano di rinascita», varato nel 1962, avviò il tentativo di una trasformazione organica dopo i frammentari interventi degli istituti di riforma agraria, come l'Efas, ente rimasto sul terreno in attesa di migliore impiego (quando domando che cosa faccia attualmente l'Efas mi sento dire: «Paga gli impiegati»). La Sardegna, si sa, è povera di abitanti ed è stata impoverita dall'emigrazione dei giovani, più di 150 mila. Doveva riequilibrare il rapporto fra territorio sfruttato economicamente e popolazione. Il «piano di rinascita» puntò al rinnovo dell'agricoltura e all'industrializzazione, partendo da un fondo di 300 miliardi da aggiungere a quelli che lo Stato e la Cassa del Mezzogiorno avrebbero destinato agli stessi fini. «Si accese una prospettiva messianica, e questo fu l'errore, causa delle successive

delusioni», mi dice il professor Colavichini, direttore del Centro regionale di programmazione che sta lavorando senza chissà per coordinare gli interventi dello Stato, della Regione, dei privati. Purtroppo, quasi automaticamente, lo Stato limitò le sue opere, lasciando molte incompiute, come dighe e acquedotti. Ne risentì il settore agricolo. Si mosse invece quello industriale, più pronto. Vediamo sul terreno: è suddiviso in cinque «nuclei». Uno a Porto Torres-Sassari (petrolchimica molto attiva, industrie minori), uno a Olbia (iniziative poco fortunate; ora in ripresa le tessiture e i materiali isolanti), uno a Oristano (esiste soltanto sulla carta, come il porto progettato nel golfo), uno a Tortolì-Arbatax (cartiere e impianti minori), uno nel Sulcis-Iglesiente.

Cagliari è il punto di forza della industrializzazione sarda, che dovrebbe assorbire 498 miliardi sui 1571 previsti del piano quinquennale (piano di rinascita più interventi dello Stato) entro il 1970-71. Cagliari ha grandi raffinerie a Sarròch (32 miliardi investiti), stabilimenti Rumianca (40 miliardi) e una rete di industrie di trasformazione che dovrebbe estendersi nell'area di 500 ettari regolata da un consorzio apposito. Già ne vedono i nuovi segni a Villacidro, sede di un colossale stabilimento per la produzione di fucile e di filati sintetici. L'area industriale di Cagliari avrà un porto-canale, unito al porto vecchio, e si estenderà sui terreni pianeggianti, provvisti di un apposito acquedotto (già pronto) e di una rete di strade e di servizi; terreni offerti a prezzi bassi (200-400 lire al mq.) con forti agevolazioni creditizie e contributi fino al 40 per cento.

Il costo delle opere, nella sola prima fase, è di 24 miliardi e mezzo. Si spera in investimenti privati per 120 miliardi: una società francese prepara uno stabilimento per la produzione di nichel. Un gruppo scandinavo progetta bacini di carenaggio per navi da 200 mila tonnellate (Cagliari è a meno di 60 miglia dalla rotta Gibilterra-Suez). Se le previsioni si avvereranno, nel 1975 l'area cagliaritana dovrebbe impiegare più di 41 mila operai nell'industria (contro i 20 mila di oggi), mentre la quota degli addetti all'agricoltura dovrebbe scendere da 19 mila a 15 mila.

Mario Fazio

### Forse il card. Dell'Acqua nuovo Segretario di Stato

Città del Vaticano, 7 luglio. Il card. Angelo Dell'Acqua, elevato alla porpora nel recente Concistoro, sarà il nuovo Segretario di Stato: questo è quanto si sostiene in qualificati ambienti vaticani. Egli succederà all'ultrasottile card. Cicognani il quale rassegnerebbe a settembre le dimissioni.

La scelta della data per l'avvicendamento negli incarichi è stata decisa in considerazione del fatto che il card. Cicognani dovrà recarsi il 15 agosto in Brasile per la consegna della «rosa d'oro» al santuario di Nostra Signora «Aparecida». Questo dovrebbe essere l'ultimo atto ufficiale che il card. Cicognani compirà. (Ag. Italia).

## Pazzo voleva uccidere il sindaco disarmato picchia tre carabinieri

Un ventisettenne a Trezzo d'Adda - Era infuriato perché aveva ricevuto il conto per il suo ricovero all'ospedale psichiatrico

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 7 luglio. Un pazzo che voleva uccidere a colpi di rivoltella il sindaco di Trezzo d'Adda che gli aveva fatto pervenire il conto per un suo ricovero in un ospedale psichiatrico è stato fermato in tempo da un amico che, dopo una breve colluttazione, è riuscito a disarmarlo.

Il folle, Francesco Mer-

### Gli stipendi dei previdenziali sono quasi tutti legittimi

Farebbero eccezione soltanto le qualifiche di direttore principale e direttore

Roma, 7 luglio. La «Commissione dei 18» ha concluso i propri lavori confermando la legittimità della generalità delle retribuzioni del personale previdenziale. Ne dà notizia un comunicato della Uil, che aggiunge: «fanno eccezione soltanto le due qualifiche di direttore principale e direttore, per le quali sono state rilevate eccedenze retributive annue di 226.163 lire di 183.224 lire rispetto ai limiti previsti dall'art. 14 del decreto

legislativo n. 752. La commissione ha considerato, per gli statali, lo stipendio annuo lordo iniziale, la 13ª mensilità, la indennità integrativa speciale, gli assegni a carattere continuativo attribuiti nelle misure previste dall'art. 19 del D. P. R. n. 749 del 1965, e un importo che va dall'1 al 4 per cento, secondo le qualifiche, per gli emolumenti fruiti a carattere discrezionale. Per i previdenziali: lo stipendio annuo lordo riferito agli scatti indicati dalla Corte dei Conti, la 13ª mensilità, la gratifica annuale e la indennità integrativa speciale. Per la sola categoria ausiliaria, una delle due mensilità costituenti la gratifica è stata ridotta, ai fini del trattamento, del 30 per cento».

### La vicenda dei fratelli Menegazzo uccisi a Roma

## Concessa l'extradizione in Italia di Mangiavillano e della sua amica

La decisione del Tribunale di Atene - I due, incriminati per la rapina di via Gatteschi, arriveranno a Roma la prossima settimana



Anna Di Meo e Francesco Mangiavillano accompagnati dall'avvocato difensore Mirasghezi, al centro, usano dal palazzo della Suprema Corte ad Atene (Tel.)

(Nostro servizio particolare)

Atene, 7 luglio. Francesco Mangiavillano e Anna Di Meo, incriminati per l'uccisione dei fratelli Menegazzo a Roma, saranno estradati dalla Grecia e consegnati alla giustizia italiana. Lo ha deciso stamane la Corte di Cassazione del Tribunale di Atene.

La Di Meo ha accettato

la sentenza e non si è opposta per ritardare il suo ritorno in Italia. Mangiavillano aveva, invece, dichiarato che sarebbe ricorso al Tribunale superiore di primo grado della medesima Corte di Cassazione per ottenere l'annullamento della sentenza odierna. In serata però la difesa del Mangiavillano, avv. Mirasghezi, ha

convinto il suo cliente a rinunciare al ricorso. Alla lettura del verdetto, la Di Meo ha esclamato: «Sono disposta a tornare in Italia per dimostrare l'innocenza delle accuse rivolte contro di me e contro Franco. Quella di stamane è un'ingiustizia clamorosa». Mangiavillano, il quale non era ammanettato ed appariva contrariato, aveva, invece, replicato alle parole della Di Meo: «La Corte ateniese non ha considerato tutte le testimonianze della vicenda di via Gatteschi. Molti documenti non sono stati fatti pervenire dalla giustizia italiana, altri contenevano testimonianze non complete. In nessun caso andrò in Italia senza una chiara sentenza della massima Corte del tribunale ateniese. Quando rientrerò, le sorprese non mancheranno poiché nessuno potrà confutare il mio alibi di ferro nella notte dell'uccisione dei fratelli Menegazzo».

Come abbiamo detto la

difesa di Francesco Mangiavillano ha deciso questa sera di non presentare il preannunciato ricorso contro la sentenza di estradizione emessa dal Tribunale di secondo grado della Corte di Cassazione. L'avv. Demostene Mirasghezi ha convinto il suo cliente delle difficoltà economiche e giuridiche di

Fortunatamente in strada

aveva incontrato un amico il quale saputo le intenzioni del folle gli si gettava addosso riuscendo a disarmarlo e fuggire. Deciso a farsi giustizia il Bonfanti sfogava allora la sua ira contro i primi rappresentanti dell'autorità costituita che incontrava: tre carabinieri contro i quali si lanciava colpendoli a pugni e calci i militi, colti di sorpresa, subivano la furia del folle ma alla fine riuscivano ad immobilizzarlo e a portarlo prima in caserma, quindi al manicomio. g. m.

Lunedì sentenza al processo per il ratto di Franca Viola

In Appello a Palermo

(Dal nostro corrispondente)

Palermo, 7 luglio. (I. d.) Il processo di appello per il rapimento della diciottenne Franca Viola, di Alcamo, si avvia alla conclusione: tutti sono stati condannati le arringhe difensive e poiché domani non vi sarà udienza, lunedì (dopo le repliche della parte civile e della difesa) i giudici si ritireranno in camera di consiglio per la sentenza.

A concludere le arringhe è stato il prof. Girolamo Bellavista, terzo difensore di Vito

tale ricorso. Mangiavillano stamane è stato condannato alle spese del processo in Corte d'Appello e di Cassazione per una cifra non indifferente, alla quale dovrà aggiungere le parcelle dei numerosi avvocati difensori. Con il ritiro della proposta del ricorso non vi sono più ostacoli all'extradizione dei due che rientreranno in Italia la settimana prossima. Funzionari della Squadra Mobile di Roma sono attesi martedì prossimo ad Atene dove prenderanno in consegna Mangiavillano e la Di Meo per poi accompagnarli a Roma in aereo. F. 6.

### Querele fra Felice Riva sua moglie e la cognata

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 7 luglio. (p. m.) Un atto giudiziario è stato affisso sul portone d'ingresso della casa abitata dall'industriale milanese Felice Riva che sino al 1955 era stato presidente della squadra di calcio del Milan. Quello ha fatto recapitare il fratello Vittorio in seguito ad una complessa questione che risale ad alcuni mesi orsono per la quale i due fratelli Riva e la loro moglie si sono scambiati querele e contro-querele.

I fatti accadono in una storia milanese. Tra Luisa Stabile, moglie di Felice Riva, ed Elisa Melendez, moglie di Vittorio, non correva buon sangue. Le due donne, incontratesi nella sartoria, finsero di non vedersi ma finirono con l'urtarsi casualmente. Fu Elisa Melendez a rivolgersi alla cognata con una frase ingiuriosa alla quale Luisa Stabile replicò insultandone anche la madre. La Melendez querelò la cognata per ingiurie e fu a sua volta querelata per lo stesso motivo dalla Stabile. Di lì a poco anche la madre della Melendez presentò a sua volta contro la Stabile un'altra querele. L'ultima denuncia presentata da Felice Riva che si ritiene offeso da una frase ingiuriosa rivolta a sua moglie dalla Melendez.

Le quattro querele sono state riunite dal pretore dottor Casanova in un unico processo fissato per il 3 ottobre prossimo. Quella affissa al portone di casa di Felice Riva è appunto l'ultima citazione del fratello. L'udienza è avvenuta per iniziativa dell'ufficio giudiziario, dopo che il comitato dei Riva si era rifiutato di ricevere l'atto, in quanto i padroni di casa erano assenti.

Lunedì sentenza al processo per il ratto di Franca Viola

In Appello a Palermo

(Dal nostro corrispondente)

Palermo, 7 luglio. (I. d.) Il processo di appello per il rapimento della diciottenne Franca Viola, di Alcamo, si avvia alla conclusione: tutti sono stati condannati le arringhe difensive e poiché domani non vi sarà udienza, lunedì (dopo le repliche della parte civile e della difesa) i giudici si ritireranno in camera di consiglio per la sentenza.

A concludere le arringhe è stato il prof. Girolamo Bellavista, terzo difensore di Vito

SIEMENS

# IL FUTURO DELLA SCIENZA

IL NOSTRO FUTURO PASSA PER LA CRUNA DI UN AGO

Con l'elaborazione elettronica dei dati il futuro della scienza è già cominciato; e il costante progresso delle tecniche di automazione apre orizzonti sempre nuovi alla ricerca scientifica. Per le esigenze di calcolo di laboratori e istituti di ricerca, una soluzione d'avanguardia è oggi rappresentata dal SISTEMA 300 SIEMENS. Il SISTEMA 300 SIEMENS unisce ad un ampio repertorio di istruzioni tre linguaggi di programmazione che lo rendono particolarmente flessibile e adatto a questo settore di attività: assembler Prosa 300, compilatori Algol e Fortran IV. Inoltre il SISTEMA 300 SIEMENS è dotato di un programma supervisore che ne gestisce il funzionamento e coordina l'esecuzione simultanea di più programmi in multiprogrammazione. Tecnica nucleare, cristallografia, idromecanica, balistica, diffrattometria, aerodinamica, rappresentano solo alcuni dei molteplici campi di impiego di questo ordine di elaboratori. La Centrale Nucleare di Obighelm, ad esempio, sarà dotata del più potente calcolatore del SISTEMA 300 SIEMENS, il modello 305. Ad esso sarà affidato il controllo della Centrale e l'elaborazione sia dei dati di misura sia dei calcoli di fisica nucleare. Il SISTEMA 300 SIEMENS impiega i microcircuiti integrati monolitici, a vantaggio della velocità operativa, dell'alto grado di affidabilità, delle dimensioni di ingombro, di un più vantaggioso rapporto costo-rendimento.

**SISTEMA 300 SIEMENS**  
per l'elaborazione elettronica dei dati  
SIEMENS ELETTRA S.P.A.  
CALCOLATORI ELETTRONICI



Due medaglie d'argento e otto di bronzo

## Decorati dal ministro della Difesa dieci valorosi partigiani piemontesi

Il decreto pubblicato ieri sulla «Gazzetta Ufficiale» - Concessa la medaglia d'argento al comandante Felice Luigi Burdino che con un colpo di mano distrusse 32 aerei nemici a Murello di Cuneo

(Nostro servizio particolare)  
Roma, 7 luglio.  
La Gazzetta Ufficiale di oggi, pubblica il decreto del ministro della Difesa, con il quale sono state concesse le seguenti decorazioni ai valorosi militari per attività partigiane:

**MEDAGLIA D'ARGENTO** — Burdino Felice Luigi di Giovanni, classe 1917, da Cumiana (Torino). «Brillante e deciso comandante di un reparto partigiano si distinguono in numerosi duri combattimenti per capacità, audacia e abnegazione. Con costante sprezzo del pericolo attaccava, alla testa di pochi uomini, un campo di aviazione fortemente presidiato dal nemico e, sebbene privo di mezzi adeguati, riusciva a distruggere trentadue apparecchi nemici subire perdite alcune. - Murello (Cuneo), 2 dicembre 1944.

**MEDAGLIA D'ARGENTO** — De Fra Giovanni di Isidoro, classe 1924, da Pieve d'Alpago (Belluno). «Comandante di un battaglione partigiano, sempre primo dove più feroce la lotta si distingue per audacia e capacità di comando in numerose e rischiose azioni. Durante i combattimenti per l'occupazione di Torino attaccava da solo un carro armato nemico, lo colpiva e costringeva l'equipaggio alla resa, sfiancandosi successivamente all'assalto, contribuendo validamente alla conquista di una stazione ferroviaria. - Torino, 26 aprile 1945.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — De Marnella Giulio Cesare di Giovanni, classe 1920, da Verolanuova (Brescia). «Al comando di una squadra di partigiani attaccava audacemente un forte presidio avversario. Nel duro combattimento che ne seguiva, si poneva alla testa del suo reparto trascinando con l'esempio e la parola i suoi gregari, riuscendo a mettere in fuga il nemico e catturando grande quantitativo di armi e di munizioni. - Cigliano (Vercelli), 25 dicembre 1944.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Di Guida Tommaso di Domenico, classe 1932, da Mugugno di Napoli (Napoli). «Comandante di un distaccamento di partigiani, con alta capacità organizzativa ed esempio continuo, ne faceva un reparto solido e agguerrito e lo conduceva vittoriosamente in numerose, ardite azioni. Nel corso di un attacco in forze dell'avversario non esitava ad affrontare l'impari lotta e dopo duro e tenace combattimento costringeva il nemico a desistere dal suo intento e a ripiegare subendo perdite in uomini e materiali. - Monasterolo, 9 marzo 1945.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Druetta Lorenzo di Giovanni, classe 1926, da Moretta (Cuneo). «Si batteva giovanissimo alla lotta partigiana distinguendosi per coraggio e ardimento in numerose azioni. Durante una ardua missione assaltava, insieme con due commilitoni, il combattimento contro una forte pattuglia avversaria riuscendo a far ripiegare i compagni con preciso lancio di bombe a mano. Ferito alla mandibola non desisteva dall'azione finché induceva il nemico a ritirarsi. - Villafraanca Piemonte (Torino), 26 febbraio 1945.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Grosso Antonio Giovanni di Tommaso, classe 1913, da Forno Canavese (Torino). «In venti mesi di vita partigiana dava un alto contributo alla lotta di Liberazione. Offertosi volontariamente per una rischiosa missione penetrava travestito nelle linee nemiche, assolveva brillantemente il suo compito e catturava anche un ufficiale nemico che forniva importanti notizie operative. - Monte Soglio - Pian Audi (Torino), 1° agosto 1944.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Manzo Giovanni di Matteo, classe 1923, da Salerno. «Comandante di una squadra di partigiani, contribuiva alla lotta di Liberazione con coraggio, slancio e spirito di iniziativa. Artificiere di valore, si distingueva in modo particolare nella distruzione di un ponte: eludendo abilmente la sorveglianza nemica, metteva in opera la mina, con ammirabile sangue freddo, facendola successivamente

esplodere con risultati decisivi. - Cherasco (Cuneo), 20 ottobre 1944.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Martini Martino Vittorio di Vittorio, classe 1924, da Udzia (Torino). «Dopo aver sofferto due mesi di carcere per sospetta attività clandestina di resistenza, liberato, si univa alle formazioni partigiane e partecipava, al comando di una squadra, a numerose azioni di sabotaggio e scontri a fuoco distinguendosi per slancio, aggressività e freddezza sprezzo del pericolo. Nel corso di un duro combattimento, affrontava con fulminea prontezza un reparto nemico di presidio ad un forte e lo metteva in fuga dopo avergli inflitto dure perdite. - Ponte Stura - Torino, 26 aprile 1945.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Ferron Aldo di Giorgio, classe 1930, da Villar Falletto (Torino). «Comandante di distaccamento partigiano effettuava numerose azioni di sabotaggio e di disturbo, in territorio nazionale e straniero, infliggendo al nemico rilevanti perdite e co-

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Milone Riccardo fu Carlo, classe 1925, da Torino. «Entrato nelle file partigiane in giovanissima età, si distinguiva per perizia, audacia e spirito aggressivo. - Valli alpino Italo-francese, settembre 1943-aprile 1945.

**MEDAGLIA DI BRONZO** — Ferron Aldo di Giorgio, classe 1930, da Villar Falletto (Torino). «Comandante di distaccamento partigiano effettuava numerose azioni di sabotaggio e di disturbo, in territorio nazionale e straniero, infliggendo al nemico rilevanti perdite e co-

turnando armi, munizioni, viveri, equipaggiamenti. Audacissimo combattente si distinguiva per perizia, audacia e spirito aggressivo. - Valli alpino Italo-francese, settembre 1943-aprile 1945.

**Lo Stato concede 40 milioni per celebrare l'8° centenario del Giuramento di Pontida**

Roma, 7 luglio.  
La Commissione istruttoria della Camera ha approvato una proposta di legge con la quale viene concesso un contributo di 40 milioni di lire al Comitato per la celebrazione dell'8° centenario del Giuramento di Pontida. Il provvedimento diverrà subito legge dello Stato. Il contributo servirà alle spese per il restauro e la conservazione del complesso monumentale della abbazia benedettina di S. Giacomo in Pontida. (Ap. Italia)

## Un altro passo in avanti per la tutela del vino genuino Sulla «Gazzetta ufficiale» il decreto con le norme sull'«albo dei vigneti»

Registrerà i terreni destinati alla produzione dei vini a denominazione di origine controllata o garantita

(Nostro servizio particolare)

Roma, 7 luglio.  
E' stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale il decreto che reca le norme relative all'albo dei vigneti e alla denuncia delle uve destinate alla produzione dei vini a denominazione di origine «controllata» o «controllata e garantita».

Su denuncia dei conduttori interessati, secondo le disposizioni concernenti l'albo dei vigneti, per ciascun vino a denominazione di origine «controllata» o «controllata e garantita», i rispettivi terreni vitati debbono essere iscritti, a termini dell'art. II del decreto presidenziale del 12 luglio 1963, in un apposito albo denominato «Albo dei

vigneti del vino...» seguito dalla rispettiva denominazione di origine. Questo albo viene istituito dalla Camera di commercio nella cui circoscrizione territoriale rientra la zona di produzione. Qualora detta zona ricada nella circoscrizione territoriale di due o più Camere di commercio, ciascuna di esse provvede alla istituzione dell'albo per la parte di propria competenza.

L'albo dei vigneti è pubblico e massimale può essere consultato da chiunque ne abbia interesse. La denuncia dei terreni vitati deve essere redatta su apposito modulo fornito dal ministero dell'Agricoltura e delle Foreste e presentata entro sei

mesi al Comune che comprende la circoscrizione territoriale in cui rientrano i terreni. La Camera di commercio riceve le denunce pervenute e provvede ad istituire l'albo dei vigneti, scrivendo, sotto il nome di conduttore, le denominazioni dei terreni vitati, i terreni vitati a rispettiva denominazione di origine. Nell'albo, oltre al cognome, nome ed indirizzo del conduttore, devono essere riportate le seguenti indicazioni: data di iscrizione nell'albo a rispettiva denominazione di origine; località nella quale ricadono i terreni vitati ammessi dall'ispettorato provinciale dell'Agricoltura; entità della superficie di detti terreni distinta

per tipo di coltura (promiscua o specializzata) con la finanza, la quantità massima di uva e corrispondente quantitativo di vino. L'impianto dei vigneti, sia nuovo sia in sostituzione di quelli già iscritti nell'albo, deve essere denunciato entro sei mesi dalla data dell'impianto stesso.

Per quanto riguarda la denuncia delle uve, prevista dall'art. II del decreto presidenziale 12 luglio 1963, deve essere redatta dal conduttore, sempre su modulo speciale, e presentata al Comune presso il quale lo stesso conduttore ha denunciato i rispettivi terreni vitati. Questo modulo non appena ultimata le operazioni di vendemmia nella propria azienda e, comunque, non oltre il decimo giorno dalla fine del periodo vendemmiale determinato annualmente con decreto del Prefetto.

**Trova i nonni uccisi a colpi di fucile**

Siracusa, 7 luglio.  
(g.m.) Due coniugi, Emanuele Calabrese di 71 anni ed Antonia Riola di 55, sono stati uccisi a colpi di fucile a Siracusa. «Timonazzo» di Lentini.

Il delitto è stato scoperto da un nipote delle vittime, Giuseppe Calabrese, di 21 anni, il quale si era recato a trovare i nonni. Costoro vivevano soli nella fattoria che si trova a poca distanza dal centro di Lentini. Il giovane, appena giunto nello spiazzo antistante la casa colonica ha scorto il corpo del Calabrese colpito da diverse fucilate, che giaceva bocconi sull'uscio di casa.

Il giovane ha allora fatto un'ispezione nella fattoria e nel recinto di un porcello ha trovato il cadavere della nonna, Antonia Riola anch'essa colpita a fucile. La Riola si era sposata con il Calabrese poco tempo fa, quando quest'ultimo era rimasto vedovo.

**Catturato uno dei rapinatori della banca presso Brescia**

(Dal nostro corrispondente)  
Milano, 7 luglio.  
(g.m.) A sole ventiquattrore di distanza dalla rapina, uno dei due banditi che ieri pomeriggio hanno assaltato la filiale del «Piccolo Credito Bergamasco» di Provaglio d'Iseo, è stato arrestato a Milano. E' Pietro De Andreis, di 42 anni, abitate in città.

L'identificazione del bandito è stata possibile dalle descrizioni somatiche fatte dagli impiegati della banca. Durante una perquisizione del suo appartamento, gli agenti non erano però riusciti a trovare la traccia della refettoria. Il fatto che il De Andreis avesse frequentato spesso negli ultimi tempi un suo amico, Aldo Pelizzola di 46 anni, ha spinto gli uomini della Mobile ad effettuare una seconda perquisizione in casa di costui, un via Col di Lana.

Dietro un armadio gli agenti hanno rinvenuto una borsa contenente due mitra e tre pistole e nei cassetti 1 milione e mezzo di lire, quasi la metà del bottino, che era stato di 2 milioni e 900 mila lire.

Oltre al De Andreis, il cui stato di fermo è stato tramutato in arresto, è stato fermato anche il Pelizzola il quale ha dichiarato di essere estraneo alla rapina.

LA STAMPA

Ripreso a Genova il processo sul traffico di droga

## Interrogato il vigile finito in carcere per indagare sulla pittrice tossicomane

L'imputato, di 32 anni, è vice brigadiere delle guardie - Dice: «Frequentavo la donna e la sua casa per scoprire una "gang" internazionale che commerciava stupefacenti. Lo sapevano anche i carabinieri» - Ma l'accusa sostiene che egli procurava morfina alla pittrice e aveva rapporti intimi con lei

(Dal nostro corrispondente)

Genova, 7 luglio.  
Nella folia degli imputati che popolano il processo per il traffico di droga che faceva capo a Maria Rosa Faccin, la pentite pittrice morfinomane, il personaggio più singolare è il vice brigadiere dei vigili urbani Gherardo Murgia, un bruno e attento pistoiese di 32 anni. Se innocente o colpevole lo dirà il Tribunale di Genova nella sua sentenza, ma è certo che il sottufficiale è finito in carcere per rendere un servizio alla causa della giustizia.

Sposato e padre di due bimbi, Gherardo Murgia ha sempre sostenuto d'aver frequentato la pittrice all'unico scopo di scoprire un traffico internazionale di stupefacenti del quale era convinto che fosse una importante «pedina». «Lavoro per conto dei carabinieri» aveva dichiarato al momento del suo arresto, ma la rivelazione non aveva scosso il magistrato in-

quirente. Nella sentenza di rinvio a giudizio è detto soltanto che Gherardo Murgia «ha falsificato numerose ricette con prescrizioni di stupefacenti», che ha poi procurato alla pittrice questi stupefacenti «il cui uso non era giustificato da alcuna necessità terapeutica» e che infine tali reati sono stati «ai commessi» per motivi «abbietti e cioè per ottenere dalla donna prestazioni sessuali».

Nelle intenzioni del difensore, avv. Laverio De Figueiredo, si doveva oggi raggiungere la prova contraria di quello che sostiene l'accusatore. Il tenente colonnello dei carabinieri Giambattista Pasini, comandante del Gruppo di Genova, ha aperto la rassegna dei testimoni.

Pasini — Nella primavera 1966 il vice brigadiere dei vigili Gherardo Murgia venne nel mio ufficio per riferirmi che, essendo entrato in dimissioni, aveva subodorato qualcosa di poco chiaro: un misterioso andirivieri di gente nell'appartamento della pittrice, in via Ponte dell'Armiaglio 51 s. Quarto, altrettanto misteriose telefonate e così via. Aveva l'impressione, insomma, che questo movimento celasse un losco traffico.

Presidente — Le disse che era in intimità con la donna? Pasini — Sì, lo lo pregai, lui consentente, di seguire la situazione e vedere se c'era la possibilità di venire a capo di qualcosa. Da quel momento, tutti i giorni o quasi, me o al capitano Amerigo Martone del nucleo investigativo, egli riferì sulle persone che frequentavano la casa della donna. Quando vidi che ci sapeva fare, informai il suo comandante, il dott. Angelo Carante, poi chiamai il sottufficiale a gli detti istruzioni raccomandandogli di non esporti troppo.

Presidente — Gli ha forse detto di far l'agente provocatore, di esporsi ad eventuali illeciti?

Pasini — Ovviamente no. Proseguendo nel racconto, l'ufficiale esprime una sua convinzione e cioè che i sospetti del vigile non fossero del tutto campati in aria. «A questo proposito», continua, «la Maria Rosa Faccin, durante le sue frequenti perquisizioni lungo la penisola, inviò a Gherardo Murgia, il suo adorabile pasticcero (così lo chiamavo) per assistere a quel che gli avrebbe fatto ottenere un incarico da parte del personale e che assieme avrebbero potuto «fare sparire un po' di quella roba».

La lettera, esibita dal testimone, viene acquisita agli atti del processo: dimostra in sostanza, che il sottufficiale dei vigili era convintissimo di seguire le tracce d'una banda internazionale di trafficanti di droga.

Pasini — In più occasioni facemmo degli appostamenti, sempre sperando di concludere positivamente l'indagine, ma per un motivo o per l'altro andò sempre tutto a monte. Nel settembre 1966, infine, il vigile mi disse che non se la sentiva più di continuare quel lavoro. Dato che era un agente di polizia giudiziaria e non un confidente, lo pregai di non perdere i contatti con la donna in attesa di insediare nel «giro» un'altra persona. Qualche mese dopo, però, vi fu l'ondata degli arresti.

P.M. — Murgia le riferì di aver alterato le ricette e di aver procurato droga alla Faccin.

Pasini — No, mai.

Presidente — Le disse che la Faccin era tossicomane?

Pasini — No.

Un'altra prova che i sospetti del vigile non erano del tutto infondati l'ha fornita con le sue dichiarazioni il teste successivo, il tenente colonnello Mario Zuaro, comandante del nucleo carabinieri del Palazzo di Giustizia.



L'imputato Leda Simoni, colta da melore ieri in Tribunale a Genova, viene sorretta da due carabinieri che l'accompagnano fuori dall'aula (Telefoto Ansa)

re positivamente l'indagine, ma per un motivo o per l'altro andò sempre tutto a monte. Nel settembre 1966, infine, il vigile mi disse che non se la sentiva più di continuare quel lavoro. Dato che era un agente di polizia giudiziaria e non un confidente, lo pregai di non perdere i contatti con la donna in attesa di insediare nel «giro» un'altra persona. Qualche mese dopo, però, vi fu l'ondata degli arresti.

P.M. — Murgia le riferì di aver alterato le ricette e di aver procurato droga alla Faccin.

Pasini — No, mai.

Presidente — Le disse che la Faccin era tossicomane?

Pasini — No.

Un'altra prova che i sospetti del vigile non erano del tutto infondati l'ha fornita con le sue dichiarazioni il teste successivo, il tenente colonnello Mario Zuaro, comandante del nucleo carabinieri del Palazzo di Giustizia.

Pasini — Ovviamente no. Proseguendo nel racconto, l'ufficiale esprime una sua convinzione e cioè che i sospetti del vigile non fossero del tutto campati in aria. «A questo proposito», continua, «la Maria Rosa Faccin, durante le sue frequenti perquisizioni lungo la penisola, inviò a Gherardo Murgia, il suo adorabile pasticcero (così lo chiamavo) per assistere a quel che gli avrebbe fatto ottenere un incarico da parte del personale e che assieme avrebbero potuto «fare sparire un po' di quella roba».

La lettera, esibita dal testimone, viene acquisita agli atti del processo: dimostra in sostanza, che il sottufficiale dei vigili era convintissimo di seguire le tracce d'una banda internazionale di trafficanti di droga.

Pasini — In più occasioni facemmo degli appostamenti, sempre sperando di concludere positivamente l'indagine, ma per un motivo o per l'altro andò sempre tutto a monte. Nel settembre 1966, infine, il vigile mi disse che non se la sentiva più di continuare quel lavoro. Dato che era un agente di polizia giudiziaria e non un confidente, lo pregai di non perdere i contatti con la donna in attesa di insediare nel «giro» un'altra persona. Qualche mese dopo, però, vi fu l'ondata degli arresti.

P.M. — Murgia le riferì di aver alterato le ricette e di aver procurato droga alla Faccin.

Pasini — No, mai.

Presidente — Le disse che la Faccin era tossicomane?

Pasini — No.

Un'altra prova che i sospetti del vigile non erano del tutto infondati l'ha fornita con le sue dichiarazioni il teste successivo, il tenente colonnello Mario Zuaro, comandante del nucleo carabinieri del Palazzo di Giustizia.

Pasini — Ovviamente no. Proseguendo nel racconto, l'ufficiale esprime una sua convinzione e cioè che i sospetti del vigile non fossero del tutto campati in aria. «A questo proposito», continua, «la Maria Rosa Faccin, durante le sue frequenti perquisizioni lungo la penisola, inviò a Gherardo Murgia, il suo adorabile pasticcero (così lo chiamavo) per assistere a quel che gli avrebbe fatto ottenere un incarico da parte del personale e che assieme avrebbero potuto «fare sparire un po' di quella roba».

La lettera, esibita dal testimone, viene acquisita agli atti del processo: dimostra in sostanza, che il sottufficiale dei vigili era convintissimo di seguire le tracce d'una banda internazionale di trafficanti di droga.

Pasini — In più occasioni facemmo degli appostamenti, sempre sperando di concludere positivamente l'indagine, ma per un motivo o per l'altro andò sempre tutto a monte. Nel settembre 1966, infine, il vigile mi disse che non se la sentiva più di continuare quel lavoro. Dato che era un agente di polizia giudiziaria e non un confidente, lo pregai di non perdere i contatti con la donna in attesa di insediare nel «giro» un'altra persona. Qualche mese dopo, però, vi fu l'ondata degli arresti.

P.M. — Murgia le riferì di aver alterato le ricette e di aver procurato droga alla Faccin.

Pasini — No, mai.

Presidente — Le disse che la Faccin era tossicomane?

Pasini — No.

to della sua fervida fantasia. «Ero un po' innamorata di Gherardo Murgia, mi sentivo fonte confidenziale notitia che sola e volevo tenerlo accanto a me raccontandogli quelle storie». Gherardo Murgia ha ripetuto stamane che egli era ben convinto della sua parte di investigatore privato. C'era proprio bisogno, gli è stato chiesto, di falsificare ricette e procurare fiammelle di morfina alla pittrice? «Dovevo farlo — ha risposto — per non perdere la fiducia della donna. Pensavo fosse uno dei mezzi escogitati dai trafficanti o da lei stessa per mettermi alla prova».

Durante l'ultima parte della udienza l'imputato Leda Simoni, di 28 anni, è stata colta da melore ed è svenuta: due carabinieri l'hanno accompagnata fuori dell'aula. Il processo riprende lunedì con la requisitoria del pubblico ministero.

Filberto Dani

## 5 "viaggi-occasione" per andare in Spagna

Sono viaggi "IT" - viaggi individuali con conducenti di viaggio a parte - pensione completa in alberghi di prima categoria, che vi consentono una notevole economia, pur lasciandovi partire e restare in vostra vacanza quando volete. Alcuni suggerimenti "IT-IBERIA":

**1 MADRID**  
Città tra le più belle del mondo, ricca di musei, conserva ancora la stessa atmosfera della via provinciale di Calais.

**2 BARCELONA**  
Barcellona è tutta un piacevole contrasto: il mare e le magnifiche «Avenidas», la «Plaza» grandiosa e l'atmosfera del Gran Via con le sue strade strette che risalgono ai tempi dei re d'Aragona e di Navarra.

**3 BALEARI**  
Sulle magnifiche spiagge delle Baleari, la vacanza che avete sempre sognato. Queste famose isole sono l'ideale per chi cerca una mare luminoso dalle straordinarie sfumature verdazzurre.

**4 ANDALUSIA**  
La pianura rossa si estende all'infinito costeggiata dal verde argenteo degli ulivi e la terra del flamenco. Nei grandi centri come nei piccoli villaggi, la gente andalusiana porta in sé i colori di allegria, di sentimenti che incassano e conquistano per sempre.

15 giorni a partire da L. 135.000.

Solo l'aereo riesce più silenzioso di voi.

**5 CANARIE**  
Le Canarie offrono "un mondo in miniatura", da un clima temperato e moderato, avviliscono per l'insolita varietà dei loro paesaggi: gruppi montuosi, raccolte vallate, boschi, arazi biancheggiati, crateri sconosciuti di selvaggia e impressionante bellezza.

15 giorni a partire da L. 135.000.

Rivolgetevi al vostro agente di viaggio o vi consiglierà il viaggio "IT-IBERIA" che vi piacerà di più.

Oppure scrivete a: IBERIA - Via Albrici, 8 - Milano, segnando con una crocetta il viaggio che vi interessa.

**IBERIA**

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_



La ventiquattrenne Carla Provera, ex miss Ovada

(Nostro servizio particolare)  
Ovada, 7 luglio.  
Carla Provera, la ventiquattrenne ex-miss Ovada che venne aggredita, ad Alessandria dai parenti del promesso sposo contrari alle nozze, potrà sposarsi regolarmente nei prossimi giorni: il fidanzato, il perito elettromeccanico Massimo Cervetti, pure ex Ovada, ha compiuto il ventunesimo anno di età e non dovrà più attendere il consenso dei genitori per il matrimonio.

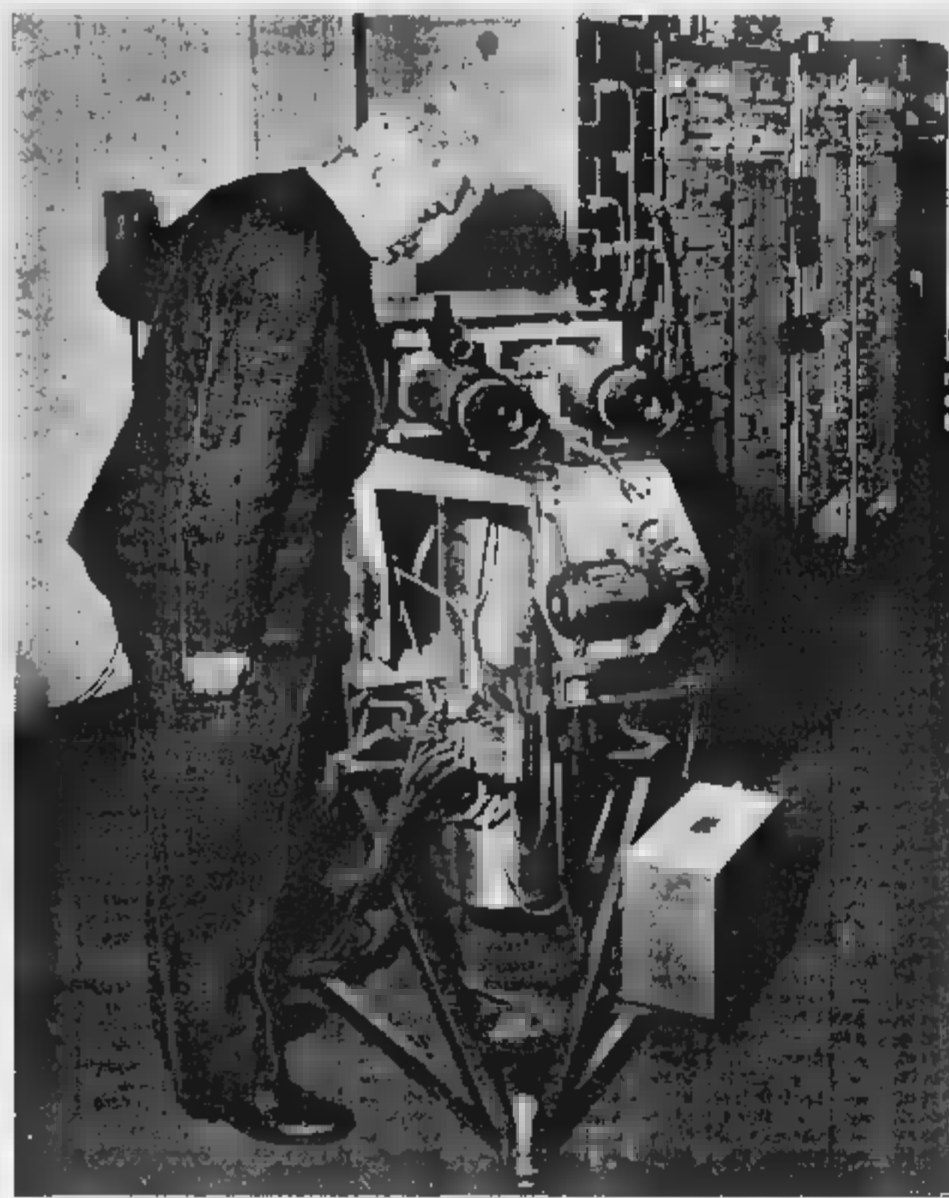
Attualmente il giovane presta servizio militare di leva, nei pressi di Roma, e negli scorsi giorni aveva usufruito di un permesso speciale per recarsi ad Ovada per le pubblicazioni, che dovranno rimanere affisse sino a domenica prossima 9 luglio: dopo tale data, ogni giorno sarà buono per la celebrazione delle nozze, anche se sembra che (soltanto con il rito religioso e in segreto) i due innamorati siano già uniti in matrimonio.



## CIBERNETICA E SCIENZA

La Cibernetica cerca la «macchina perfetta»  
che faccia tutto, agisca e decida da sola

Intervista con Silvio Ceccato, direttore del Centro di Milano; è specializzato nei problemi della traduzione meccanica da una lingua a un'altra. Ora sta costruendo un apparecchio che percepisce il mondo attorno a sé e lo descrive. I tre «rami» della Cibernetica: l'automazione industriale, la bionica e la mentale. Il nostro Paese è in posizione d'avanguardia in parecchi settori - Insegnamenti ■ trarre dagli insuccessi



Il «visore» della macchina che osserva e descrive: accanto, il prof. Silvio Ceccato

Riteniamo utile dedicare una delle conversazioni che ci vengono gentilmente concesse a studi di scienza, a una disciplina che, per essere suggerita, va, viene, così dire, agitata dagli scrittori e fantasisti. Della cibernetica abbiamo letto molte definizioni, non di rado discordanti. Per fare il punto su di essa ci siamo rivolti al professor Silvio Ceccato, che dal 1960 dirige un Centro di Cibernetica e di Attività Linguistiche del Consiglio Nazionale delle Ricerche, presso l'Università di Milano, e che, per questi suoi studi, è acquistato una vasta rista in Italia e all'estero.

Silvio Ceccato è un personaggio singolare. Pace a lui gli studi di giurisprudenza e di composizione musicale. Per suggerimento di Padre Gemelli, condusse ricerche estetiche e poi la metodologia scientifica, fondando, insieme con altri studiosi, «Metodos», dove furono «metodi» affollati soprattutto studi di linguistica. Questi studi hanno condotto al problema della traduzione meccanica da una lingua a un'altra, colmando, in questo campo, col governo americano e con l'Euratom. Al presente sta lavorando anche, a tempi rubacchiati, a una sua difficile macchina, che dovrebbe essere in grado di osservare e descrivere gli eventi dell'ambiente circostante. Libero docente in filosofia teorica, incaricato di linguistica applicata all'Università di Milano, in seguito a vicende accademiche (che si profano come lo scrivere è difficile penetrare) dovette rinunciare a questo insegnamento, che egli teneva gratuito e molto favore presso i giovani.

In seguito a questa straziante vicenda, chiese ed ottenne di essere istruttore di bambini e maestri di scuole elementari di Milano: un passo della carriera, che egli ha l'aria di considerare (e non sapremmo dargli torto) una promozione.

Gli domandiamo: — Ci è capitato di leggere sulla cibernetica varie definizioni, non concordanti. Va bene, ma, a parer suo, più valida delle altre? — Una definizione che, per la portata pratica, può comprendere le altre e non dovrebbe dar luogo a discussioni può essere questa: «la cibernetica è lo studio del vivente, in particolare dell'uomo, al fine di riprodurre le macchine che

questi (l'uomo) fare». E' necessario però far subito delle distinzioni. Ci si può occupare di quel che gli uomini ottengono nei risultati, senza tener conto dei modi con cui i risultati essi arrivano. Qui la cibernetica è allo studio dell'automazione, grazie alla quale si ottengono, con le macchine, ben sovente meglio, risultati, già opera diretta dell'uomo. — La cibernetica, a suo avviso, è più fedele ai modi umani? — Certamente: vi è una seconda cibernetica, la quale ha carattere modellistico. Ci sono cioè macchine ispirate all'organismo umano, in quanto il loro modello è fornito dall'anatomia o dalla fisiologia. Un esempio potrebbe essere il «neurone artificiale» (quando si riuscisse veramente a costruire qualcosa di simile) o una catena di neuroni. Questo studio, la cibernetica rimane ben vicina all'anatomia e alla fisiologia, come abbiamo detto, ed ha ormai un suo nome specifico: la «bionica».

— C'è, a suo avviso, la possibilità di un'ulteriore approfondimento? — Sì: di quella terza cibernetica, che prende l'avvio dallo studio delle operazioni della mente.

— C'è la possibilità di un incontro fra questa cibernetica della mente e la cibernetica bionica? — C'è: e in un certo senso la cibernetica della mente dovrebbe precedere l'altra; perché, per poter individuare un organo bisogna prima individuarlo, analizzarlo, descriverlo. Questa descrizione deve essere fatta con vocaboli propri (cioè non metaforici), positivi (non negativi: non bisogna cioè descrivere una cosa per quello che non è o non ha o non fa); e inoltre le operazioni debbono essere descritte tanto minutamente che a ciascuna di esse si possa far corrispondere il funzionamento di un organo, o di un sistema, o di un'azione.

— Di questo atomo di funzione mentale, cui lei accenna, si è fatto il corrispettivo fisico? — Direi che non si è trovato quasi niente: eccetto, forse, cambiamenti di stato corrispondenti all'attenzione o alla disattenzione, di cui l'elettroencefalogramma. — Quali sembrano risultati piuttosto modesti.

La povertà del risultato dipende più dalla prima che non dalla seconda. La prima è che noi «troviamo alle prese» con un organo estremamente complesso: il cervello, con i suoi miliardi di neuroni e le intricate connessioni. Seconda causa, è che non si può lavorare sull'animale: l'unico modo per controllare l'esecuzione d'una funzione mentale è la parola, e l'animale non parla. Terzo, che, fino ad oggi, queste analisi del cervello, in termini operativi, validi quindi come criterio di riconoscimento, non erano state fatte. Infine c'è una circostanza importante: che queste «macchine» non producono risultati pratici ed economici vicini; e perciò non ottengono finanziamenti sufficienti.

— Risultato che lei ha in corso di costruzione? — Macchine destinate a percepire e descrivere; una macchina che esercita una funzione mentale. — Esatto. Questa macchina esegue, con i suoi organi, le funzioni, al modo come si è riusciti a individuare, analizzare, descriverle. Noi sappiamo però con certezza che il materiale con cui i fatti questi organi, è ben diverso da quello degli organi naturali. Ciò ha come conseguenza che, mentre gli organi umani influenzano fra di loro nell'unità dell'organismo, quelli da noi costruiti o non influenzano affatto; e fanno ciò in modo molto diverso: sicché si deve ricorrere a sempre nuovi congegni, per collegarli tra loro e ritrovare l'unità perduta.

— Quale senso ha allora costruire simili modelli? — La costruzione di un modello globale fa parte delle attività di analisi, di tecnica, che si fa da escludere: almeno è di là della ragionevolezza. E' però estremamente interessante questo nostro tentativo. E' uno studio che si rivela sempre più man mano che si avvia. In questo campo le funzioni mentali, e i nostri risultati sono appresi in molti paesi.

La loro costruzione è semplice. Su un foglio di rivestimento (la futura faccia inferiore del pannello) opportunamente spalmata con adesivo liquido o con un solvente, i tubetti tagliati nella giusta misura e uniti in mazzucole vengono collocati verticalmente, un mazzo vicino all'altro. Da ultimo, si colloca il secondo

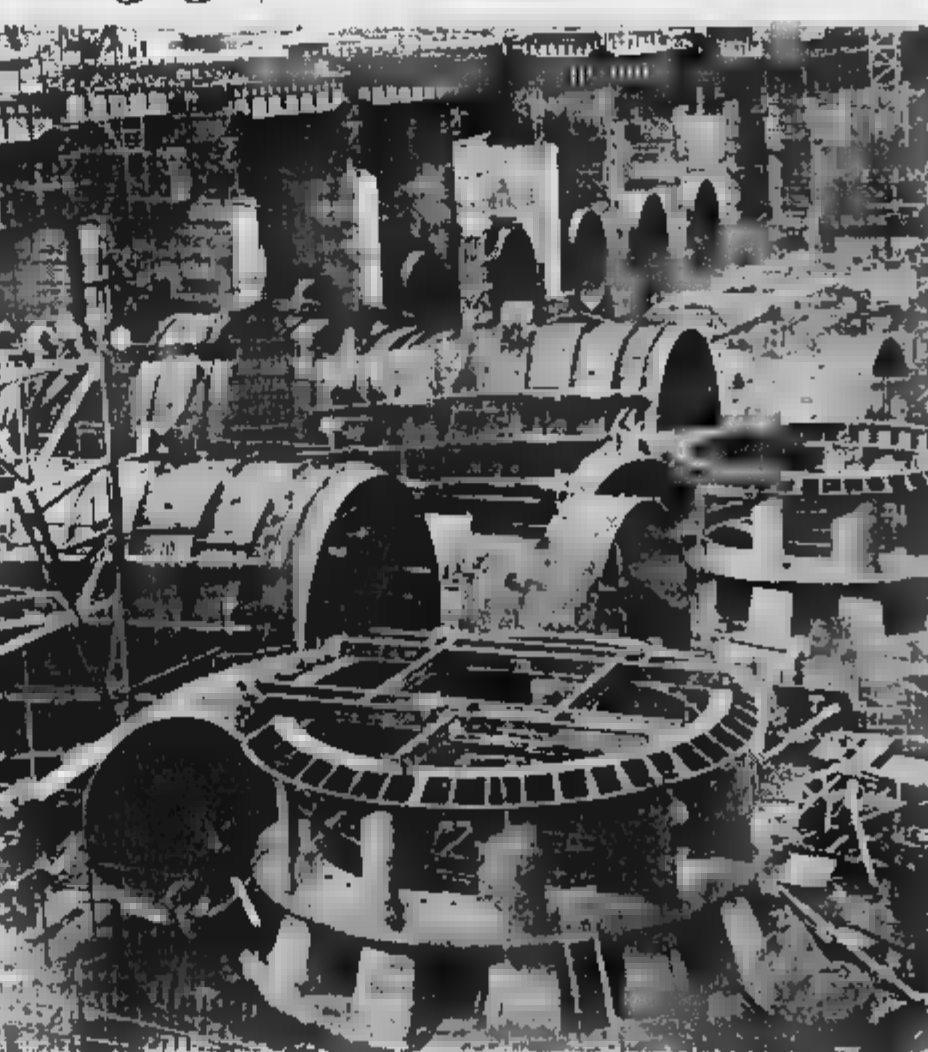
difficoltà di analisi, di tecnica, che si fa da escludere: almeno è di là della ragionevolezza. E' però estremamente interessante questo nostro tentativo. E' uno studio che si rivela sempre più man mano che si avvia. In questo campo le funzioni mentali, e i nostri risultati sono appresi in molti paesi.

Non può darsi che ci sia una incolmabilità di fondo, sostanziale, tra l'uomo, così com'è, e quello che può essere costruito dall'esterno (sia pure in un lontano avvenire) dal cibernetico? — Se lo rispondessi di sì, mi metterei in un imbarazzo ben più grave che rispondendo di no. E ciò per due motivi. Anzitutto sarebbe una presunzione se, per il fatto che noi non riusciamo in alcune cose, impegnassimo anche i nostri successori. In secondo luogo, io dovrei ammettere l'insuperabilità di ordine teorico e pratico, senza dimostrazioni, mentre l'unica difficoltà sempre insuperabile è quella di chi tenta di realizzare un progetto in sé contraddittorio. La nostra opera non è contraddittoria, perché si trova già realizzata (nell'uomo), e si tratta soltanto di copiare un modello. Non è come chi volesse tracciare un circolo quadrato. Questo si sarebbe contraddittorio: nessuno lo sa disegnare, ma nessuno l'ha nemmeno mai visto.

— Ancora una domanda: qual è la posizione dell'Italia negli studi di cibernetica? — Ci sono buone ricerche in tutti i tre gli indirizzi (automazione, bionica, cibernetica della mente). Per l'automazione basta rifarsi al campo industriale. Per la bionica, i centri di Genova e Napoli lavorano attivamente. La cibernetica della mente è soprattutto coltivata in questo nostro Centro e i nostri risultati sono appresi in molti paesi.

Didimo

## Il gigante della Siberia



La Centrale elettrica più grande del mondo è situata a Krasnojarsk, nella Siberia, sul Jenissei. Dovranno essere installate dieci turbine principali di 500 mila kW. Le prime due sezioni di turbine saranno in servizio nel novembre 1967, cinquantenario della Rivoluzione di Ottobre. La foto mostra in primo piano il montaggio del due primi gruppi a una potenza di 500 mila kW

La potenza racchiusa nel «carbone bianco»  
Dalle ruote degli antichi mulini ad acqua alle turbine delle moderne centrali di pompaggio

Antiveggenza di Cavour - Parlando al Parlamento sardo, nel 1845, disse: «Noi abbiamo in cadute d'acqua più forza motrice che l'Inghilterra in tutte le sue miniere di carbone». Nel mondo si producono oggi circa mille miliardi di chilowattora. Quali sono le riserve idrauliche disponibili

Del termine «carbone bianco» Cavour, almeno in Italia, sarebbe stato padrone se non padre. Arlette Bergès fu creatrice del motto francese: «houille blanche».

Cavour infatti, parlando al Parlamento di Torino, per indurre i deputati a votare i crediti per il traforo del Moncenisio, avrebbe in quell'occasione indicato nel carbone bianco di esistenza perenne, l'antipolo della «houille blanche».

La ruota del mulino è la prima macchina che trasforma l'energia dell'acqua in una forza motrice che l'Inghilterra in tutte le sue miniere di carbone.

Come è noto, il carbone bianco è l'energia idraulica risultante dall'energia solare che, evaporando l'acqua del mare, dei laghi, dei fiumi, fa condensare in altitudine, formando una riserva di energia, che continuamente si rinnova.

L'attuale produzione di energia idroelettrica è valutata a circa mille miliardi di chilowattora all'anno e la disponibilità a 2,6 miliardi di tonnellate di carbone nero, esistente temporaneamente. Allo stesso Cavour si è pensato a un'alternativa di energia idraulica e l'ingegnere francese ha progettato la ruota del mulino.

Con i pannelli ad anima tubolare vengono fabbricati pavimenti per cabine di aerei, piani di tavoli, porte, cupola protettiva del «dar di bordo». La «pilota costruttiva», il basso costo e la resistenza meccanica ne fanno prospettiva di impiego anche in altri campi.

capire che l'altezza di una riserva d'acqua, rappresentata energia. L'invenzione della dinamo e della sua reversibilità in motore elettrico, nella seconda metà del secolo scorso, ha rappresentato il primo passo verso la soluzione del problema del trasporto a distanza dell'energia.

La ruota idraulica non è ancora scomparsa, anzi si pensa sia destinata a rendere ancora preziosi servizi nei Paesi sottosviluppati: ma oggi si parla di turbine Pelton di potenza unitaria di 250.000 cavalli-vapore (Moncenisio - Brauto) di turbine Kaplan di 150.000 cavalli-vapore (Cachetier-Dourad-Brasile); di turbine Francis di oltre 600.000 cavalli-vapore; di turbine a bulbo sommerse per basse cadute di 40 mila cavalli-vapore, su fiumi e in centrali maremmitiche, che permettono non solo di sfruttare lo scorrimento dell'acqua nei due sensi (marecchio e viceversa), ma di permettere, volendo, anche il pompaggio dell'acqua.

La necessità di non perdere energia, di utilizzarla razionalmente e completa mente, ha portato alla realizzazione di centrali di pompaggio, che assorbendo l'energia elettrica ebrale rispetto al fabbisogno, pompavano l'acqua in serbatoi sopralevati, per restituire l'energia accumulata nei periodi di «picco» di domanda. Parallelamente all'installazione di centrali termiche e nucleari, le centrali di pompaggio guadagnano d'importanza con l'accumulo e l'utilizzazione dell'energia di supero.

Vi sono schemi di centrali di pompaggio a tre «casse»: generatore motore, turbina, pompa a più sem-

plimente a due macchine reversibili: generatore motore, turbina-pompa. L'elemento fondamentale per condurre l'acqua sotto pressione dal bacino di presa alla turbina è la condotta forzata. Le prime condotte forzate di piccolo diametro e sotto poche decine di metri di pressione sono in legno con cerchiature di ferro, e fase in ghisa. Con l'aumento delle pressioni di esercizio, delle potenze da utilizzare, si passa dalle condotte chiaviate, alle condotte saldate al gas di acciaio, per arrivare ai giorni nostri alle condotte di grande diametro ed alta caduta in acciaio ad elevate caratteristiche meccaniche, saldate elettricamente, appressate, blindate a caldo o a freddo con anelli di rinforzo laminati in acciaio.

Ugo Bellometti  
del Comitato Tecnico del Servizio Idroelettrico del Paese

Ricerca sull'atmosfera del pianeta Venere e Giove

New York, 7 luglio. Gli astronomi dell'Università di Princeton stanno studiando una serie di nuove fotografie che potrebbero fornire informazioni interessanti sulla composizione dell'atmosfera del pianeta Venere e Giove.

Immagini 50 volte più precise che in passato degli spettri ultravioletti di Venere e di Giove. I documenti fotografici consentiranno agli astronomi di conoscere la composizione dell'atmosfera di Venere con qualche anticipo sulle informazioni attese dal satellite americano «Venera 4» e da quello sovietico «Venera 5». Entrambi i veicoli spaziali dovrebbero raggiungere la fine di ottobre. (A.P.)

La fine di ottobre. (A.P.)

## RECENSIONI DI LIBRI UTILI

## Dentro di noi, un laboratorio per esperimenti di psicologia

«L'impulso a confessare»: un trattato che esige una lettura lenta e meditata - Un volumetto ci insegna a difenderci dalle vipere

I libri di psicologia hanno questo di buono: che la materia che essi trattano ci è, in un modo o nell'altro, familiare; momento che ciascuno di noi (quanto più è avanti negli anni) scopre in se stesso un laboratorio sperimentale di questa scienza. Lo scopre nella memoria, esperienza, debolezza, paura, reazione ai casi della vita: ritrovandosi partecipe, anche se in minima parte, dei fe-

nomeni, a volte stranissimi, descritti nei testi. Questa osservazione ci viene fatta nel leggere l'opera di Th. Reik, *L'impulso a confessare* (in edizione italiana, presso l'Editore Feltrinelli, Milano, 1967): un libro, non recente nell'edizione originale, e neanche facile, che esige una lettura lenta e che tratta, soprattutto nella prima parte, di fatti che hanno attinenza con la pratica giudi-

ziale: vi sono descritti casi di assassinio o furto o altri misfatti, veri o supposti, i quali sovente spingono il reo, o chi si crede tale, a confessare. I modi (sorta di «giudizi di Dio») cui certi popoli primitivi credono di scoprire il reo (e poi lo puniscono) sono di carattere magico. Da noi, per fortuna, vigono altri criteri; ma se la confessione giunge in forma esplicita dall'autore del delitto o si manifesta con alcuni di quegli accorgimenti o sotterfugi inconsci (l'apoteosi, a insorgere, atti ossessivi o di altre manifestazioni di dubbia interpretazione), di cui Freud (il Reik è un discepolo di Freud) fece una tanto acuta descrizione, è più che un atto di confessione non è sempre legato necessariamente a una colpa materialmente commessa.

Uno può sentirsi oppresso da pensieri o desideri, o anche solo da circostanze, che sono sentite come colpe (perché l'esser «previstasi» a persone care, che ci mancano in età ancor verde, può dare una sorta di rimorso). L'autore dice anche i casi di squilibrio fra sentimenti di colpa e la mancanza di fatti, che danno sostegno ad essi: talché è accaduto di delitti, commessi o direbbe proprio per ristabilire l'equilibrio: dopo i quali delitti i soggetti si sentono come liberati: «dovevo farlo», sembrano dire, «chi l'abbia compiuto alla fine, penoso dovere».

Qui non sarebbe fuori di luogo accennare alla circostanza che sono più di frequente portati a sentirsi in colpa gli uomini proli e innocenti che non i bricconi matricolari. E' «quell'ingenuità scorpionea», come ebbe a dire Manzoni a proposito di fra Cristoforo, (I Promessi sposi - Cap. IV) «spesso tormenta i buoni». Sarebbe tutto più chiaro se non potessimo liberare il nostro pensiero e vocabolario, da alcuni concetti che vi stanno sovente per ragioni di comodo, ma ad essere analizzati a fondo rivelerebbero una loro inconsistenza scientifica; quali sono «colpa» o «peccato» o «rimorso» o «sarebbe facile liberarsene, quando noi avessimo più certa conoscenza delle cause» dei nostri stati d'animo e dei nostri impulsi; mentre la stessa parola o concetto sono carichi di un contenuto passionale, che ci aiuta a condannare o a odiare un'altra persona o gruppo o magari a odiare noi stessi.

L'aumento delle vipere, segnalato più parti in Italia, è favorito da un insieme di cause, che sono bene illustrate in un breve ma succoso libretto (L. Leporati e A. Baselli, Vipere, Universale Edagricola, Bologna, 1967), di recente pubblicazione. Una delle cause è la distruzione cui sottoposte certe specie di uccelli, come i rapaci, perseguitati dai cacciatori perché i loro concorrenti nel predare la selvaggina; ma che sono anche distruttori di rettili. Un'altra ragione va cercata nel lamentato abbandono delle montagne.

Fra gli animali che danno caccia alle vipere (e perciò indirettamente si difendono da esse) sono falchetti, polene, nibbi, avvoltoi, gufi, corvi, aloni, cicogne, fagiani; e fin turchi e galline, quando i rettili si avvicinano alle aie e alle case coloniche. Tra i mammiferi, da noi, massimo e fortunato cacciatore di vipere è il riccio; ma occasionalmente le battono tassi, puzzole, furetti, ermellini, volpi, talpe, e, con non sospettata ferocia, i maiali e i cinghiali. d.

DERMOCHIMICA SCIENTIFICA

DS 30

Latte solare idratante: protegge dalle radiazioni nocive, favorisce un'omogenea abbronzatura, attenua il bruciore provocato dalle scottature, lontanamente gli insetti.

Ideato da un'industria farmaceutica svizzera, fabbricato e controllato per l'Italia dall'Istituto Sieroterapico Milanese S. Belfanti, affidato per la vendita esclusiva al Farmacia.

Lattini  
Per GENOVA  
Rivolgersi:  
Torino - CIT - Via 10

27 OTTOBRE

1° NOVEMBRE

IV MOSTRA

MERCATO

AGRICOLTURA

ZOOTECNIA

AVICOLTURA

ALIMENTAZIONE

Società Nazionale

della Pesca

in agricoltura

Per insediarsi

nel più vasto

e assorbimento

dei prodotti nazionali

ed esteri

PARTECIPATE

ALLA IV FIERA

AGRICOLA

DEL MEDITERRANEO

DI PALERMO

MAL DI DENTI

SUBITO UN CACHET

KNAPP

a un po' più forte

SCUOLA MEDIA

situata al centro della Città, vicino

Ente Pubblico

Educatore della Provvidenza

Corso Trento, 15 - Telefono 100.000

TORINO

dopo la «Mediterranea»

CORSO LINGUE

E PROFESSIONALI

per la preparazione alla maturità

direzionale - Triennale

Convitto e Pensionato femminile

All'Istituto Magistrale

di Liceo scientifico

Carri

ONATORI

CAVICCHIOLI

VIA PICCOLA

PUBBLICITÀ

LA STAMPA

ed in

STAMPATI PER

rivolgere

PUBBLICITÀ TRAMITA

S. P. A.

TORINO

Via Roma 20 - Telefono 57.76

MILANO

Via Sallustiana 1, Telefono 790.122

ROMA

Largo M. Sallustiana 1, tel.

GENOVA

Via XII Settembre 136, tel.

SPORTELLI PER

ECONOMICI

TORINO

Via Roma 20 - Telefono 57.76

MILANO

Via Sallustiana 1, Telefono 790.122

ROMA

Largo M. Sallustiana 1, tel.

GENOVA

Via XII Settembre 136, tel.

NAPOLI

Via Roma 20 - Telefono 57.76

Gli annunci economici

possono essere depositati

presso tutte le sedi e

direzioni di tutta Italia

dell'Istituto Nazionale per

la Pubblicità di Torino e

della Camera di Commercio di

Torino.



# Borse economia e finanza

Per equilibrare il bilancio dello Stato

## La Germania aumenta le tasse e riduce l'assistenza sociale

Inasprite le imposte sugli affari, sulle società e sui redditi più alti. Limitati i sussidi scolastici, aboliti gli assegni familiari per chi guadagna 1 milione di lire l'anno. I pensionati dovranno pagare le mutue. Per il rilancio dell'economia Bonn ribadisce l'impegno d'investimenti produttivi per 1 miliardo di marchi

(Dal nostro corrispondente)

Bonn, 7 luglio.

Tutti i cittadini della Germania federale, a partire dall'anno prossimo, dovranno pagare almeno 100 marchi di tasse. Le altre cose, il Cancelliere federale ha deciso di aumentare l'imposta sul plusvalore (che con l'inizio del 1° gennaio 1968 sostituirà quella sul giro d'affari) dal 10 al 10,5 per cento nel 1968, e quindi all'11,5 per cento nel 1969. Inoltre, l'imposta sulle società è stata aumentata da 10 al 12,5 per cento. Per i redditi superiori a 24.000 marchi all'anno subirà un aumento del 3 per cento. Questo inasprimento fiscale dovrà essere bilanciato dallo Stato federale con supplementi di 100 milioni di marchi l'anno: su questo punto ha insistito il ministro delle Finanze Strauss, mentre quello dell'Economia Schiller, preoccupato soprattutto della presente congiuntura in Germania, avrebbe voluto evitare aumenti di imposte.

Un'altra decisione che colpì « gran numero » di persone è quella di limitare, a un certo reddito, il sussidio scolastico. I ragazzi che frequentano le scuole medie inferiori. Finora invece ricevevano il sussidio (che gli adolescenti a partire dai 15 anni indipendentemente dal reddito dei genitori).

I nuovi provvedimenti comprendono, inoltre, l'abolizione degli assegni familiari per chi guadagna più di 24.000 marchi all'anno (quasi 1 milione di lire).

Le economie di bilancio si realizzano con la riduzione di altri assegni. Fra gli altri, si è stabilito l'obbligo, per i pensionati, di pagare i contributi per la Cassa malattia (da cui finora sono esenti).

È stato il cancelliere Kiesinger in persona, assistito dal ministro delle Finanze Strauss e da quello dell'Economia Schiller ad informare l'opinione pubblica dei sacrifici che il popolo tedesco dovrà affrontare nel prossimo quadriennio per rimettere in carreggiata la disastrosa economia del Paese. Kiesinger ha annunciato un programma di « austerità », ma « difficile accoppiamento fra la politica della lesina, per rimettere in ordine le casse dello Stato, e quella dello stimolo economico da realizzarsi con investimenti produttivi » dello Stato per circa 1 miliardo di marchi (quasi 800 miliardi di lire).

Kiesinger ha detto che il governo, nel « fare » gemellaggio tra risparmio e riarmo, non può rinunciare a una parte della quadratura del cerchio, il che dovrebbe soddisfare tutti. Le decisioni del Gabinetto tuttavia sono state oggetto di vivaci critiche. Hanno protestato contro i provvedimenti la Lega dei sindacati, l'Unione degli industriali, l'Associazione dei contribuenti, il partito liberale si è detto « deluso » e ha chiesto per la prossima settimana la « straordinaria ».

Parlamento, appena partito per le vacanze. Il più colpito « decurtazioni » — come era già accaduto ieri — è il bilancio della Germania. Esso verrà ridotto del 10 per cento, di 10 miliardi di marchi (circa 140 miliardi di lire) per cui la Germania dovrà ridurre di circa 80 mila uomini le proprie forze armate, ridimensionando completamente la dottrina militare dell'Alleanza atlantica. Si attendono « reazioni » dei Paesi del Patto atlantico.

Stati Uniti hanno già protestato per la decisione di prosa unilateralmente da Bonn, senza consultare gli alleati, di ridurre le « truppe ». McManera verrà a Bonn tra una decina di giorni per parlare con il ministro della Difesa tedesco Schroeder.

Tito Sansa

## La Svezia chiederà l'adesione al Mec

Gli interessi economici hanno deciso Stoccolma a presentare domanda a Bruxelles. (Dal nostro corrispondente) Bruxelles, 7 luglio.

Il governo svedese ha fatto oggi ufficialmente sapere alle autorità del Mercato comune di avere intenzione di chiedere l'ammissione della Svezia al Mec. La domanda è attesa nelle prossime ore.

(Dal nostro corrispondente)

Bonn, 7 luglio.

Tutti i cittadini della Germania federale, a partire dall'anno prossimo, dovranno pagare almeno 100 marchi di tasse. Le altre cose, il Cancelliere federale ha deciso di aumentare l'imposta sul plusvalore (che con l'inizio del 1° gennaio 1968 sostituirà quella sul giro d'affari) dal 10 al 10,5 per cento nel 1968, e quindi all'11,5 per cento nel 1969. Inoltre, l'imposta sulle società è stata aumentata da 10 al 12,5 per cento. Per i redditi superiori a 24.000 marchi all'anno subirà un aumento del 3 per cento. Questo inasprimento fiscale dovrà essere bilanciato dallo Stato federale con supplementi di 100 milioni di marchi l'anno: su questo punto ha insistito il ministro delle Finanze Strauss, mentre quello dell'Economia Schiller, preoccupato soprattutto della presente congiuntura in Germania, avrebbe voluto evitare aumenti di imposte.

Un'altra decisione che colpì « gran numero » di persone è quella di limitare, a un certo reddito, il sussidio scolastico. I ragazzi che frequentano le scuole medie inferiori. Finora invece ricevevano il sussidio (che gli adolescenti a partire dai 15 anni indipendentemente dal reddito dei genitori).

I nuovi provvedimenti comprendono, inoltre, l'abolizione degli assegni familiari per chi guadagna più di 24.000 marchi all'anno (quasi 1 milione di lire).

Le economie di bilancio si realizzano con la riduzione di altri assegni. Fra gli altri, si è stabilito l'obbligo, per i pensionati, di pagare i contributi per la Cassa malattia (da cui finora sono esenti).

È stato il cancelliere Kiesinger in persona, assistito dal ministro delle Finanze Strauss e da quello dell'Economia Schiller ad informare l'opinione pubblica dei sacrifici che il popolo tedesco dovrà affrontare nel prossimo quadriennio per rimettere in carreggiata la disastrosa economia del Paese. Kiesinger ha annunciato un programma di « austerità », ma « difficile accoppiamento fra la politica della lesina, per rimettere in ordine le casse dello Stato, e quella dello stimolo economico da realizzarsi con investimenti produttivi » dello Stato per circa 1 miliardo di marchi (quasi 800 miliardi di lire).

Kiesinger ha detto che il governo, nel « fare » gemellaggio tra risparmio e riarmo, non può rinunciare a una parte della quadratura del cerchio, il che dovrebbe soddisfare tutti. Le decisioni del Gabinetto tuttavia sono state oggetto di vivaci critiche. Hanno protestato contro i provvedimenti la Lega dei sindacati, l'Unione degli industriali, l'Associazione dei contribuenti, il partito liberale si è detto « deluso » e ha chiesto per la prossima settimana la « straordinaria ».

Parlamento, appena partito per le vacanze. Il più colpito « decurtazioni » — come era già accaduto ieri — è il bilancio della Germania. Esso verrà ridotto del 10 per cento, di 10 miliardi di marchi (circa 140 miliardi di lire) per cui la Germania dovrà ridurre di circa 80 mila uomini le proprie forze armate, ridimensionando completamente la dottrina militare dell'Alleanza atlantica. Si attendono « reazioni » dei Paesi del Patto atlantico.

Stati Uniti hanno già protestato per la decisione di prosa unilateralmente da Bonn, senza consultare gli alleati, di ridurre le « truppe ». McManera verrà a Bonn tra una decina di giorni per parlare con il ministro della Difesa tedesco Schroeder.

Tito Sansa

## La Svezia chiederà l'adesione al Mec

Gli interessi economici hanno deciso Stoccolma a presentare domanda a Bruxelles. (Dal nostro corrispondente) Bruxelles, 7 luglio.

Il governo svedese ha fatto oggi ufficialmente sapere alle autorità del Mercato comune di avere intenzione di chiedere l'ammissione della Svezia al Mec. La domanda è attesa nelle prossime ore.

## Interventi ieri al Senato sul progetto dell'Alfa Sud

Favorevoli in linea di massima Parri e i socialisti. Una nota industriale afferma che « non ci si avvia certo verso un avvenire nel quale sia lasciata possibilità di movimento alla libera iniziativa ».

(Nostro servizio particolare)

Roma, 7 luglio.

Il quesito dell'Alfa Sud è stato sollevato stamane a Madama. Nel corso della discussione generale sul progetto di legge per lo sviluppo economico, i socialisti, in termini diversi, il senatore a vita Ferruccio Parri e il socialista Salerni.

Parri (il suo voto sarà favorevole) piano nonostante le molte riserve espresse ha collocato il problema nel quadro della « funzione pilota » che la Partecipazione statale dovrebbe svolgere per equilibrare gli squilibri tra Nord e Sud.

Salerni ha sostenuto che « il problema deve essere risolto dal Cipe in base ad un serio piano », già in corso. La creazione di una industria automobilistica a partecipazione statale che entrerebbe in funzione nel 1970 non può essere considerata come alternativa rispetto ad altre iniziative, quali quelle per i settori elettronico ed aerospaziale, esse pure necessarie allo sviluppo del Sud.

L'ex ministro socialista del Bilancio Giolitti, responsabile della commissione economica del partito, ha dichiarato oggi che il piano è « linea di massima favorevole al progetto Alfa Sud ». Tale dichiarazione è stata fatta al termine di una riunione nella sede centrale alfa, dove hanno partecipato il segretario De Martino, il vicesegretario Cariglia e il ministro dei Lavori Pubblici, Mancini.

Giolitti ha poi aggiunto che il punto di vista dei socialisti, su questo problema specifico come sugli altri di carattere generale che investono la politica di industrializzazione, non sarà illustrato nel convegno indetto a Taranto dal partito. I lavori di questo convegno, iniziato oggi, si concluderanno domenica.

Una nota industriale, diffusa oggi a commento della discussione in Senato sulla programmazione, rileva che « quasi ogni giorno la programmazione è l'impressione di essere intesa come una progressiva pubblicizzazione, in forma diretta o indiretta, dell'economia italiana ».

« D'altra parte », osserva ancora la nota industriale, « è ancora terminato il lungo dibattito sulla costruzione di stabilimento automobilistico nel Meridione, con accanimenti, sia alla programmazione, sia alla funzione di stabilimento pubblico. Parole e fatti tendono a dimostrare che non ci si avvia certo verso un avvenire nel quale sia lasciata possibilità di movimento alla libera iniziativa ».

Il centro alfa, politica economica del comitato triale del partito comunista italiano ha diffuso questa sera un documento sull'Alfa Sud. In esso, dopo aver affermato che siamo di fronte all'unica iniziativa di rilievo per lo sviluppo industriale, si ribatte che i comunisti e i socialisti « non hanno alcun dubbio a favore del progetto ».

La settimana è terminata, ieri a Torino, con un mercato soporifero, sul quale non hanno influito le notizie positive di carattere economico riguardanti grandi aziende di settori primari. A un'apertura di luce progressiva, è seguito « un durissimo » quasi privo di affari. Al listino, i valori di Borsa sono rimasti invariati rispetto alle quotazioni della vigilia. Titoli di Stato e obbligazioni stazionari. Dopodomani stabile, senza attività.

Milano, 7 luglio.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 7 luglio.

Il quesito dell'Alfa Sud è stato sollevato stamane a Madama. Nel corso della discussione generale sul progetto di legge per lo sviluppo economico, i socialisti, in termini diversi, il senatore a vita Ferruccio Parri e il socialista Salerni.

Parri (il suo voto sarà favorevole) piano nonostante le molte riserve espresse ha collocato il problema nel quadro della « funzione pilota » che la Partecipazione statale dovrebbe svolgere per equilibrare gli squilibri tra Nord e Sud.

Salerni ha sostenuto che « il problema deve essere risolto dal Cipe in base ad un serio piano », già in corso. La creazione di una industria automobilistica a partecipazione statale che entrerebbe in funzione nel 1970 non può essere considerata come alternativa rispetto ad altre iniziative, quali quelle per i settori elettronico ed aerospaziale, esse pure necessarie allo sviluppo del Sud.

L'ex ministro socialista del Bilancio Giolitti, responsabile della commissione economica del partito, ha dichiarato oggi che il piano è « linea di massima favorevole al progetto Alfa Sud ». Tale dichiarazione è stata fatta al termine di una riunione nella sede centrale alfa, dove hanno partecipato il segretario De Martino, il vicesegretario Cariglia e il ministro dei Lavori Pubblici, Mancini.

Giolitti ha poi aggiunto che il punto di vista dei socialisti, su questo problema specifico come sugli altri di carattere generale che investono la politica di industrializzazione, non sarà illustrato nel convegno indetto a Taranto dal partito. I lavori di questo convegno, iniziato oggi, si concluderanno domenica.

Una nota industriale, diffusa oggi a commento della discussione in Senato sulla programmazione, rileva che « quasi ogni giorno la programmazione è l'impressione di essere intesa come una progressiva pubblicizzazione, in forma diretta o indiretta, dell'economia italiana ».

« D'altra parte », osserva ancora la nota industriale, « è ancora terminato il lungo dibattito sulla costruzione di stabilimento automobilistico nel Meridione, con accanimenti, sia alla programmazione, sia alla funzione di stabilimento pubblico. Parole e fatti tendono a dimostrare che non ci si avvia certo verso un avvenire nel quale sia lasciata possibilità di movimento alla libera iniziativa ».

Il centro alfa, politica economica del comitato triale del partito comunista italiano ha diffuso questa sera un documento sull'Alfa Sud. In esso, dopo aver affermato che siamo di fronte all'unica iniziativa di rilievo per lo sviluppo industriale, si ribatte che i comunisti e i socialisti « non hanno alcun dubbio a favore del progetto ».

La settimana è terminata, ieri a Torino, con un mercato soporifero, sul quale non hanno influito le notizie positive di carattere economico riguardanti grandi aziende di settori primari. A un'apertura di luce progressiva, è seguito « un durissimo » quasi privo di affari. Al listino, i valori di Borsa sono rimasti invariati rispetto alle quotazioni della vigilia. Titoli di Stato e obbligazioni stazionari. Dopodomani stabile, senza attività.

Milano, 7 luglio.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

La settimana di Borsa si è chiusa con una riunione di assestamento, dopo tre giorni di graduale ripresa. Apertura sostenuta, per il primario, poi l'iniziativa è passata alle vendite. Chiusura, leggera prevalenza dei rialzi. In diminuzione il volume di affari. Il listino registra i valori intermedi della giornata, una maggioranza di titoli ribassati. L'indice generale azionario è di 67,59, con un rialzo di 0,10 per cento.

L'indice generale passa da 67,59 a 67,53 (-0,10%)

## Seduta di assestamento per le azioni

Dopo tre giorni di rialzi, ieri le vendite hanno assunto gradualmente l'iniziativa. Listino sui valori intermedi della giornata. Reddito fisso stabile. In diminuzione il volume degli affari

LE QUOTAZIONI A TORINO

Titolo	Variaz.	Titolo	Variaz.	Titolo	Variaz.	Titolo	Variaz.
VALORI DI STATO		Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50
Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50
Eni Petroli 15%	98,50	Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50
Fiat 15%	98,50	Montedison 15%	98,50	Eni Petroli 15%	98,50		



# Risposta alle padrone di casa Le domestiche hanno diritto a un periodo di ferie pagate

Quindici giorni se hanno meno di cinque anni di anzianità - Venti giorni se hanno anzianità maggiore - Se fruiscono anche del vitto e alloggio spetta loro un compenso sostitutivo - Nella provincia di Torino è di mille lire il giorno

Parecchie padrone di casa chiedono se alle domestiche spetta un periodo di ferie e, in ogni caso, quali sono i diritti contrattuali ed assicurativi di queste lavoratrici. Il rapporto di lavoro domestico è tutelato dalla legge n. 339 del 2 aprile 1958, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 93 del 17 aprile dello stesso anno. Questa legge si applica — oltre che nei riguardi delle domestiche e servizio intero — anche per tutte quelle che prestano la loro opera continuativa e prevalente di almeno quattro ore giornaliere presso lo stesso datore di lavoro con retribuzione in denaro o in natura.

Durano subito che tutte queste domestiche devono essere assicurate, a cura del datore di lavoro, contro l'invalidità e la vecchiaia presso l'Inps e contro le malattie presso l'Inam. Ed ecco le principali norme di legge che disciplinano questi rapporti di lavoro:

**Orario di lavoro e riposo** — La domestica ha diritto ad un conveniente periodo di riposo durante il giorno ed almeno a 8 ore consecutive di riposo notturno.

**Riposo settimanale** — La lavoratrice ha diritto a un giorno di riposo settimanale, che si regola a la domenica, oppure a due mezzogiorni di riposo settimanale di cui una coincidente con la domenica.

**Giorri festivi** — Sono considerate festive, oltre alla domenica, le giornate dichiarate tali dalle disposizioni di legge. Nelle giornate festive infrasettimanali spetta alla domestica una mezza giornata di riposo senza alcuna riduzione del normale salario.

**Ferie** — Dopo almeno un anno di ininterrotto servizio alle dipendenze della stessa famiglia, la domestica ha diritto a un periodo di ferie pagate, che è di 15 giorni all'anno se la lavoratrice ha meno di cinque anni di anzianità di servizio (sempre nella stessa casa) e di 20 giorni per anzianità superiore. Se la lavoratrice fruisce abitualmente del vitto e dell'alloggio, le spetta durante le ferie un compenso sostitutivo nella misura fissata dalle apposite Commissioni provinciali. Nella nostra provincia tale compenso è fissato nella misura di 1000 lire il giorno.

**Congedo matrimoniale** — In caso di matrimonio deve essere concesso «la domestica un permesso di 15 giorni consecutivi, che non può essere detratto dalle ferie e durante il quale resta a disposizione della normale retribuzione».

**Preavviso** — Il rapporto di lavoro domestico può essere risolto dalle parti, mediante 15 giorni di preavviso se la domestica ha meno di cinque anni di servizio nella stessa famiglia e di 30 giorni se l'anzianità supera i cinque anni. Nel caso di mancato preavviso si deve una indennità pari alla retribuzione corrispondente al periodo del preavviso stesso.

**Tredicesima mensilità** — Spetta a tutte le domestiche (e quindi anche a quelle che prestano servizio per meno di quattro ore al giorno alle dipendenze dello stesso datore di lavoro) ed è prevista, oltre che dalla presente legge, da quanto è disposto con la legge 27-12-1953 n. 1041.

**Naturalmente** — In legge n. 339 elenca anche i doveri della domestica, rammentando che essa deve prestare la propria opera con la dovuta diligenza, secondo le necessità e gli interessi della famiglia presso cui lavora, attendendo le disposizioni e mantenendo la necessaria riservatezza per tutto quanto si riferisce alla vita familiare.

Per concludere, il rapporto di lavoro domestico, di cui abbiamo riassunto gli aspetti principali, è disciplinato dalla legge che una delle parti può invocare, in sede sindacale o giudiziaria, se l'altra non vi si attiene.

**Oswaldo Paita**

## Hanno superato gli esami da modella



Ottenuto il diploma di indossatrice, queste graziose ragazze posano per il fotografo a Roma sul bordo della pista dello Stadio dei marmi. Si sono diplomate all'Accademia Internazionale di moda (Telefoto A. P.)

## Sette giorni di festa a Canale per la «25ª Sagra delle pesche»

Dal 23 al 30 luglio - Il programma: convegno dei bersaglieri, festival del cinema a passo ridotto e gara di pittura

(Nostro servizio particolare) Canale, 7 luglio.

Ogni giorno, poco prima delle 18, l'aria della sagra si carica di profumo di pesche. La festa, che si svolge in un'area di circa 10 ettari, è divisa in due parti: una dedicata alle pesche e l'altra alle altre attività. La prima parte, che si svolge dalle 18 alle 22, è dedicata alle pesche. Le pesche di Canale sono famose in tutta Italia e sono molto apprezzate. La seconda parte, che si svolge dalle 10 alle 18, è dedicata alle altre attività. Il programma prevede un convegno dei bersaglieri, un festival del cinema a passo ridotto e una gara di pittura.

La festa di Canale è una delle più importanti sagre estive della provincia di Torino. Ogni anno, migliaia di persone si recano a Canale per gustare le pesche e partecipare alle varie attività. La festa è organizzata dalla Comune di Canale e ha un'ottima riuscita.

La festa di Canale è una delle più importanti sagre estive della provincia di Torino. Ogni anno, migliaia di persone si recano a Canale per gustare le pesche e partecipare alle varie attività. La festa è organizzata dalla Comune di Canale e ha un'ottima riuscita.

## I fallimenti a Pinerolo del «Mec» e dell'«Alpin»

Il giudice delegato ha deciso su piano per il pagamento dei salari arretrati ai dipendenti delle due aziende: al 50% la prima, al 100% la seconda

(Dal nostro corrispondente) Pinerolo, 7 luglio.

Il giudice delegato del tribunale di Pinerolo, Giordano, ha preso oggi due importanti decisioni: l'approvazione e il deposito in cancelleria del «piano di riparto parziale» del fallimento del «Mec» e del fallimento dell'«Alpin» di Remo Richard. Il primo prevede il pagamento del 50% degli stipendi e salari arretrati dei 250 dipendenti per un complesso di 72 milioni; il secondo il pagamento al 100% dei salari arretrati ai 18 dipendenti dell'«Alpin», oltre ad altri debiti privilegiati per un totale di 12 milioni e 500.000 lire.

Con questi due atti viene dato il via al pagamento dei salari arretrati ai dipendenti delle due aziende. Il giudice delegato ha deciso su piano per il pagamento dei salari arretrati ai dipendenti delle due aziende: al 50% la prima, al 100% la seconda.

## Terminata l'inchiesta del carabinieri Denunciata per maltrattamenti la «balia asciutta» di Albisola

Anche la figlia accusata dello stesso reato - Ospitarono a pagamento otto bimbi torinesi - I piccoli (due avevano la varicella) vivevano in spaventose condizioni igieniche

(Nostro servizio particolare) Albisola, 7 luglio.

Ester Pennello, 76enne, che in un angusto appartamento di via Nino Bixio 11 ad Albisola ospitava a pagamento in spaventose condizioni igieniche otto bimbi torinesi, è stata denunciata all'Autorità giudiziaria quale presunta responsabile di maltrattamenti, di abuso di mezzi di sorveglianza e di mancata assistenza. Per lo stesso motivo è stata denunciata anche la figlia Franca Francione, 25 anni.

L'alloggio di via Nino Bixio 11 è ora chiuso. Ester Pennello, terminati gli interrogatori e costretta a cessare la sua lucrosa attività (percepiva dalle trenta alle quarantamila lire mensili per ogni piccolo pensionato, con un introito globale medio di 220 mila lire), è scomparsa; probabilmente è ritornata a Torino dove abita in via Drovetti 23.

Come è noto la vicenda venne alla luce martedì. Alcuni inquilini del casaleggiato di via Bixio, allarmati dalle continue grida di bimbi che provenivano dall'appartamento della Pennello, telefonarono ai carabinieri. I militari fecero una ispezione e si trovarono di fronte a uno spettacolo da togliere il respiro: otto bimbi quasi tutti seminudi e malati di due sordide stanze. Dei sono figli di ragazze madri o separate dal marito che un paio di mesi fa avevano risposto ad una inserzione pubblicitaria: «Balie asciutte torinesi occorrono in custodia bambini qualsiasi età».

Essi sono: Monica Valente, 5 mesi, via Provana 25; Giovanna Calini, 10 mesi, via Mazzini 26; Santino Marrocco, 1 anno e 6 mesi, via Belme 10; Lorella e Daniele Lugli di 3 anni e mezzo a due a mezzo, via Goffredo Mameli 10; Marino Franceschi, 4 anni e 7 mesi, corso Montecitorio 129.

I carabinieri fecero intervenire il medico condotto di Albisola, il quale accertò che due di essi erano affetti da varicella e per precauzione tutti i piccoli vennero trasferiti all'ospedale.

L'inchiesta dei carabinieri ha accertato che la Pennello e la sua figlia Franca Francione, che la Pennello si occupava di tutti i bambini, avevano in custodia otto bambini, che la Pennello e la sua figlia Franca Francione, che la Pennello si occupava di tutti i bambini, avevano in custodia otto bambini.

## Trovata morente in una baracca accanto al cadavere del neonato

Una donna di 40 anni a Roma - E' spirata poco dopo il ricovero in ospedale Aveva partorito sola nello scantinato - Il dramma scoperto da un giovane

(Nostro servizio particolare) Roma, 7 luglio.

Una donna di 40 anni è morta all'ospedale romano di San Giovanni di «parte interiore» poche ore prima, sola, in cui viveva. La porta d'ingresso era bloccata dall'interno con un paletto. Non si sa altro. Un giovane ha udito lamenti flebili venire dallo scantinato. Ha bussato invano. Ha gridato perché gli si aprisse: rispondevano solo lamenti. Allora ha abbattuto la porta a spallata. Nella penombra ha scorto la donna riversa sul letto insanguinato, e vicino a lei, non ancora completamente nato, il bimbo immobile e violaceo. E' ancora gente, la donna è stata trasportata all'ospedale più vicino, ricoverata d'urgenza e...

(Nostro servizio particolare) Albisola, 7 luglio.

Ester Pennello, 76enne, che in un angusto appartamento di via Nino Bixio 11 ad Albisola ospitava a pagamento in spaventose condizioni igieniche otto bimbi torinesi, è stata denunciata all'Autorità giudiziaria quale presunta responsabile di maltrattamenti, di abuso di mezzi di sorveglianza e di mancata assistenza. Per lo stesso motivo è stata denunciata anche la figlia Franca Francione, 25 anni.

L'alloggio di via Nino Bixio 11 è ora chiuso. Ester Pennello, terminati gli interrogatori e costretta a cessare la sua lucrosa attività (percepiva dalle trenta alle quarantamila lire mensili per ogni piccolo pensionato, con un introito globale medio di 220 mila lire), è scomparsa; probabilmente è ritornata a Torino dove abita in via Drovetti 23.

Come è noto la vicenda venne alla luce martedì. Alcuni inquilini del casaleggiato di via Bixio, allarmati dalle continue grida di bimbi che provenivano dall'appartamento della Pennello, telefonarono ai carabinieri. I militari fecero una ispezione e si trovarono di fronte a uno spettacolo da togliere il respiro: otto bimbi quasi tutti seminudi e malati di due sordide stanze. Dei sono figli di ragazze madri o separate dal marito che un paio di mesi fa avevano risposto ad una inserzione pubblicitaria: «Balie asciutte torinesi occorrono in custodia bambini qualsiasi età».

Essi sono: Monica Valente, 5 mesi, via Provana 25; Giovanna Calini, 10 mesi, via Mazzini 26; Santino Marrocco, 1 anno e 6 mesi, via Belme 10; Lorella e Daniele Lugli di 3 anni e mezzo a due a mezzo, via Goffredo Mameli 10; Marino Franceschi, 4 anni e 7 mesi, corso Montecitorio 129.

I carabinieri fecero intervenire il medico condotto di Albisola, il quale accertò che due di essi erano affetti da varicella e per precauzione tutti i piccoli vennero trasferiti all'ospedale.

L'inchiesta dei carabinieri ha accertato che la Pennello e la sua figlia Franca Francione, che la Pennello si occupava di tutti i bambini, avevano in custodia otto bambini, che la Pennello e la sua figlia Franca Francione, che la Pennello si occupava di tutti i bambini, avevano in custodia otto bambini.

## Per nostalgia delle fidanzate tre alpini rubarono un'auto

Condannati a Cuneo - Uno a 32 mesi - Gli altri a due anni ciascuno - Il furto a Fossano nell'aprile scorso

(Dal nostro corrispondente) Cuneo, 7 luglio.

Tre alpini che, per la nostalgia di rivedere le fidanzate, avevano rubato una auto, per poter raggiungere durante un breve permesso serale, sono stati processati e condannati dal Tribunale di Cuneo.

I giudici hanno inflitto due anni e otto mesi di reclusione, e 80 mila lire di multa, per furto aggravato, al ventunenne Renato Rubert, da Zema Lomellina (Pavia), oltre a due mesi e 20 giorni di reclusione per guida senza patente. Il ventenne Luigi Man-

gill, da Villa d'Adda (Bergamo) ed il ventunenne Giuseppe Poggio, da Candia Lomellina, sono stati invece condannati a due anni di reclusione, 60 mila lire di multa, sempre per furto, al tre impunito stato concesso il condono di un anno. Il Pubblico Ministero dott. Spaziani, ha chiesto tre anni e 45 giorni di reclusione per il Rubert, e due anni per gli altri due, mentre il difensore avv. Mazzola ha invocato a difesa degli imputati l'attenuante del particolare valore morale sociale, che sarebbe alla base del loro comportamento.

(Nostro servizio particolare) Albisola, 7 luglio.

Ester Pennello, 76enne, che in un angusto appartamento di via Nino Bixio 11 ad Albisola ospitava a pagamento in spaventose condizioni igieniche otto bimbi torinesi, è stata denunciata all'Autorità giudiziaria quale presunta responsabile di maltrattamenti, di abuso di mezzi di sorveglianza e di mancata assistenza. Per lo stesso motivo è stata denunciata anche la figlia Franca Francione, 25 anni.

L'alloggio di via Nino Bixio 11 è ora chiuso. Ester Pennello, terminati gli interrogatori e costretta a cessare la sua lucrosa attività (percepiva dalle trenta alle quarantamila lire mensili per ogni piccolo pensionato, con un introito globale medio di 220 mila lire), è scomparsa; probabilmente è ritornata a Torino dove abita in via Drovetti 23.

Come è noto la vicenda venne alla luce martedì. Alcuni inquilini del casaleggiato di via Bixio, allarmati dalle continue grida di bimbi che provenivano dall'appartamento della Pennello, telefonarono ai carabinieri. I militari fecero una ispezione e si trovarono di fronte a uno spettacolo da togliere il respiro: otto bimbi quasi tutti seminudi e malati di due sordide stanze. Dei sono figli di ragazze madri o separate dal marito che un paio di mesi fa avevano risposto ad una inserzione pubblicitaria: «Balie asciutte torinesi occorrono in custodia bambini qualsiasi età».

Essi sono: Monica Valente, 5 mesi, via Provana 25; Giovanna Calini, 10 mesi, via Mazzini 26; Santino Marrocco, 1 anno e 6 mesi, via Belme 10; Lorella e Daniele Lugli di 3 anni e mezzo a due a mezzo, via Goffredo Mameli 10; Marino Franceschi, 4 anni e 7 mesi, corso Montecitorio 129.

I carabinieri fecero intervenire il medico condotto di Albisola, il quale accertò che due di essi erano affetti da varicella e per precauzione tutti i piccoli vennero trasferiti all'ospedale.

L'inchiesta dei carabinieri ha accertato che la Pennello e la sua figlia Franca Francione, che la Pennello si occupava di tutti i bambini, avevano in custodia otto bambini, che la Pennello e la sua figlia Franca Francione, che la Pennello si occupava di tutti i bambini, avevano in custodia otto bambini.

## Una esclusiva mondiale de L'EUROPEO

A COLLOQUIO CON KRUSCEV IN CASA SUA

Per la prima volta l'ex leader sovietico nella sua vita privata dopo la deposizione

L'EUROPEO È UN PERIODICO RIZZOLI

LA STAMPA

ABBONAMENTI straordinari per la villeggiatura	giorni 15	L. 650
	mesi 1	1250
	mesi 1 1/2	1850
	mesi 2	2400
	mesi 2 1/2	2950

TALI ABBONAMENTI POSSONO DECORRERE DA QUALUNQUE GIORNO E PER QUALSIASI LOCALITÀ DELL'INTERNO

I versamenti relativi possono essere effettuati presso il Salotto de «La Stampa» (via Roma ang. via Bartolo) dalle ore 9 alle 12 e dalle ore 15 alle 18 e in qualsiasi Ufficio Postale sul conto corrente n. 2/29710

Gli abbonati che desiderano il cambio d'indirizzo, che verrà eseguito gratuitamente, sono pregati di far pervenire la fascetta con la correzione voluta con anticipo di almeno cinque giorni e precisando la durata che non potrà essere comunque inferiore a quindici giorni



Lorella Lugli, 3 anni e mezzo, è tornata con la mamma a Torino (Foto Moisio)

Le madri dei bambini immediatamente avvertite erano scese subito ad Albisola per riprendersi i loro figli. L'ultima piccola ospite del «pensionato» a lasciare Albisola è stata Giovanna Calini, di dieci mesi che è stata consegnata alla madre, stamane dalle infermiere dell'Ospedale di Valoria, che l'avevano in custodia.

**Una bimba torinese accusa la donna di averla picchiata**

Alcuni bambini della «colonia» di Albisola sono tornati a casa. Fra questi ci sono fratellino e sorellina.











